

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

Svenska Canada-Tidningen

THE SWEDISH CANADIAN FARM and HOME JOURNAL

YEAR 29 WINNIPEG, MANITOBA, JANUARY 29th, 1931.

United Farmers of Alberta ha hållit årsmöte.

Henry Wise Wood avgår som president.

Intressanta förslag och innehållsrika tal.

Förleden vecka avhöll United Farmers of Alberta sitt ordinarie årsmöte, som blev synnerligen talrikt besökt.

En hel del viktiga förslag upptogs till behandling, däribland frågan om lindring av skattebördan för farmarna, lån för en längre period, kreditreform och tullrevision, fortsatt arbete på nationalisering av kreditssystemet och omedelbara steg för organisationen av en federalbank, som kan förmedla lån till rimlig ränta. I en skrivelse till konferensen heter det bl. a., att den nuvarande krisen i mycket är att betrakta som en upplösning av det tidigare kreditssystemet, och man försöker att inrätta sig så, att förhållandena lättas och nöden avhjälps i bästa möjliga mån.

Man är fullt på det klara med, att nöden ej kan avhjälpas omedelbart, men man önskar finna ett sätt att arbeta samman för att få till stånd ett kooperativt samfundssystem.

I sitt tal inför konferensen framhöll premiärminister Brownlee vikten av att icke gå för brådörtat tillväga eller att tillgripa så radikala medel, som den nu rådande nöden kan giva anledning till. Debatten avbröts klockan sex. De canadensiska regeringarna kunna icke låta jordbruket på måndagen.

Senaste Sverige-nytt.

Nya strejkoroligheter.
Boras den 18 jan. — Oroigheterna i samband med textilkonflikten fortsatte på lördagen. Omkring 250 personer kastade sten på textilfabrikerna i Skene, i närheten av Borås. Även polisen blev utsatt för stenkastning. Polisförstärkning har anlänt till platsen.

Sympatistrek.
Stockholm den 14 jan. — Svenska Pappersindustriarbetarförbundet har beslutat sympatistreja den 19 januari med Lottefors Träsliperi, Utansjö Sulfatfabrik och Sandvikens sulfatfabrik, vilka beröra omkring 700 man, därest uppgörelse icke träffats i konflikten med Marmaverken.

Statstjänarna vill ha bättre löner.
Stockholm den 16 jan. — Representanter för statstjänarnas centralorganisation sammanträdde på torsdagen i Stockholm för behandling av lönefrågan. Det beslöts, att man gemensamt med järnvägsmanna- och lokomotivmannaförbunden skulle skriva till aktion för ett bättre beaktande de statsanställdas krav.

gå under, ty därav beror landets hela välfärd," framhöll talaren. Samtidigt uppmanade han åhörarna att noga tänka, huruvida det kan anses lönande att fortsätta med lantbruket och på vad sätt detta bäst skall kunna göras lönande.

Det erfordras endast en liten reduktion av vetearealen och en obetydlig ökning i konsumtionen för att man skall Forts. å sida 6

Löjligt tala om nytt europeiskt krig, säger Drummond.

Folkförbundets generalsekreterare, sir Eric Drummond, har vid en intervju förklarat, att ryktena om möjligheterna för ett europeiskt krig äro utslutande löjliga. Ingen enda statsman i ansvarig ställning i Europa har f. n. en tanke på sådana saker.

REMISSDEBATTEN.

Sthlm., 17 jan. — Årets remissdebatt började i båda kamrarna på lördagsförmiddagen inför välbesatta åhörarläktare, där man bland andra märkte kronprinsparet. Hela regeringen utom statsrådet von Stockenström, som var sjuknämnd, var närvarande. Debatten avbröts klockan sex på aftonen för att fortsättas på måndagen.

Lufttrafik Leningrad—Stockholm.

Stockholm den 16 jan. — Det uppgives officiellt, att Sovjetryssland tagit initiativet för förberedande av en reguljär flygförbindelse mellan Leningrad och Stockholm. Trafiken skulle drivas uteslutande av ryska maskiner.

Åter ett Kreuger-rykte dementerat.

Stockholm den 17 jan. — Ledingen av Kreuger & Toll har dementerat en uppgift från Paris, att bolaget skulle ha övertagit den ekonomiska kontrollen av Citroenfabriken.

Avtal för järnvägs elektrifiering.

Stockholm den 15 jan. — Järnvägssstyrelsen har träffat avtal med Asea om leverans av 96 lok och sex omformarestationer för den elektriska utrustningen av järnvägslinjen Järna-Malmö. Kostnaden blir inemot 13 millioner kronor. Likaledes har avtal träffats med Svenska metallverken om 2,000 tons kopparledning för en kostnad av tre millioner kronor.

Parlamentet öppnas i slutet av februari.

Ottawa. Parlamentet kommer så långt man nu har sig bekant att sammanträda först i slutet av den kommande månaden. Datum för öppnandet har ännu ej fastställts och ansvaktar fortfarande officiellt utnämmande av en efterträdare till generalguvernören, lord Willingdon. En del av förarbetena äro ännu ej avslutade.

Angående arbetet under den kommande sessionen är ännu ej mycket känt, men en av de viktigaste frågorna blir otvivelaktigt revisionen av tarifferna.

Enkel men inkomstbringande uppfinning.

Ung svensk i Estevan gör märklig konstruktion.

En ung landsman, vid namn Ed Person, för närvarande bosatt i Estevan, Sask., där han har anställning i ett bilgarage, har i dagarna utfört en enkel, men tydligen inkomstbringande uppfinning, som med all sannolikhet kommer att få stor omsättning.

Det gäller konstruktionen av ett särskilt lock för vattentankar, bensintankar och kylare etc. och lär enligt vad proven utvisat kunna stå ett ansevärt tryck ända upp till 500 pund. Uppfinningen verkställdes i en handvärdning o. har patenterats såväl i Canada som Staterna. Den unge uppfinnaren har erhållit anbud på 30,000 dollars plus viss procent vid försäljningen, men hans manager håller för närvarande på att underhandla med en kylarfirma, som väntas komma att betala ett betydligt högre pris för den enkla uppfinningen.

Person kom till Canada från Sverige för 4 år sedan och kunde icke tala ett enda ord engelska. Han arbetade först på en farm och kom sedan att få anställning i en bilreparationsverkstad i Stevan, där han också verkställt sin märkliga uppfinning. Enkel men inkomstbringande! Vi gratulerar vår landsman!

20 t. arbetsdag i sovjets fångläger.

Immigrationsmyndigheterna i Hull ha just nu en smula besvär med en rysk flykting, som kommit dit som eldare ombord på ett svenskt fartyg från Arkangelsk Denne, en 25-årig man vid namn Ivan Tarasoyel, tigger myndigheterna om att inte sända honom tillbaka till Ryssland. Han arresterades där för 18 månader sedan som misstänkt "kapitalist". Man sände honom till ett fångläger i Solovetski. Han förklarar att arbetet där var värre än slave-ri. Tjogvis av fångar dogo dagligen av svält och umbäranden och lika många skötes under fruktlösa försök att sätta sig till motstånd eller fly. Fångarna tvingades till 20 timmars hårt arbete om dagen.

Sveriges namnkunniga flygare omkullade i flygolycka.

Kapten Einar Lundborg dödad i flygolycka.

Stor förlust för det svenska flygvapnet.

Sthlm., 27 jan. (Specialtelegram till S.C.T.) Kapten Einar Paul Lundborg har idag avlidit av skador, erhållna, då han under en provflygning störtade med sitt flygplan.

Med kapten Lundborg bortgick en av Sveriges oemförligt skickligaste och djärvaste flygare och det svenska flygvapnet har genom olyckshändelsen gjort en kännbar förlust.

Polen och svenska tändstickslandet.

Enligt vad Berliner Exskurier meddelar från Warszawa kommer polska regeringens proposition om det svenska tändstickslandet att behandlas av kammarens finansutskott. Den effektiva länesumma, som polska staten skulle erhålla efter amortering av det första Kreugerlånet och andra avdrag uppgår till 26 miljoner zloty.

Bortåt 5 miljoner arbetslösa i U. S. A.

Presidenten i den av Hoover tillsatta arbetslöshetskommissionen uppskattar antalet arbetslösa i U. S. A. till mellan 4 och 5 miljoner.

olyckshändelsen gjort en kännbar förlust. Namnkunnig genom den djärva och beslutsamma handlingen, då han från ett isflak i Arktien räddade den förolyckade general Nobile, har han vid flera tillfällen visat prov på sin skicklighet som flygare och militär. Enkel och sympatisk i sitt uppträdande förvärvade han många vänner både i hemlandet och utomlands. Han var en man i sina bästa år och hade ett brinnande intresse för varje vägstycke, som krävde mod och handlingskraft, vilket han också vid flera tillfällen bevisat. Redan som 19-åring kom han att ägna sig åt den militära banan och erhöi kaptnens rang efter sin vackra räddningsbragd i Polen. Han tjänstgjorde en längre tid som lärare vid Flveskolan i Malmö, och många av Sveriges yngre flygare ha av honom införts i konstflygningens djärva svängar och våghalsiga trick. Sann sportsman, god kamrat och skicklig militär var Einar Lundborg tyven för en modern svensk officer, vars handlingar tjäna som ett gott föredöme och vars minne icke skall dö.

Han tjänstgjorde en längre tid som lärare vid Flveskolan i Malmö, och många av Sveriges yngre flygare ha av honom införts i konstflygningens djärva svängar och våghalsiga trick. Sann sportsman, god kamrat och skicklig militär var Einar Lundborg tyven för en modern svensk officer, vars handlingar tjäna som ett gott föredöme och vars minne icke skall dö.

Han tjänstgjorde en längre tid som lärare vid Flveskolan i Malmö, och många av Sveriges yngre flygare ha av honom införts i konstflygningens djärva svängar och våghalsiga trick. Sann sportsman, god kamrat och skicklig militär var Einar Lundborg tyven för en modern svensk officer, vars handlingar tjäna som ett gott föredöme och vars minne icke skall dö.

Runt land och riken.

Gandhis son dömd till hårt fängelse.

Surat.—Gandhis son Ram Das har nyligen för uppviglande tal dömts till sex månaders hårt fängelse.

Tågkollision; tre man brända till döds.

London.—Vid Tottenham har kollision inträffat mellan ett godståg och ett lokomotiv. Härvid exploderade en oljebehållare i godståget och lokomotivföraren, eldaren o. konduktören brändes till döds.

Sockerrörsfältet på Kuba skulle brännas!

Havana.—Regeringen har avslöjat en sammansvärjning som gick ut på att anställa eldsvådor på sockerrörsfälten över hela Kuba. De strängaste försiktighetsåtgärder ha vidtagits.

Brand, som lägger ett 40-tal hus i aska.

Pointe a Pitre.—Staden har zen bevisat att Kürten är anbränd av en svår eldsvåda, som lagt ett 40-tal hus i aska.

Massmördaren Kürten ansvarig för sina handlingar.

Düsseldorf.—I målet mot massmördaren Kürten har den företagna läkarundersökning svarig för sina handlingar.

Ett triumferande sovjetbudskap.

Det av sovjetryska regeringen förra hösten emitterade lånet för femårsplanens genomförande på fyra år, som lyder på 800 miljoner rubel, hade den 1 januari, då teckningslistorna indrogos, övertäcknats med 14 miljoner rubel.

Sovjetdiplomaten i Oslo, som tagit sin Matts ur skolan.

Oslo.—En medlem av härvarande ryska handelsdelegation har för kort tid sedan mottagit order om att återvända till Moskva. Han lämnade Oslo i slutet av september men avbröt resan, då han beslutade sig för att officiellt bryta med Sovjet. Var han befinner sig delar tidningen ingenting om. Fannen ifråga är diplomaten I. N. Rosatkevitsj.

Revolution i Panama.

Washington.—Meddelande har ingått, att regeringen i Panama störtats. Revolutionen utbröt synnerligen plötsligt. Innan man visste ordet av var regeringen störtad. Flera höga ämbetsmän, däribland guvernören i provinsen Panama jämte polischefen ha häktats. Revolutionen genomfördes i relativt lugn.

SVENSKA CANADA-TIDNINGEN 325 Logan Ave., Winnipeg, Man. TELEPHONE 29 011

PRENUMERATIONSÅVGIFTER I Canada: Helt år 4 försk. \$2.00 Halvt år 2 försk. \$1.50 4 mån. 1 försk. \$1.00 I U.S.A. och Sverige: Helt år 1 försk. \$3.00 Halvt år 1 försk. \$2.50 4 mån. 1 försk. \$1.50

Enligt Canadas lag, är vi ansvariga för betalningen av en tidning för hela den tid vi mottager dem... Adressförändringar: De av våra prenumeranter, som avlyttat till någon ort, ombedjas vänligen att till oss uppgiva namn på såväl sin gamla poststation som den nya, emedan vi i ganska få fall äro urständstia att sända tidningarna.

Betalning: De av prenumeranterna, som inlämnat betalningen per post, ombedjas att göra det genom "money order", "express order" eller i registret. Brev, "provisa" "checks" måste åtföljas av 15 cents för "exchange". Kvitto erkännes genom ändring av datum på adressremsan i tidningen. Prenumerationspriset måste erläggas i förskott. Tidningen tilländes prenumeranterna, tills den är uppsagd och betalning efter \$2.00 per år måste erläggas för skuld. Alla brev och försändelser adresseras alltid till THE SWEDISH CANADA NEWS 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen inlämnas "Fria Ord" och poesi samt tilläggs betraktas som tidningens egendom. ANNONSPRISEER: På begäran. Efterfrågningar (43 gr.) \$1.50. Dödsannonser med namn och kors ej övertigande 3 tum \$1.50. Färdlov-nyhetsannonser, "önskas", "bediga" platser m.m. 75c per gång för utrymme lika övertigande 3 tum. Omfattande kyrko- och meddelanden om kristenheten, speciala missionstjänster, ärenden o. dyl. 75 cents per tum. Dylik annonsering införes endast mot förut insänd likvid.

THE SWEDISH CANADA NEWS 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen inlämnas "Fria Ord" och poesi samt tilläggs betraktas som tidningens egendom. ANNONSPRISEER: På begäran. Efterfrågningar (43 gr.) \$1.50. Dödsannonser med namn och kors ej övertigande 3 tum \$1.50. Färdlov-nyhetsannonser, "önskas", "bediga" platser m.m. 75c per gång för utrymme lika övertigande 3 tum. Omfattande kyrko- och meddelanden om kristenheten, speciala missionstjänster, ärenden o. dyl. 75 cents per tum. Dylik annonsering införes endast mot förut insänd likvid.



Den nya S. C. T.

Formatet med flera förändringar äro i mitt tycke tilltalande och ej annat än gott att säga om. Man slipper att trötta armarna med att breda ut den i "öster och väster", när man skall läsa den.

Trycket kunde nog förbättras litet. I somliga nummer har det varit ottydligt och svårsläsligt.

En god ortsättning på nyåret önskas alla läsare och vänner.

Hilding Norberg.

Litet om S. C. T. i nytt format.

Det är väl icke för sent ännu att önska gott nytt år! Vi är ju redan ett gott stycke in på det nya året, och så långt kan man nu säga har det varit gott. Vädret har varit mildt, och vi ha således haft det litet lättare att tuga oss igenom för kol och kläder — gott nog för dem, som ha ont om bådadera.

Förre hälften av oktober var kall och stormig och kändes som en riktigt grusam vinter. Sedan har det emellertid varit ganska gott med vädret och ej blåsigt heller. Hjuldon kunna färdas på våra landsvägar överallt nära nog utan några hinder. Det tycks, som Sveriges fjolvinter vore här nu.

Den 16 januari kunde man få se gophers titta upp ur si-

na hål, och idag är det zero-väder, fast vi ha lugnt för blåst etc.

Canada-Tidningens läsare har redan ett par gånger detta år av redaktionen uppmanats att låta höra av sig angående tidningens nya format. Det är ju ej heller för mycket begärt. Detta krav kan vara framställt både för ro skull, nöjes skull o. bekantskaps skull. Vad mik angår tycker jag att det är bra, ty man känner sig då på anledning och full rätt att säga rent ut, vad man har att säga. Kan intet sägas så blir allt i harmoni med tidningen och dess handhavande, men tidningens redaktion vet så väl, att det inte går att göra alla (lag, så den blir troligen inte varken arg eller förvånad.

Jaså är det en bild av det nya året", tänkte jag strax, då jag fick se det nya formatet, som syntes så litet. Men då jag läste andra raden i första sidan tänkte jag, att den kan bli naggaande god också. Då jag får tidningen, läser jag vanligen fort igenom den en gång, och så gjorde jag även nu. Jag blev ganska belåten, till jag kom till Our English Page, men då svardes prompt. "I have got no use for it, not in a swedish paper."

Det är mitt svar, även vad beträffar engelska sidan, fast det kanske kunde ha sagts litet mildare. Den engelska sidan i andra numret, läste jag med stort intresse. Den innehöll en intressant och givande under rättelse för dem, som något känna Sverige och svenskar-na.

Det skulle vara mycket intressant att veta, hur många, som läst detta av dem, som inte kunna läsa och förstå svenska. Nåja, det tycks, som om man finge den bättre och bättre, också vad utseendet beträffar. Sidan ifråga i senaste numret är som en liten tabli eller ökonoppare.

Angående redaktionssidan så tänkte jag att där toges in för mycket, men är samjant god, så går väl det med. Så långt är jag alltså medgörlig vad jämkning beträffar, men nu kommer jag till ett annat ställe, där det icke kan bli tal om någon jämkning. Det är angående Sverige-nyheter. Det gjordes för en tid sedan en ändring, som avsågs vara till det bättre. För min del tycker jag, att det är sämre. Det är faktiskt mera överskådligt i tidningar, där underrättelserna komma i länsordning alfabetiskt. Som det nu är, har man svårt att hastigt finna en nyhet från den egna hemprovinsen, och man måste alltså läsa i genom det hela, innan man kan få något riktigt av det. Många gånger se notiser och också litet gåtfulla ut, och man har svårt att fatta från vilken provins, det el- ler det meddelandet kommer.

Jag kan här återgiva ett exempel, som bevisar vad jag talar om. I ett av de föregående numren står talat om, att en arbetare råkade falla ned i Zinkgruvan och ljuta en ögonblicklig död. Nåja, det finns ingen ort angiven, och jag har ingen aning om det finns en zinkgruva i Jokkmokk och Jan-Revava. Hade man händelsevis haft något med mannen att göra, och kände hans namn, hade notisen varit av något värde.

Ja, jag har väl därmed fullt utnyttjat min rätt. Vi ha också förmånen att se redaktionens önskan realiserad i de 16 sidor vi nu få. Jag hade så när sagt, att det var en sida för mycket. Men det har sig ju litet svårare att göra bara 15. "Trägen vinner", är väl ett ordstäv, som här kan tillämpas på redaktionen. Så till sist ett förslag till redaktionen att ordna en rundfråga till tidningens läsare om vilket man föredrager — det gamla eller nya sättet att redigera Sverige-nyheter? Och så en vädjan att dessa skrivelser delgivas i journalen. Sven. E. Svedberg.



Dr. Thomas Electric Oilja för människor SEDAN 60 AR DET POPULÄRA MEDLET FÖR HÖSTA, FÖRKYLNING, VIMCKNING, SÄRSKAVSAR, LAM RVG, ETC. Få den äkta. PRIS 35c. ÖVERALLT

Vi tacka för det intressanta och innehållsrika uttalandet, som klart och tydligt givit oss en handling och en upplysning om hur man uppskattar formatförändringen i vår vidsträckt läsekrets. Vi uppmana flera av våra läsare att tillkännagiva sina synpunkter och upprepa vad vi tidigare sagt om vår strävan att i största möjliga utsträckning söka att efterkomma vars och ens krav. "Edra intressen äro våra intressen" är vårt valspåk och när var och en ger sitt bidrag efter sin smak och sin intresseriktning äro vi övertygade om att vi nått en betydligt bättre basis och vunnit en större och vidare vänskrets.

Det utmärkta förslaget om rundfråga angående Sverige-nyheternas redigering uppskatta vi med tacksamhet och befordra den vidare till våra läsare. Alltså: Låt oss veta på vilket sätt ni önskar Sverige-nyheterna redigerade — det gamla eller det nuvarande?

Red.

Den mänskliga vildmarkens gallring.

Trädgårdsmästaren förädlar rosor och palsternacker för att tjusa vårt öga och tillfredsställa vår smak. Djuruppfödaren skiljer de sjuka djuren från de friska, och överläter fortplantningen åt dem, som visat sig vara av god ras.

Nu mera veta både småbönder och trädgårdsmästare, vad de ha att göra för att erhålla en god skörd och en frisk djurstam. Vi anse alla att bondens och trädgårdsmästarens strävanden att erhålla bättre produkter och friskare starkare djur äro förnuftiga och ändamålsenliga. Samhället stöder dessa strävanden o, har därför upprättat stuterier och växtförädlingsanstalter.

Menig man offerar sina slantar på travtävlingar och kapploppningar, som sägas vara ordnade för att åstadkomma en starkare och snabbare häst-ras. Men när det gäller oss själva, människosläktet, tycks

man icke vågat sig på en gallring av vildmarken. Här får friskt och sjukt växa och tillväxa om villkoren, ja, man skulle med hänsyn till vissa företeelser våga det påståendet, att vi åtminstone i vissa fall ha överlåtit föräldraskapet åt dem, som äro minst lämpade, åt de sjuka och undermåliga, ty dessa kunna ju i de flesta fall påräkna samhällets skydd och vård, hur bristfälligt detta än är.

Vi kunna icke längre — för att blott taga ett exempel — stå till svars med att simnesslöa män och kvinnor, som icke kunna försörja sig själva tillåtas att nära nog obehindrat fortplanta sig, medan friska och sunda män och kvinnor måste avstå från föräldraskapet, emedan de genom direkta och indirekta skatter måste bestrida de socialt och biologiskt undermåligas underhåll.

Det måste, enligt min mening, åstadkommas en gallring av den mänskliga vildmarken, så långt detta nu kan ske. Och denna gallring kan ske genom tre metoder:

För det första böra rådföringsbyråer upprätthållas i alla städer och samhällen. Dessa byråer skola lämna upplysningar i alla sexuella frågor, tillhandahålla medel, som förebygga smittsamma könsjukdomar och icke önskade havandeskap samt lämna undervisning i dessa medels bruk.

För det andra böra läkarna meddelas rätt att framkalla missfall, där vissa skäl tala för sådant ingrepp. Och slutligen för det tredje, böra läkarna erhålla rättighet, ja, skyldighet att sterilisera sinnesslöa och därmed jämnställda individer. För att denna gallring skall kunna ske, måste för det första, den s. k. preventivlagen avskaffas. Vi kalla som bekant lagen om dylikt förfarande preventivlagen på svenska.)

Denna lag har ju dessbättre icke kunnat förebyggas, att kännedom om medel, som förebygga könsjukdomar och havandeskap spritts bland den vaknare delen av befolkningen.

De metoder och de medel, som brukas i syfte att förebygga könsjukdomar och havandeskap, äro ju icke några moderna uppfinningar eller upptäckter.

Det framgår ju tydligt av Första Mosebok, att forntidens gudar kände till åtminstone en metod, som de använde i syfte att reglera folkökningen. Vissa metoder ligga dessutom ganska nära tillhands.

En intelligent och socialt vakna människa kan därför på egen hand fundera ut, hur han eller hon skall kunna reglera barnskaran med hänsyn till brödkakans storlek. Det kan sålunda konstateras, att denna lag icke förhindrat kunskapen om användningen av dessa medel, åtminstone bland den vaknare delen av befolkningenslagren, men ännu är det mycket att göra för att den stora massan skall kunna erhålla tillräckliga upplysningar att kunna göra sammanledes.

För min del anser jag, att de radikalare tidningarna här i landet böra agitera för denna sak och sprida litet ljus i mörkret. Det finns nämligen en mångfald människor, som sätta större värde på människors påbud än på förnuftets

röst och samvetets krav. Här i Canada är religionen en stor broms på alla dylika frågor om upplysningar inom detta, här angivna område.

Med en religiös bokstavstro, som förekommer i de flesta fall, kan man under inga omständigheter få dessa människor att begränsa sina barnskor, ty det säges i Bibeln, att människorna skola föröka sig och uppfylla jorden.

I lagen angives det, att medel, som äro till för förebyggande av könsjukdomar eller för avvärjande av havandeskap äro osedliga, och följaktligen avstår man gärna från dessa medel, och även i fall då bruket av dylika medel skulle kunna anses förnuftigt, ja t. o. m. sedligt.

Läkare och lekmän skola alldeles säkert kunna ge exempel på att personer, som hysa den största avsky för dessa medel, som jämställas deras bruk med homosexualitet, inte ha något annat att låta till än att låta första bästa kvacksalvare framkalla ett missfall, då barnskaran hotar att bli betänkligt större än den knappa brödkakan.

En upphävning av denna lag kan förvisso icke medföra en upplösning av vissa religiösa föreställningar, men denna lags upphävande skulle däremot kunna medföra, att den paragraftrogna gruppen vågade följa förnuftets och samvetets röst. Därmed vore åtskilligt vunnet. Den förhindrar etvivelaktigt en mångsidig upplysning.

Det är lätt att inse att läkare, lärare och andra inte gärna vilja utsätta sig för lagliga påföljder, vilket de måste räkna med som tala eller skriva om denna lag eller emot densamma. En läkare är beroende av sitt goda namn och rykte.

Låt oss antaga, att en läkare i en liten småstadshåla, där man också är i behov av upplysningar i sexuella frågor, skulle hålla ett föredrag om medel, som förebygga könsjukdomar och havandeskap. Det är möjligt, att han eller hon skulle bli populär, men det är mera möjligt att deras liv och leverna skulle diskuteras vid kafferepen och hipporna i staden. Önskvärt vore om herrar lagstiftare ville förvisa en lag, som förhindrar upplysning i sexuella frågor till något historiskt museum för social vidskeplse o. rättsligt kvacksalveri och i stället stifta en lag, som förbjuder äktenskap mellan kusiner och ännu närmare släktingar, såsom fallet är i Canada. Edmonton, den 17 jan. 1931. H. Nelson.

Professor Werner Söderhjelm död.

Stockholm den 17 jan. — Enligt meddelande från Helsingfors har före finske ministern i Stockholm professor Werner Söderhjelm avlidit där i fredags i en ålder av 71 år.

Rockefellerinstitutet donerar till Karolinska institutet.

Stockholm den 15 jan. — Rockefellerinstitutet i New York har tilldelat Karolinska institutet i Stockholm 10,000 kronor för främjande av den kemiska forskningen.

Lintra väsk, evulvad & blödnig av BÖLDER (HEMORROJDER) med Zam-Buk örttinkt. Salva 50c. Antiseptisk tvål 25c.



Från Canwood, Sask.

Ett diskussionsmöte angående 100 proc. pool var anordnat i Canwood Hall lördagen den 17 dennes. Glädjande nog hade en stor samling farmare funnit sig till detsamma.

Efter en ingående debatt angående de genomsläta förhållanden, som nu äro rådande i samband med försäljningen av farmarnas produkter, kom mötet till slut till resultatet, att man beslöt insända en resolution till premiärminister Anderson om försäljning av vete under 100-proc. poolplan.

Jag har bevistat många möten i Canwood, där farmarnas sak behandlats, men det var första gången, jag var i tillfälle att konstatera så god förståelse och enighet rådde. Det finns ej något ont, utan att det har något gott med sig.

Kanhända att nämnda ordspråk kan få sin tillämpning i detta fall. Vi ha alla ett gemensamt mål, och det lönar ej att upphörligt söka motarbata varandra, så som tidigare gjort sig gällande.

Helhetsintrycket var gott o. en sund och på sak gående diskussion blev utmärkande för mötet i sin helhet. Önskvärt vore att flera dylika sammankomster kunde ordnas. Och jag är övertygad om, att resultatet skulle bli storartat och farmare skola skola med god enighet gå en ljusare och gladare framtid till mötes.

Jag hade tillfälle att för första gången avlyssna Vasas ordens radioafton den 16 januari. Det var som om man blivit förflyttad tillbaka i tiden, då man var en liten parvel. Vi glädde oss åt att höra fru Rydbergs vackra röst och trevliga sånger. Chas. Bruzells tal var utmärkt och likaså musiken och likaså den person, som alltid på sitt muntera och humoristiska sätt talade om för oss, vad som skulle komma i de olika numren på programmet.

Lokalloger av Vasaorden äro Distriktslogen stor tack skyldiga för de trevliga och innehållsrika radioaftnar, vi hittills fått höra en gång i månaden. Jag får å mina vägnar uttala ett hjärtligt tack till eder alla och önska eder välkomna åter med flera trevliga program.

Carl Wickholm.

Clear Lake, Manitoba.

Åtskilliga tusen dollars har under den gångna vintern blivit nedlagda i Parken. I höstas började man med att rödja, schakta och fylla väg från sjön öst över till stationen Norgate vid C. N. R. Men pengarna räckte ej så långt, så man måste sluta, just när man hade som bäst börjat. Men så blev det ju en del miljoner anslagna till nödhjälpsunderstöd och några tusen av dem ha anslag till nödhjälps-

Arbetslösheten och farmarbetet.

Med anledning av de arbetslösa underhandling om återresa till Sverige efter erhållande av penningbidrag från Clear Lake till Dauphen. Men så ändrade man det föreslaget och bestämde, att en helt ny väg skulle byggas. Den nya vägen skulle gå i riktning norr och syd, i stället för att den gamla vägen går i en stor cirkel på väst. Den gamla vägen är 65 miles mellan de båda ändpunkterna. Den nya vägen skulle bli endast 35 miles. Som den nya vägen hade ett mera pittoreskt landskap att gå igenom, och på grund av den kortare distansen, blev det bestämt att börja arbetet med det första. En masse gubbar ha varit där och röjt skog och bränt ris. Börjande vid Dauphen sidan. Och just nu i dagarna haver de nått fram till sjön, så att den delen av arbetet är undantaget. Så fort som sol och sommarvärmer smälter av snön, kommer man att börja schaktning och planering, så på sensommaren blir nog den vägen färdig för trafik. Det bestämdes också att rödja upp Clear Lake — Norgate vägen. Och i dagarna brändes sista rishögen på den linjen. Folket som arbetade på Clear Lake — Dauphen linjen fingo sina pengar, när de nådde sjön, sedan fick de gå vart de ville. Men gubbarna som arbetade på Norgate — Clear Lake linjen blevo transporterade till Sommar restaurangen för att ränsa upp vindfall och ris å alla bygnadslotterna, så att det skall se litet vackrare ut nästa sommar, när turistströmmen kommer häröver. Ett femtio tal män är här nu och vid varje timma på dagen, kan man se stor skillnad på förr och nu.

Gotfred Johnson med en del män är nu uppe i skogen och hugger timmer för en del sportstugor, som parkstyrelsen skall bygga nästa sommar. John Anderson är även uppe i skogen och hugger timmar för en del villor, som han skall bygga nästa vår. Han har även några män med sig. Anders Jacobson håller även på med att taga ut timmer till villa för sig själv. Kippen Crawford, Willson och Albin Gustavson ha brått om i sina respective sägverk. Så att trots av hårda tider, är det ganska livligt med arbete på alla sidor om sjön i vinter. Men oaktat detta finnes här en massa folk som inget har att göra.

Från Assiniboia, Sask.

Vasalogen Värblomman nr. 346 i Assiniboia, Sask., höll den 5 ds sitt 15:e årsmöte o. valde följande styrelse: Ordförande E. J. Carlberg; viceordf. O. B. Dahlström; sekreterare, Harold Ekdahl; v. sekr., Mrs. O. B. Dahlström; fin. sekr., C. A. Nilson; bitr. fin. sekr., Andrew Torkelson; kassör, C. M. Olson; kaplan, Ernest Peterson; ceremonimästare, H. Henrikson; inre vakt, Alfr. Ekdahl; yttre vakt, Louis Öberg.

L. Henrikson är logens f. d. ordförande. Vid årsmötet tillsattes en kommitté med uppdrag att arrangera sociala sammankomster och program under vintern, och efter mötet vidtog ett angenämt samkväm, varvid förfriskningar serverades.

Arbetslösheten och farmarbetet.

Med anledning av de arbetslösa underhandling om återresa till Sverige efter erhållande av penningbidrag från Clear Lake till Dauphen. Men så ändrade man det föreslaget och bestämde, att en helt ny väg skulle byggas. Den nya vägen skulle gå i riktning norr och syd, i stället för att den gamla vägen går i en stor cirkel på väst. Den gamla vägen är 65 miles mellan de båda ändpunkterna. Den nya vägen skulle bli endast 35 miles. Som den nya vägen hade ett mera pittoreskt landskap att gå igenom, och på grund av den kortare distansen, blev det bestämt att börja arbetet med det första. En masse gubbar ha varit där och röjt skog och bränt ris. Börjande vid Dauphen sidan. Och just nu i dagarna haver de nått fram till sjön, så att den delen av arbetet är undantaget. Så fort som sol och sommarvärmer smälter av snön, kommer man att börja schaktning och planering, så på sensommaren blir nog den vägen färdig för trafik. Det bestämdes också att rödja upp Clear Lake — Norgate vägen. Och i dagarna brändes sista rishögen på den linjen. Folket som arbetade på Clear Lake — Dauphen linjen fingo sina pengar, när de nådde sjön, sedan fick de gå vart de ville. Men gubbarna som arbetade på Norgate — Clear Lake linjen blevo transporterade till Sommar restaurangen för att ränsa upp vindfall och ris å alla bygnadslotterna, så att det skall se litet vackrare ut nästa sommar, när turistströmmen kommer häröver. Ett femtio tal män är här nu och vid varje timma på dagen, kan man se stor skillnad på förr och nu.

Gotfred Johnson med en del män är nu uppe i skogen och hugger timmer för en del sportstugor, som parkstyrelsen skall bygga nästa sommar. John Anderson är även uppe i skogen och hugger timmar för en del villor, som han skall bygga nästa vår. Han har även några män med sig. Anders Jacobson håller även på med att taga ut timmer till villa för sig själv. Kippen Crawford, Willson och Albin Gustavson ha brått om i sina respective sägverk. Så att trots av hårda tider, är det ganska livligt med arbete på alla sidor om sjön i vinter. Men oaktat detta finnes här en massa folk som inget har att göra.

Från Assiniboia, Sask.

Vasalogen Värblomman nr. 346 i Assiniboia, Sask., höll den 5 ds sitt 15:e årsmöte o. valde följande styrelse: Ordförande E. J. Carlberg; viceordf. O. B. Dahlström; sekreterare, Harold Ekdahl; v. sekr., Mrs. O. B. Dahlström; fin. sekr., C. A. Nilson; bitr. fin. sekr., Andrew Torkelson; kassör, C. M. Olson; kaplan, Ernest Peterson; ceremonimästare, H. Henrikson; inre vakt, Alfr. Ekdahl; yttre vakt, Louis Öberg.

ra ville ge sig ut för att höra efter.

Häromot invändes lätt, att det kostar pengar att resa, men den arbetssökande skulle icke alltid uppskjuta resan till hans sista cent är förbrukad. En arbetssökande får också i regel mat och logi utan någon betalning hos farmarna. Jag har under mina resor blivit erbjuden arbete å flera ställen, och det utan att ens fråga mig för. Man kan helt enkelt bli förvånad över en hel del arbetares sätt att resonera. Jag hörde för en tid sedan svenskar i Wetaskiwin språka om anskaffande av pengar nog för att bege sig till hamnstäderna. Som jag hade i uppdrag att skaffa en man för farmarbete cirka 6 mil därifrån och med en lön av 30 dollars i månaden, upplyste jag den härom. Mannen jag talade vid ville emellertid icke taga lega, ehuru han varit arbetslös i lång tid. Han ville i stället resa till Halifax.

Jag såg i tidningen att någon skrev, att farmarna räknade sig som kapitalister. Det har jag aldrig hört, men väl att arbetarna anse dem så sådana. Jag har hört farmare beräkna sin förtjänst till 20 cent per dag och torde icke kunna räknas till de högst avlönade arbetarna.

Det finns en norsk farmare i U. S. A., som har ett hemstead här i ett skandinaviskt settlement, men som han inte kan få sälja farmen i U. S. A. måste han lämna sitt hemstead och är villig att överläta det mot 10 dollars. Landet in till äges av en äldre norsk, som önskar få en svensk eller norsk granne när han inte kan arbeta mycket själv. I fall en skandinavi övertager det cyan nämnda hemsteadet får han tillfälle att arbeta för denna norrman mot betalning och har alltid så tillfälle att ha sin bostad på farmen näst intill. Jag har blivit ombedd att upplysa eventuellt intresserade härom. Vidare upplysningar lämnas om så önskas i brev.

E. A. Wickström
Cherhill, Alta.

Från Erikson, Man.

Måndagen den 2 februari infinner sig E. J. Hallonquist hos Mr. Carmichael, sec. treas. för Clanwilliam municipal-samhälle för att dryfta frågan om ovannämnda samhälles inträde i Canadian National Ry's Community Progress tävlan. År 1930 vann Lloyd George-distriktet i Alberta andra pris. Detta distrikt är 85 proc. skandinaviskt och är beläget omkring staden Camrose. Nu är det tanken att få skandinaverna i Clanwilliam-samhället intresserade så att ett försök göres att vinna ett utav de tre priser som utgives i Manitoba för 1931. 1sta pris är \$1,000.00 2dra \$500.00 och 3dje \$2.50.

Spansk militärflygare fånge hos infödingar.

Madrid.—Den spanske aviatören major Burguette har tillfångatagits av infödingar i Rio de Oro. Burguette hade deltagit i spaningar efter ett försvunnet postflygplan och därvid blivit nödsakad landa nordost om Villa Cisneros.

EDMONTON.

O.C. BONESS, B. A.
Jurist & Solicitor
Skandinavisk Advokat
106 Adams Bldg.
EDMONTON, ALTA.

JACKSON BROS.

Speciellt uppmärksammas postorders.
JUVELAR o. GULDSMEDS-AFFÄR UR- och JUVEL-REPARATIONER
9962 Jasper Ave. East.
Tel. 1747. Edmonton, Alta.

JULIUS ROTTO

106 Adams Bldg., Edmonton, Alta.
hoppas att få träffa alla skandinaviska farmare i distriktet runt om Edmonton och försäkra dem för...
Totalvärdet av försäkringar uppgår till över \$125,000,000.00
överskottet över \$2,000,000.00

The Wawanesa Mutual Insurance Co.

Det största, det bästa, det billigaste ömsesidiga brandförsäkringsbolag i Canada.
Totalvärdet av försäkringar uppgår till över \$125,000,000.00
överskottet över \$2,000,000.00

WADENA.

Skandinaver Önskas

Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Ederton Co., C.P.R. och Hudson Bay-land. 8 till 10 års avbetalningsvillkor, \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmer till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m.m. Största skandinaviska settlement i Canada.

LEONARD WREDE
Box 51. Wadena, Sask.

SASKATOON.

Dr. Swartout & Toren DENTISTS

Skandinaviska tandläkare.
200' New MacMillan Bldg.
(Nära C.N. järnvägsstation.)
SASKATOON
Smärtfri tandutdragning.
Gas-behandling. X-ray.
Telefon 6070.

HARRY H. WALBERG

Notarius Publicus —
Fredsdomare
Inkasseringar i och utom provinsen. Jordegendomar och lån.
Boutredningar. Uppsätter juridiska handlingar av alla slag. 10 års erfarenhet på advokatkontor.
610 Canada Bldg.
Saskatoon, Sask.

Saskatoon Tannery Co.

(Saskatoon Garveri Co.)
208-22nd St. Saskatoon, Sask.
Hudar och skinn uppköps
Expertgarvning av hudar och skinn. Vi betala fraktkostnaderna för hudar, som insändas till garvning.
Allt arbete garanteras.
Begär prislista.

SKINNFÄLLAR.

Vinterkränning kräver en god, varm fäll. Sänd Edra kreatur eller hästhudar till oss. Vi garvar dem och returnerar dem till Eder som vackra, mjuka och smidiga fällar. Vår metod gör dem sådana och de förbliva alltid lika.

Ni blir säkert nöjd med vårt arbete, om Ni icke er det. Återbetala vi Eder pengarna.
Sänd oss ett brevkort och anhöll om vår nya prislista.

The BRIGMAN TANNERY

106 Ave. "C. N." Saskatoon, Sask.



Allmänna nyheter.

Ostasiatiska kompaniet begär rederilån på 3 mill.

Svenska Ostasiatiska kompaniet i Göteborg hemställer om ett rederilån på 3 mill. kr. Bolaget har för leverans sommaren och hösten 1931 beställt två lastmotorfartyg hos Göta-Verken. Kontraktssumman för de båda fartygen uppgår till sammanlagt 5,6 mill. kr.

Sockerbolagen tillstyrka sakkunnigeförslaget.

Svenska sockerfabriksaktiebolaget och Mellersta Sveriges sockerfabriksaktiebolag tillstyrka i yttrande till kommerskollegium över sockersakkunnigas betänkande statligt ingripande till hjälp åt sockerbetodlingen.

Man anser att ett statsintörde vara nödvändigt om soggripande i en eller annan form kerbetodlingen skall kunna upprätthållas över 50 proc. av den enligt femårskontrakten kontrakterade arealen.

Varbergs fängelse nedläggs.

Såsom ett led i fängervärdstyrelsens strävanden att inskränka antalet fängelser till minsta möjliga kommer nu även fängelset i Varberg att under året nedläggas. Antalet fångar har vid kronhäktet i Varberg minskats år från år och det har därför ansetts lämpligt att helt nedlägga det.

Uppfostringshem för barn i Göteborg.

Barnavårdsnämnden i Göteborg har beslutat ingå till stadsfullmäktige med ett förslag att för en kostnad av 926,300 kr. upprätta ett upptagningshem för barn i närheten av Källtorps sjukhus.

10,490 kr. till svenskbybornas återresa.

K. m:t har anvisat 10,490 kr. ur förslagsanslaget för ofärdtsedda utgifter till täckandet av de kostnader, som förorsakades av 39 gammal-svenskbybornas återresa till Ryssland.

Snöstorm har vållat trafikkoas.

En häftig snöstorm under de senaste dygnen har varit flera håll rapporteras bety av Skandinavien och från de våldsamt fram över stora delar dande trafiksvårigheter, missöden och andra besvärligheter. Statsbanornas tåg på södra stambanan ha haft det ganska svårt att hålla tidtabellerna och i ett par fall ha förseningar på ett par timmar inträffat. På privatbanorna har man haft det mycket besvärligt och ute på Östgötaslätten ha flera tåg under de sista två dygnen blivit sittande timtal i drivorna. Bil- och busstrafiken har blivit så gott som totalt lamslagen och vägarna äro på de flesta ställen knäppast framkomliga för några

trafikanter. Från Grenna rapporterar man sålunda 4 meter höga snödrivor. Några allvarigare missöden ha annars des bättre icke inrapporterats.

Sjukförsäkring och moderskapsförsäkring.

I yttrande till socialstyrelsen ansluter sig styrelsen för Sveriges allmänna sjukförsäkringsförbund till tanken att anknyta en förbättrad moderskapsförsäkring. Förbundsstyrelsen framhåller, att en reformerad sjukförsäkring utan en analog sjukförsäkring av moderskaps-skyddet förvisso skulle från sjukförsäkrings synpunkt betraktas som en brist och finner det föreliggande förslaget väl förtänt att bli lagfäst.

En folkbildningskonferens öppnad.

I skolöverstyrelsens lokaler öppnades nyligen en folkbildningskonferens, avsedd att främja samarbetet mellan överstyrelsen och de centrala folkbildningsorganisationerna. Konferensen öppnades av generaldirektör Holmdahl. Överläggningarna rörde sig huvudsakligen om de hittills gjorda erfarenheterna av de nya författningsbestämmelserna från samarbetet inom vårt folkbildningsarbete. Konferensen fortsätter.

Hjo får en donation på 35,000 kr.

Kyrkoherden i Eriksbergs församling J. G. Sahlström, som avled 1927 och hans nyligen avlidna maka Lovisa Sahlström ha förordnat att deras kvarlåtenskap skall överlämnas till Hjo stads och landsförsamlingars kyrkoråd och att årliga räntan skall utdelas till fattiga behövande och sjuka inom församlingarna. Det donerade beloppet torde uppgå till c:a 35,000 kr.

Näringslivet.

Pripp och Lyckholms årsvinst. Aktiebolaget Pripp & Lyckholm redovisar för räkenskapsåret 1 oktober 1929—30 september 1930 en nettovinst på kr. 2,944,413. Styrelsen föreslår en utdelning av 15 kr. pr aktie med 2,700,000 kronor.

Strejk vid Lidköpings porslinsfabrik. Då arbetarna vid Lidköpings porslinsfabrik förkastat det av arbetsgivaren framlagda förslaget om en lönereducering på 5—10 proc., kommer arbetet vid fabriken att nedläggas. Konflikten berör omkring 300 arbetare.

Försöksdriften vid Kinnekulleverken. Marinförvaltningen begär utöver redan beviljade 60,000 kr. ytterligare 10,500 kr. till försöksdriften vid Kinnekulleverken. De förberedande proven avslutades vid mitten av januari. Ett grundligt prov kommer därefter att utföras ombord på en under-

vattensbåt, men den nu framställda dieselmotorbrännoljan räcker ej härtill.

Arbetslösheten inom metallindustrin. Den stora arbetslösheten inom metallindustrin tilltager för varje månad. Enligt till förbundet ingångna rapporter voro 14,033 av förbundets medlemmar arbetslösa vid november månads slut mot 11,437 vid månadens början. I början av oktober räknade man 9,172 arbetslösa inom förbundet och i början av augusti 5,984.

Stor svinbesättning i Skåne malsmittad. Ett nytt fall av mul- och klövsjuka konstaterades på valos svinggård i Vallåkra i närheten av Helsingborg. Svinggården har en besättning av något över 400 gödsvin. Dessa fördes till Helsingborgs slakteri för nedslaktning.

Tändsticksbolagets nya obligationslån. Svenska Tändsticksaktiebolagets 5 procents obligationslån på 60 milj. kr. började säljas häromdagen. Valörerna äro 10,000, 5,000 o. 1,000 kr., och amorteringstiden 1936—56. Låneövertagare äro Skand. Kreditaktiebolaget, Svenska Handelsbanken, Stockholms Ensk. bank, Stockholms Inteckningsgarantiaktiebolag och Göteborgs bank. Rätt till ökad amortering inträder fr. o. m. 2 jan. 1940. Försäljningskursen blir 101 procent jämte 1-10 procent fondstämpel. Säkerheten utgöres av 60 milj. kr. fastighetsinteckningar och förlagsintekningar, gällande med främsta förmånsrätt, i Jönköpings och Vulcans tändsticksfabriksaktiebolag, resp. Aktiebolagets Förenade Svenska Tändsticksfabriker tillhörig fast och lös egendom samt vidare 300,000 aktier i International Match Corp. Delaware, U. S. A.

Havrcimporten under december. Hos lantbruksstyrelsen anmäldes under december månad en import av 1,695,000 kg. havre, det mesta från Sydamerika, avsedd för tillverkning av mjöl och gryn och följaktligen befriad från färgningstvånet. Enligt uppgift från generalstyrelsen till lantbruksstyrelsen importerades under november månad inalles 4,307,024 kg. havre, varav 380,000 kg. behandlades med eosin d.v.s. färgades, för att säljas bl. a. för foderändamål. Full drift vid Sulitelma. Smältugnen vid Sulitelmaverken är nu reparerad efter ödeläggelsen för någon tid sedan, och driften vid smältverket har återupptagits i full utsträckning. Utvidgningsarbetena vid kisvaskeriet pågå och väntas vara färdiga i slutet av februari. Efter denna utvidgning kommer verkets kapacitet att ökas med 30 proc., vilket kräver en ökning av arbetsstyrkan vid gruvorna.

Intet nytt avtal vid Gustavsberg. Avtalsförhandlingarna för Gustafsbergs porslinsfabriker ha förklarats avbrutna utan att överenskomme om nytt avtal kunde träffas. Närmare 800 arbetare äro berörda av avtalet.

Avtalet för beställningskrädderiet prolongerat. Avtalet för beställningskrädderiet har prolongerats. Något över 3,000 arbetare beröras av avtalet.

Avtalsuppsägningar i Malmö. Ytterligare ett par lokala avtal ha uppsägs i Malmö, nämligen för Malmö skolstiftelse och Alfred Österlunds

fabriker.

Mejerieförbund bildat i södra Kalmar län. Sammanträde hölls nyligen i Kalmar med representanter för andelsmejerier och andra större mjölkproducenter samt övriga intresserade. Inalles voro ett 40-tal andelsmejerier och tyä enskilda mejerier representerade. Efter någon diskussion beslöts bilda ett Södra Kalmar läns mejerieförbund. Det nya förbundet skall enligt beslut vid mötet först inrikta sig på organisation och sedan, då anslutningen anses tillräckligt stor, skall förbundet inrikta sig på affärsrörelse för medlemmarnas räkning.

Polis- och Domstols- ärenden.

Stadsfiskal Palm har överklagat rådhusrättens utslag i målet mot styrelseledamöterna i Allmänna sparbanken i Göteborg utom vad det gäller direktör Aug. Åkeson.

Stor spritsmugglariga avslöjad i Sundsvall. Sundsvalls polisen har kommit en omfattande smugglariga på spår på Södermalm i Sundsvall. Sju personer ha anhållits.

Brottsligheten starkt ökad år 1930. Brottsligheten i Stockholm visar för det gångna året en synnerligen kraftig stegring. Ökningen av antalet anmälda brott uppgår i runt tal till icke mindre än 30 procent i jämförelse med 1929. Kriminalpolisen fick under året mottaga c:a 13,000 anmälningar om husrån, brott mot omkring 10,000 närstående föregående år.

Omkring hälften av ökningen kommer på de stora svindelfärfarna i obligationer samt annonskojeri, som drog med sig omkring 1,500 anmälningar. Egendomsbrotten överhuvud ha ökat i starkt tempo under året. Kriminalpolisen har haft att utreda c:a 800 flera vanliga "enkla stölder" än under 1929 o. 200 flera inbrott. Anmärkningsvärt är också det stora antalet fickstölder under året: 132 mot endast 52 under 1929.

Grövre brott såsom mord, dråp, mordbrand och mened ha däremot förekommit relativt fåtaligt.

Hasselhuhn överfallen med hugg och slag. Ett ligistöverfall mot landsfiskal Hasselhuhn och fjärdingsman Lundgren förövades nyligen i Upplands Väsby. I Folkets hus var anordnad en privat julfest, varvid bråk uppstod. Landsfiskalen och fjärdingsmannen begåvo sig dit för att avstyra bråket men blevo överfallna och bråkmakarna bl. a. Herbert Johansson, som deltog i uppträdet. Då båda polismännen erhöilo ganska svåra blesyrrer och landsfiskal Hasselhuhn tilldelades bl. a. ett svårt slag i ansiktet så att han föll medvetlös ned för den 15 steg höga trappan. De båda polismännen lyckades så småningom draga sig tillbaka och tillkalla hjälpvarefter våldsvärkarna anhölls.

Efterspel till explosionsolycka. Utslag har avkunnats av Stockholms rådhusrätt rörande explosionsolyckan i Saxon & Lindströms förlagsaktiebolag i april, varvid inlänerarbetaren N. A. T. Nilsson blev skadad till döds. Köpmanen S. V. A. Runeberg hade utfört rengöringsarbetet på kalen och därvid erkänt sig

ha blandat bensin med terpenin. Rätten ansåg att Runeberg hade bort inse faran härav och han förklarades därför vållande till Nilssons död. Han dömdes att härför böta 500 kr. och Nilssons äka tillerkändes i underhåll 40 kr. i månaden för egen del samt 15 för sitt barn. För brandskad ersättning för skador på fastigheten förpliktades Runeberg att till brandförsäkringsbolagen utgiva 11,469 kr.

Sjuårig gosse på upprorande sätt bragt om livet. På aftonen på Trettondagen avled en 7-årig gosse, som till en 27-årig kvinna i Lassekrog, Färila socken. Med anledning av rykten som gört gällande att gossen icke dött en naturlig död föranställdes om polisutredning, som gav till resultat att landsfiskal J. Magnusson anhöll en 25-årig arbetare Larm från Näsvisken, Forså socken, vilken sammanbodde med gossens moder. Modern har vid förhör uppgett, att den anhällne slagit gossen på ett upprörande sätt för att han olovligt vistats i en granngård. Slagen hade utdelats med ett tillhygge, troligen ett krattskaft. Den anhällne medger, att han agat gossen, men förnekar att agan var så kraftig, att den orsakat gossens öd. Den lilla hade emellertid avlidit en stund efter bastonaden.

Landsfogden i Gävle kommer under fredagen att personligen övertaga ledningen av utredningen rörande dödsfallet i Färila. Enligt vad landsfogden meddelat Gävle Dagblad finns det skäligen anledning misstänka att fästmannen-styvfadern bragt gossen om livet.

OLYCKSKRONIKAN.

Berusad bensingasförgiftad till döds. En sorglig händelse, som först nu blivit bekant inträffade i Malå. Väannes, Malå socken, då handlanden E. Brandström efter ett supgille fanns liggande död i sitt bilgarage. På aftonen hade Brandström varit synnerligen berusad. Dödsorsaken var bensingasförgiftning. Brandström var i 40-årsåldern och efterlämnar hustru och fyra barn.

Överkörd och dödad av spårvagn. 54-årige målaren Fritiof Telenius blev häromdagen överkörd av en spårvagn vid Aspudden hållplats och avled kort efteråt av skadorna. Telenius hade just stigit av spårvagnen och givit sig i samtal med en annan person med foten stödd mot vagnens fotsteg. När så spårvagnsätet åter satte sig i rörelse förlorade han balansen och föll under släpvagnen.

Branden i Luleå. Polisen har hållit förhör angående orsaken till branden i Norrskensflammans fastighet. Därvid har framgått att en flicka hos firman Lalander hållit på med att pressa en kappa och därvid haft sprit på ett fat för att taga ur fläckar. När hon så skulle värma en tändsticka

L-B HAIR TONIC

Den garanterade härtstimulansen. Pröva denna härtstimulerande, som är av högsta kvalitet. Den är en riktig härttonic som ger dig en starkare hälsa. Den är en riktig härttonic som ger dig en starkare hälsa. Den är en riktig härttonic som ger dig en starkare hälsa.

till fatet med spriten flamma- de elden häftigt upp, troligen på grund av att spriten för- gasats genom värmen från strykjärnet. Gardiner och klädespersedlar i närheten antändes omedelbart.

Kollision med dödlig ut- gång. En personbil från Älv- karleö råkade vid Västana i Älvkarleö köra på tre cyklande ynglingar, som färdades i motsatt riktning. Den ene av cyklisterna, 17-åriga hemman- sägarens Axel L. Vanstedt från Älvkarleö kastades upp på motorhuvud. Föraren hade styrt bilen åt höger för att söka undvika en kollision, med påföljd att bilen körde av vägen och mot en gärdsgård, varvid ynglingen föll av och skadade sig svårt i huvudet. En gärdsgårdstör slogs ge- nom vindrutan och träffade chauffören, som även förlora- de medvetandet. Såväl bilens förare som de två övriga cyk- listerna repade sig dock snart. Vanstedt fördes till Gävle la- saret, där han avled. Chauff- ören uppger att ynglingarna åkte i bredd på vägen och att de ej haft tända lyktor på si- na cyklar.

Tågurspårning vid Läggesta. En tågurspårning inträffade på Läggesta järnvägsstation, mö- tesplats för morgontågen E- skilstuna. Innan det förra hun- nit förbi ingångsväxeln blev denna omlagd på grund av en felbedömning vid ställverket av tågsättets längd. Följden blev att två godsvagnar ur- spårade. Tåget till Strängnäs blev närmare en timme förse- nat. Tåget till Stockholm fortsatte i vanlig ordning, men utan de urspårade vagnarna. Vid halv 1-tiden på middagen var det åter klart vid olycks- platsen.

Komplicerad trafikolycka. En svårartad trafikolycka in- träffade nyligen på Finspångs vägen utanför Norrköping. Vid ett försök att passera en lastbil råkade en personbil från Doverstorp kollidera med såväl lastbilen som en från motsatt håll kommande per- sonbil från Finspång. Av bi- larnas passagerare, bortåt ett tiotal, blev en jordbruksarbe- tare A. G. Gustafsson från Doverstorp så svårt skadad att han måste införas till Norrköpings lasarett. Bl. a. hade skärvor från en splittrad vindruta så svårt skadat ena ögat att synen på detta icke torde kunna räddas. Fins- pångsbilen, som hade sex kvinnliga passagerare träng- des vid kollisionen så långt ut på vägkanten att det måste betraktas som ett under att den icke stälpte i diket, i vil- ket fall olyckan fått vida svå- rare följder. Båda personbi- larna blevo mycket svårt ram- ponerade.

Mor, som och dotter drunk- na, fadern räddad. En drunk- ningsolycka inträffade nyligen i Västra Vemmerslövs socken, varvid 54-åriga fru Erika Persson samt hennes 13-åriga son och 11-åriga dot- ter drunknade. Pojken befann sig med sparkstötning ute på isen på en mosse. Isen brast och pojken förfärdades och sys- ter skyndade ut för att hjälpa honom, varvid samtliga kom- mo i vattnet. Familjefadern, lantbrukare Albin Persson, lyckades man rädda med till- hjälp av en stege.

En dödsolycka i Kirunavaa- ra. Härnimmiddagen inträffa- de i Kirunavaara en olycka. En kranreparatör J. I. Olsson var sysselsatt med repara- tionsarbete uppe på ett gräv- maskineri i en av de stora

malmlastningskranarna, då plötsligt av hittills outredd anledning en bromsbränning lossnade med påfölj att Ol- sson kastades till marken och dödades. Olsson var född 1833 och efterlämnar hustru och ett barn.

Minst 4 dödsolyckor om da- gen i fjol. Drunkningsolyc- korna dominerade 1930 års o- lyckskronika. Enligt en på i pressen förekommande upp- gifter grundad statistik före- kommo nämligen i fjol 1,287 olyckshändelser med dödlig utgång, därunder icke mindre än 422 drunkningar. Om man räknar med att åtskilliga olyc- kor i mera avlägsna delar av landet aldrig komma till pres- sens kännedom, torde det med ganska stor sannolikhet kun- na antagas, att det under fö- regående år inträffade i ge- nomsnitt minst fyra dödsolyc- kor pr. dag.

Vattnet har sålunda visat sig farligast. Därefter kommer motortrafiken, som kostat 269 människors liv. Under året ha dessutom inrapporterats 69 dödsfall vid tågolyckor, 54 på grund av brännskador, där- av 20 innebrända, 49 på grund av fall från fönster, ställnin- gar m. m., 41 på grund av cy- kelolyckor, 36 på grund av vådaskott samt 30 på grund av förgiftning, därunder två sprit- förgiftade. Mord och dråp ha kostat 26 personer livet, elek- triciteten 18, blixten 16 och flygtrafiken 12. Under skogs- arbete ha inträffat 10 döds- fall.

Sommarmånaderna uppvisa det största antalet dödsolyc- kor, nämligen juli 186, juni 149, augusti 145 och septem- ber 103. Januari var fridful- last med endast 64 dödsolyc- kor.

Hemsk sprängningsolycka vid Göteborgsvarv. Härnimmiddagen inträffade en o- hygglig olyckshändelse vid Eriksbergs varv i Göteborg. I den intill plåtslagareverksta- den liggande kvarnen Tre Le- jon var man sysselsatt med stensprängningsarbeten. Ett skott skulle avlossas och en av stensprängarna begav sig in i verkstaden för att varna för skottet. Just då han kom- mit in i verkstaden inträffade explosionen, som antagligen på grund av för stark laddning fick en förödande verkan. Stora stenblock slungades ge- nom plåtväggen in i verkstads- ten, krossande allt i sin väg. En sten träffade plåtslagaren Gustav Lundgren, som form- ligen slets i stycken och ljöt en ögonblicklig död. Sten- sprängaren Viktor Andersson, som skulle varna för skottet, träffades också av ett sten- block och fördes i svårt med- taget tillstånd till Sahlgrenska sjukhuset. Bäckenet och ena benet äro brutna samt båda armarna krossade. Föga hopp finnes om hans vederf- ände.

Två ynglingar ha drunknat i sjön Juttern. Vid 11-tiden härnimmiddagen begåvo sig evenne pojkar från Djursdala, Hans Ragnar Karlsson, Ek- storp under Björknäs, och Gustav Erik Harald Gustavs- son, ävenledes från Björknäs, med sparkstötning och bussa på jakt. Då man på kvällen ännu ej hört av dem, började man misstänka, att de gått ned sig i en råk på sjön Jut- tern.

På följande morgon fann man också deras lik i en råk utanför Stjärnevik. Den ene var pojken Hans, den andre lög- sparkstötningen, den andre lög- bakom.

Råkan var 5 m. djup. Poj- karna voro resp. 14 och 15 år.

Ihjäkläm mellan lasset o. ett träd vid skenfärd. Då hem- mansägaren K. Ölund, Spo- land, Vännäs, var sysselsatt med stenkörning, råkade häs- ten i sken, varvid lasset slung- gades av vägen och Ölund klämdes mellan lasset och ett träd. Ölund, som erhöll svåra inre skador, avled på kvällen. Han var 31 år gammal och o- gift.

55-årig man innebränd. Härnimmiddagen kallades brand- kåren till Kustens bostadspä- viljonger i Majorna vid Göte- borg, där eld utbrutit i en en- rumslägenhet. I denna påträff- ades lägenhetsinnehavarens, Edvard Olsson, förkolnade lik på köksgolvet. Branden släck- tes på kort stund. Hur olyckan tillgätt vet man icke, enär Olsson var ensam hemma.

Cyklist ihjälkörd av lastbil. En bilolycka inträffade vid Hökåsen på Kopparsbergsvä- gen utanför Västerås. En last- bil, fördd av ägaren K. A. Karl- son, Åselund, Romfartuna, kolliderade med en cyklande jordbruksarbetare J. E. Karl- son från Kvistberga, Hubbo- socken, vilken erhöi så svåra skador att han avled på vägen till lasarettet. Den omkomne var 30 år gammal och efter- lämnar hustru och två barn.

Drunknade i brunnen. En 45-årig lantbrukarhustru Lid- zén, Ranhult, Fäglavik, an- träffades på häromkvällen liggande död i gårdens brunn. Tydligt har hon halkat, då hon skulle hämta upp vatten.

Äldringen drunknade i bäc- ken. Lantbrukaren Filip Karl- son, Lanhöjden, Karlskoga socken, hade på juldagen gått för att hälsa på hos en lant- brukare omkring en halv mil däreifrån. Då han inte åter- vände på kvällen, antogo de hemnavarande att han över- nattat i den andra gården.

Senare hittade man den försvunne liggande död i en bäck, den s. k. Kedjan, med mycket lågt vattenstånd. Den bortgångne var i 70-årsaldern.

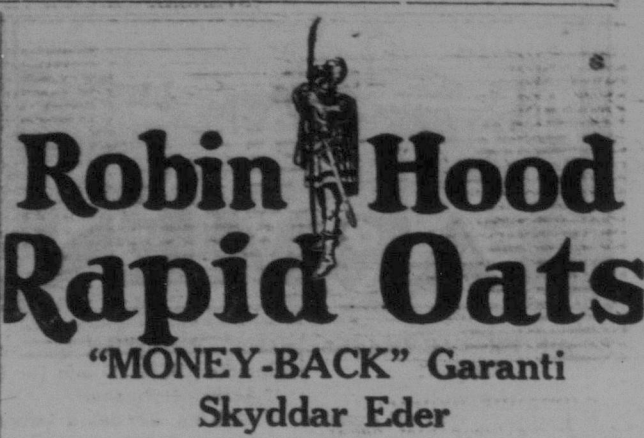
Häftig villabrand i Ornäs. En tvåvånings villabyggnad, tillhörig montören J. Westling Ornäs, nedbrann härnimmor- gone till grunden. Brandkä- ren måste inrikta sitt arbete på att rädda närliggande hus, vilket också lyckades. Gården och lösöret voro försäkrade för tillsammans 10,000 kronor.

Brunnsgrävning kostade livet. På Östersunds lasarett avled nyligen hemmansägaren L. M. Jonsson från Fagerland, Häggenäs, av skador, som han för någon tid sedan ådrog sig under brunnsgrävning på sin gård. Vid olyckan befann sig Jonsson på brunnsbotten, då en vid brunnsmynningen pla- cerad lada med grus föll över honom. Jonsson var i 60-års- åldern och gift.

Blandade nyheter.

Blekinge äldsta invånare ö- ver 103 år. Vid Årskiftet var änkan Anna Håkansdotter, Mjällby, Blekinge läns äldsta invånare. Hon är född den 22 augusti 1827 och sålunda över 103 år gammal.

Belönad räddningsbragd. Kommerskollegium har tillde- lad befälhavaren på trafikak- tiebolaget Grängesberg - Oxelösunds fartyg Erik Fri- sell belöning med 200 kr. ur "Emile Robins fond" för den under synnerligen svåra om- ständigheter utförda räddnin- gen av besättningen på det i Nordatlanten den 10 december



Robin Hood Rapid Oats
"MONEY-BACK" Garanti
Skyddar Eder

är 1929 förlista franska sko- nertskeppet Saint Louis.

Jämtlands läns äldsta inne- vänare är vid Årskiftet förste lantbrukaren Lars Olofsson i Brattåsen. Han är född den 5 april 1826.

Alvastra inte med i stats- verkspropositionen. Stats- verkspropositionen kommer icke att upptaga något anslag till konserveringsarbeten å Alvastra klosteruin, varom vitterhetsakademien som be- kant gjort framställning hos k. m. t. Akademien hemställde om åskande av ett sådant anslag å 50,000 kr. och erinrade därvid, att en överhängande fara f. n. föreligger för att viktiga partier av ruinen sko- la lida obotlig skada därest ej snara skyddsåtgärder vidta- gas. I detta syfte har inom a- kademien uppgjorts en plan för rationell konservering av det märkliga minnesmärket. Arbetena skulle fördelas på flera år exempelvis fem och kostnaderna beräknades till i runt tal 50,000 kr.

Konsten bör ej ingå som led i olympiska spelen. Konstaka- demien vill icke lämna sin medverkan till förberedelser- na för den planerade konstut- ställningen i samband med o-lympiska spelen i Los Ange- los nästa år.

Prästen jordfäste tom kista; tråkig historia. Enligt Ny Tid har en stå- kig historia inträffat vid Käll- torps tuberkulossjukhus i Gö- teborg. En flicka hade avlidit på sjukhuset den 28. dec. och skulle begravas i hemorten Solberga. Efter begravningen den 5 jan. har det blivit be- kant att liket kvarlåg i sjuk- husets obduktionsrum medan prästen i Solberga jordfäst en tom likkista.

Sysslomannen på sjukhuset förklarar på tidningens för- frågan, att händelsen får till- skrivas en rad olyckliga om- ständigheter, bl. a. hade de an- höriga ej vid avhämtningen av kistan förvisat sig om att den döda placerats i densam- emedan de ej hade någon skruvmejsel tillgänglig. Präst- mannen å sin sida hade givet- vis ej haft någon aning om att han jordfäste en tom kista och de som avhämtade kistan hade trott allting vara i sin ord- ning, då flickans namn stod på locket och detta var väl till- skrivat.

Graven kommer nu att öpp- nas igen och jordfästningen göras om.

Lommaryd får donation till skatten. I Lommaryds socken i Jön- köpings län har under år 1930 ett antal sockenbor till kom- munen överlämnat en donation vars ändamål är att så små- ningom åstadkomma befrielse från kommunalskatt. Kapita-

let ökas år ifrån år med upp- lupen ränta, tills detsamma blivit lika stort som det belopp vilket behöves uttagas i kom- munalskatt. Röntan skall då användas till kommunens ut- gifter, varigenom uttagande av kommunalskatt blir obehöv- ligt.

Välgörenhetsdonationer på 50,000 kr. i Helsingborg.

Direktör Oscar Löfwall i Helsingborg har på sin 50-års- dag ställt ett belopp av 50,000 kr. till förfogande för olika välgörande ändamål.

En moders brev. Fru C. Skoseba från Bethicheim, Pa., skriver: "När min dotter var sex månader gammal, utvecklade sig bölder på hennes hals. Jag förde barnet till dok- torn och han öppnade sex av bölderna, sägande att ett barn, som var så angräpet, kunde icke leva. Medan jag sorgsen återvände hem, tänkte jag på Dr. Peters Kuriko. Varje afton gav jag barnet en tesked av denna medicin. Min Caroline är nu 11 år, frisk o. glad, och hon har aldrig sedan haft några bölder." Hem- ligheten till resultatet av den vidsträckt kända örtmedi- cin ligger i dess verkan på av- föringsorganen, avlägsnande oreng beståndsdelar från blodet, och i dess stimulerande verkan på matsmältningspro- cessen, stärkande magen och befordrande assimileringen. Kuriko tillhandahålls endast av speciella lokalagenter, di- rekt tillsatta av Dr. Peter Fahreney & Sons Co., Chicago, Ill.

Levereras tullfritt i Canada.

FLYGARE I TJOCKT MOLN AV GRÄSHOPPOR

En fransk postflygare har enligt ett paristelegram under en flygning från Casablanca till Dakar varit utsatt för ett obehagligt äventyr, som på ett här när slutat med en katas- trof. I närheten av Agadir mötte flygaren ett tjockt moln av gräshoppor. På grund av motståndet minskades propel- lernas rotationshastighet så snabbt, att piloten måste företa en nödländning, som för- siggick utan missöde. Efter ett par timmars arbete med att befria propellern och flyg- kroppen från de dödade gräs- hopporna kunde flygningen fortsättas.

Svenska församlingen i Riga har valt pastor.

Riga.—Till den nybildade svenska församlingens i Riga förste pastor valdes enhälligt pastor O. Rumba. Pastor Rumba är 26 år gammal och har studerat i Tyskland och Lettland samt fyra terminer i Uppsala. Han behärskar full- ständig svenska språket.



SE EFTER FARMMASKINERNA!

Maskinvården är ett ganska sorgligt kapitel i det canadensiska jordbrukets historia. Det är förvånande att se hur även de mest dyrbara och förstklassiga maskiner användas och därför inte kunna hålla ut den garanterade tiden. I allmänhet tänker man kanske icke på hur mycket maskinen kostar, när man helt lugnt spänner från hästarna eller traktorn vid höstbrukets sista dag och låter den stå kvar på fältet tills nästa säsong.

Det säger sig självt att den måste fara illa. Drivorna hoppa sig kring den. Vattnet stannar kvar på spakar och handtag, tränger in mellan kuggar och springor, och ästadkommer stor skada, när det sedan fryser. Maskinen förlorar oerhört i värde, och när våren kommer, har farmaren som regel en mindre brukbar maskin för sitt arbete.

I år ha väder och vind varit mindre illa med maskinerna ute på gårderna, och de farmare, som varit nog försiktiga och omtänksamma att sätta sina maskiner i skydd, torde nu tack vare det idealiska vintervädret vara i stånd att gå öfver alla delar. Det finns alltid någon del som fattas. En skruv har lossnat och som oftast sker ersatts med en ståltråd, eller som det heter på originalspråket: "a piece of wire."

Begagna er av det milda vädret att noga se över maskinerna, anskaffa de erforderliga reparationsdelarna om se till, att allt är i ordningen till vårens bruk. Mången kanske kommer att ändra sin farmmetod i år, och traktorn kanske kommer att sättas åt sidan och den trogna hästen taga hans plats.

Svänglarna! Äro de i ordning? Har ni "clevis" nog för en sexhastars-våg? Nu är tiden att se till allt detta. — Red.

LIN SOM BLANDSÄD

Odlingen av flax och vete i kombination har i många år praktiserats i de nordliga staterna. Resultaten ha på vissa platser visat sig ganska goda, men i allmänhet ha icke den ökade avkastningen per acre varit tillräcklig att motverka nackdelarna av detta bruk. Helt nyligen ha farmarna i Västra Canada börjat bli ganska intresserade i denna metod. I allmänhet tycks man behärskas av den uppfattningen, att den allmänt ökade avkastningen per acre är att emotsä. För att undersöka hur man bäst skulle kunna förena dessa båda sädeslag i gemensam sädd, och för att erhålla det bästa resultatet, gjorde man 1924 en del intressanta experiment vid Brandons experimentalfarm. Värde av den sålunda erhållna skörden har beräknats efter gällande priser i span-

målen. Medelpriset för vete räknades till \$1.00 och för lin till \$1.80 per bushel.

I hälften av dessa experiment har mängden av utsädesvete beräknats från en halv till en och en halv bushel per acre och för lin till mera konstant. I andra hälften av dessa experiment varierade mängden av lin under det att vete hölls konstant. Alltefter som en ökning ägde rum fråga om utsädesvetets mängd sjönk också avkastningen av lin, under det att en successiv ökning av linutsädet medförde endast en helt obetydlig minskning av veteavkastningen. När de tvenne utsädes-sorterna sedan adderades, visade det sig att värdet av vete ökat i jämförelse med vete som sås ensamt.

Det märkliga i alla dessa experiment är den låga avkastningen av lin i kombination med vete. Ett medeltal av nio lin och veteblandningar ha visat, att lin avkastat 14.2 procent jämfört med lin enbart med 100 procent. Vete, andra sidan har i dessa blandningar avkastat 88.4 procent jämfört med vete sått ensamt med 100 procent. Lin affekteras alltså i långt större utsträckning av vetets närvaro, än det senare sädeslaget av linets närvaro i blandningen.

Det viktigaste skälet för en varning för användande av denna odlingsmetod är otvivelaktigt, att odlingsårsången för dessa båda sädeslag tillhoppa icke sammanfalla. Lin har lätt att angripas av frosten under våren, under det att vete lider mest av sådesrosten. Såningstiden för lin borde alltså sättas om kring den 20 maj, under det att vete bör sås så snart som möjligt på våren. På hösten är vete färdigt för skörd tidigare än linet.

FARMNINGEN HAR FÖR- ANDRATS

Farmningen i Canada har under de senaste åren undergåttremarkabla förändringar, vilka tydligt kunna avläsas inom snart sagt vilken gren av näringen som helst. I forna tider var den canadensiske farmaren på visst sätt en självständig producent och på visst sätt en fabrikör. Idag är han helt beroende av att producera sina alster för omedelbar avsättning på marknaden. Han är icke längre en teknisk producent och tillverkare av sina egna skor, kläder, maskiner etc., utan i stället en affärsman, beroende av sina kunskaper om teknisk produktion och alla därmed sammanhängande och avhängiga problem samt av sin kännedom om marknadsförhållandena på den inhemska och utländska avsetningsorten. Han måste även ha kännedom om graderings-, transporterings-, magasinerings-, finansierings- och försäljningsproblemen.

UNITED FARMERS I ALBERTA HALLA ÅRSMÖTE.

Forts. fr. sid 1.

kunna råda bot för den rådande överproduktionen, förklarade talaren. Det svåra ligger i det stora upplaget av vete, som för närvarande finns. Han påpekade vidare, att det drives en omfattande propaganda för det ryska systemet, och ehuru han icke vore blind för systemets fördelar i vissa hänseenden, ansåg han sig dock icke kunna tillråda det blint acceptera av detsamma på canadensiska förhållanden. Man må icke tro, att man genom en del förändringar i landets fiskala politik kan uppnå bättre tider inom loppet av ett år. Samtidigt önskade talaren förklara, att han icke var nöjd med det canadensiska finanssystemet av idag.

"Påträngande kreditorer bli en av de svåraste problemen," yttrade talaren, "om vi bara få 70 a 75 cents per bushel för vete nästa år. Det fordras ett väl organiserat arbete för att finna en lösning på detta problem. En plan måste utarbetas, varigenom man har medel att förhindra att obetalda skatter driver en farmare från gård och grund". Han understödde för sin del den av president Beatty i C.P.R. framlagda planen för en lånefond för inköp av kreatur, även om han i vissa punkter icke kunde gå med på planen.

SVENSKA JBL 28 jan 18

Om präriefarmarnas förslag om fastställande av ett konstant pris för vete kunde genomföras och accepteras av federalregeringen, trodde mr Brownlee att lantbruket skulle kunna räddas och nöden bland farmarna lindras.

Med hänsyn till vetepoolen uttryckte han sin försäkran om, att poolen säkert komme att fortsätta med sin verksamhet och påpekade, att poolens egendom såsom elevatorer etc. vore tillräcklig att täcka produktens förlust av 1929 års skörd. Han anser vidare att om det skulle bli nödvändigt att realisera dessa detta kunde ordnas på ett sätt, som kommer farmarna till bästa nytta och förtjänst.

Kooperativt inköp och kooperativ försäljning understöddes kraftigt vid mötet, och det blev beslutat att söka sammankalla en konferens mellan de olika kooperativa branscherna för att dryfta frågan om en centralstyrelse för alla. Kooperativt inköp komme vidare att få stor betydelse för reducering av priser på livsfrödnödenheter.

Henry Wise Wood, pres. för Albertaavdelningen av U.F.A. yttrade i sitt tal, att han tvivlade på att jordbrukarna någonsin tidigare visat större

Världens största fjäderfäställning.

De ryska fjäderfäuppfödarnas förbund, som med sina 150,000 medlemmar är världens största organisation i sitt slag, anordnar dagarna 9-11 januari på utställningsområdet i Leipzig för tjugotonde gången en allmän tysk fjäderfäställning. Icke mindre än 18,000 djur komma att visas, och utställningen blir därmed den största, som någonsin hållits. Från skilda håll i Europa ha redan nu besökare anmält sig.

duglighet, energi och praktiskt omdöme än just farmarna i Alberta, men trots att jorden var fruktbar och givmild har deras arbetsamhet varit dem till mera skada och harm än till nytta, då priserna å deras produkter icke täcka omkostnaderna för produktionen å farmen. De sista årens skördar ha icke betalt, vad det kostat att frambringa dem. Många farmare, som haft goda skördar, ha icke pengar att köpa det allra nödvändigaste för vintern behov. Att gälda skulder och andra förbindelser kan det naturligtvis icke bli tal om alls. Men farmarnas inkomster ha minskats, under det att deras utgifter äro ungefär lika stora. Levnadskostnaderna äro fortfarande de samma. Skatterna äro lika höga som förut. Priserna på vad en farmare måste köpa äro fortfarande desamma. Han måste i dag betala tre eller fyra gånger så många bushel för en sak, som förut kunde i värde jämställas med en bushel. Detta är icke en anklagelse mot dollarsedeln eller vete, utan mot den stora industriella konflikt, vi i dag ha att kämpa med. Att säga att situationen är allvarlig är att uttrycka sig alldeles för mildt, men att säga, att det är en olycka, som vi icke kunna överkomma, går heller icke an. Men det behövs mod, klokhet och uthållighet för att möta situationen. Albertas farmare äro i besittning av alla dessa kvalifikationer, försäkrade herr Wood. Det har visat sig nu, när vi stå ansikte mot ansikte med en situation, vars motstycke vi aldrig ha sett.

Med hänsyn till situationen i världen, förklarade herr Wood, att så länge Mammon regerar kommer också krigsguden Mars att ordna tvister, na nationerna emellan. Den nuvarande världssituationen är resultatet av massornas slöhet och likgiltighet, resultatet av, att de icke ha mobiliserat sina krafter. Ett konstruktivt program må utarbetas, och man må icke ge upp i kampen för att få detsamma genomfört.

Skola vi få en verklig civilisation, må vi utveckla ett industriellt system, som omfattar hela världen, så att alla genom allas förenade ansträngningar kunna få vad de behöva.

Skall en dylik ordning kunna uppnås, må de nuvarande industriella elementen, som ligga i strid med varandra, sluta fred och arbeta tillsammans för att uppbygga ett system, som tjänar alla till det bästa. På basis av ett dylikt system kan en sann och verklig civilisation uppbyggas men icke på det nuvarande."

Robert Gardiner, chefen för U.F.A.-gruppen i Dominionparlamentet utsågs till president för Albertas förenade farmare, en ställning som innehafvs av mr H. W. Wood under de senaste femton åren. Mr Wood undanbad sig i återval.

Henry Wise Wood är nu 70 år gammal. Han kom till Canada från Missouri, U. S. A., och har populärt kallats "Albertas okronade konung." Han har farm i närheten av Carstairs, Alta och kommer att kvarstå i sin befattning som chef för vetepoolen i Alberta, en befattning, han innehafvt sedan poolen bildades 1923.

När krafterna minskas

Stuga och sjukliga personer börjar Nuga-Tone endast några dagar efter lägga märke till hur mycket tråkiga och starkare de bliva. Denna medicin renar snart ur kroppen alla sjukdomsbildande gifter och ger ny styrka och energi åt försvagade muskler och organ. Nuga-Tone ger er bättre aptit, underlättar matsmältningen, upplöser förstopning och åtkommer i njurarna och urinblåsan. Det stärker nerverna, medför rofyltande, uppryskande sömn och sätter friskt, fast hull på magra kroppar.

Nuga-Tone sälles å alla apotek. —

Glöm ej att försöka det. Om Nuga-Tone icke finns hos er apotekare, beställ den skaffa det från sin paritand-lare.

SJÄLVMORDESEPIDEMI I SOVJETRYSSLAND

Ingenjörerna taga i förtvivlan sina liv.

Ingenjör Schein, som var invecklad i industriprocessen som vittne mot de anklagade, har enligt meddelande från Moskva hängt sig i sin cell.

Ett hårdnackat rykte gör gällande, att professor Fedotov, en av de huvudanklagade i Ramsinprocessen, plötsligt avlidit i fängelset.

I dagarna har ingenjör Klark tagit sig av daga genom att kasta sig ut genom ett fönster i fjärde våningen. I ett efterlämnat brev förklarar han, att såsom förhållandena äro, är det oundvikligt att man som ingenjör för eller senare förklaras som för-rådare.

Tillsammans med sin hustru har vicedirektören för gummitrusten ingenjör Lisizin berövat sig livet. Också han har föredragit döden för egen hand framför den skräck, som tekniskt utvecklade personer utsättas för, såsom industriprocessen visade.

Ett av de viktigaste vittnena mot de anklagade i industriprocessen sade till sin hustru, som besökte honom i fängelset: "I mina utsagor fanns inte ett sant ord.

Distraction?

— Kommer du ihåg, att jag gav dig korgen första gången du friade?

— Kommer ihåg? Ja, det är ett av mina ljuvaste minnen.

Malliga August kommer in på polisvaktkontoret och säger till den vakthavande:

"Ursäkta, komsarjen, men ja' sulle anmäla, att ja' blitt bestulen på då?"

"Vad blev ni bestulen på då?"

"Dom knyckte 53 saker från mej — allt va' ja' ägde i världen."

"Vad var det för slags saker?"

"En kortlek å en korksruv."

Biskop P. var en mycket enkel och folklig man. På sina ämbetsresor reste han alltid i tredje klass kupé. En gång fick han vid en sådan resa en gammal gumma till gånne. Den gamla var särdeles språk-sam och säger om en stund:

— Är inte herrn kaplan?"

— Biskopen: — Det har jag varit, mor lilla.

Gumman: — Då är väl herrn körkherre?"

Biskopen: — Det har jag också varit.

Gumman: — Kanske herrn är domprost?"

Biskopen: — Ja, min lilla gumma, det har jag även varit — men det är så länge sedan nu.

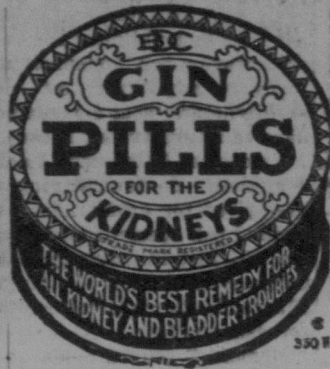
Gumman (vars ögon tåras vid dessa ord): — Ack, ack — då brännevine, då brännevine —



Hönsgårdens skötsel under vinter-månaderna.

Vårt land har långa och kalla vintrar men bereder trots detta goda förutsättningar för en lönsam hönskötsel från syd till nord. Men hönsen äro under vintern hänvisade till att vistas inomhus flera månader i sträck och det är därför nödvändigt att de inhysas i byggnader, som giva nödigt skydd. Våra hönsar böra vara väl vinterbonade, så att de äro tillräckligt värmeisolerande vid sträng köld. En detalj som bör framställas i detta sammanhang är att ett höns hus icke bör vara mer än c:a 2 m. högt invändigt. Större höjd ökar husets kubikinnehåll per djur räknat, vilket betyder att den från djuren utstrålade kroppsvärmen kommer att fördelas på jämförelsevis stor luftvolym. Höns hus, som äro onödigt höga, bli därför kallare om vintern än sådana, som ha den lämpliga höjden. Något som ofta förbises är att höns husen skola ventileras även om vintern. Man bör icke utestänga frisk luft därför att den är kall. En god ventilation håller höns huset torrt och därigenom blir det också varmt. När den kalla luften, som innehåller jämförelsevis liten fuktighet, kommer in och uppvärms, förmår den upptaga mycket fuktighet; den verkar med andra ord torkande. Ventilationsen får emellertid icke ordnas så att drag uppstår. Man bör naturligtvis ej heller ventileras så mycket att det därigenom blir kallt i höns huset. Djuantalet inverkar också på temperaturförhållandena. Man bör emellertid icke hålla mer än 3 höns per kvm. golvyta, även om man genom att inhysa flera på samma yta lättare skulle kunna hålla varmt i höns huset. Att upplåta större utrymme är däremot icke till någon direkt nytta. — 1-3 kvm. golvyta per djur anses vara tillräckligt.

Sedan lång tid tillbaka har diskuterats hurvida man genom eldning bör uppvärma höns huset under vintern. Ja, utan att säga att det är en absolut nödvändighet, när man har ett väl vinterbonat höns hus, bör det icke förnekas att uppvärmning av höns huset kan vara mycket räntabel. Därvid förutsättes att man uppvärmer förståndigt, t. d. det är nämligen icke fördelaktigt att hålla varmare än plus 10 a 12 gr. C. i ett höns hus. Hönsen, som visserligen icke någon skada av torr kyla, men man får icke glömma att de berövas betydligt mera kroppsvärme, när den omgivande luften är kall, än i motsatt fall. Följaktligen kommer mera av det konsumerade fodret att tagas i anspråk för underhåll av kroppstemperaturen och desto mindre blir det kvar för omsättningen till ägg. För den skull



Säkra Tecken

på att Edra njurar äro i olag äro ryggsmärken, svårighet att kasta vatten och bottensats i urinen. Gin PILLS bota njurakomma genom att lindra och hela de inflammationerna.

50 cents per ask å alla apotek.

fuktigt och osunt. Vilket strö man än använder, måste det bytas så snart det icke är rent eller torrt. Försummas detta, kan man trots de gynnsammaste betingelser i övrigt icke hålla hönsen i god väppning.

En noggrann hygien är ett viktigt led i kampen mot sjukdomar och parasiter i besättningen, för vilka djuren äro ännu mera mottagliga, när de måste hållas inomhus under lång tid, än då de delvis få vistas ute i det fria.

Märker man något sjukdomsutbrott, bör man icke församma att uttröna vad det kan vara och vidtaga åtgärder för dess bekämpande. Skulle man märka, att djuren besväras av ohyra, d. v. s. lös eller kvalster — detta är nämligen icke ovanligt även under vintern — måste man så fort som möjligt befria dem därifrån. Lös leva på hönsens kropp bland fjäderna, varav hönsen i hög grad besväras och vantrivas. Ett enkelt kampmedel mot alla slags lös är att inne i höns rummen ställa stora lådor, som innehålla torr sand uppblandad med ved- eller kolaska. Ställs en sådan låda mitt för fönstret i varje avdelning, bala sig hönsen där och bruka då kunna hålla sig fria från lös. Märker man förekomst av lös bör man emellertid inpuddra hönsen med något effektivt medel. Förekomst av kvalster är vanligare i höns husen än vad man skulle kunna tro. Dessa mycket små kryp hålla till i värpedena i springor å sittstängerna eller andra gömställen. De trivas på hösten undergåt en grundlig rengöring bör man en och annan gång med borste rensa för damm och spindelväv samt rentorka fönstren. Den dagliga rengöringen, som består däri, att spillningen borttages från gödselplattformerna, får naturligtvis aldrig försummas. Upplagring av spillning i höns huset medför osundhet och vantrevnad både för höns och skötare. I detta sammanhang kan även framhållas hur betydelsfullt det är att hönsen alltid ha ett gott strö. Det bör vara lus- och rost- och torrt samt ha god uppsugningsförmåga. Vintertid bör det vara av sådan beskaffenhet att det stimulerar hönsen till motion. Prima torvströ kan framför allt rekommenderas, men blandas detta med vete- eller havremått eller skuren halm blir det ännu bättre. Strö av enbart halm eller agnar har emellertid för dålig uppsugningsförmåga och blir snart

hönsens fötter med fett, varifrån droppar fotogen blandats, men däremot icke med enbart fotogen, som fräter på huden. Vid svåra angrepp upplöses först skorven med såpa och vatten. Sedan skorven försiktigt avlägsnats ingnidas hönsens fötter med fett.

Höns tillhörande olika årgångar böra icke sammanblandas utan hållas i skilda avdelningar så att de kunna utfordras och skötas på lämpligt sätt. Det är utav samma skäl ej heller lämpligt att sammanblanda höns av t. ex. tunga och lätta raser.

Efter hand bör man utgälla och slakta mindervärdiga individer, ty sådana äro till förfång för det ekonomiska resultatet. En fullt tillfreddig gallring kan emellertid endast verkställas om hönsen underkastas individuell väppkontroll.

I en följande artikel skola vi återkomma till hönsens utfodring under vintern.

I en följande artikel skola vi återkomma till hönsens utfodring under vintern.

FÖR MANGA MJÖLKKOR I U. S. A.

Rådgivande kommittén av Farmstyrelsen i Förenta Staterna har rekommenderat en nedskärning av antalet mjölkkor på de amerikanska farmarna.

Den fenomenala ökningen i antalet kreatur under det senaste året har resulterat i en överproduktion av mejeriprodukter, som icke kunna vinna avsättning på marknaden. I en resolution, som nyligen överlämnats till Farmstyrelsen, påyrkas nedskärning av priserna å mejeriprodukter i städerna, speciellt mjölk i överensstämmelse med de låga priser som betalas till farmarna.

Man rekommenderar vidare ökat bruk av mejeriprodukter å farmarna i syfte att därmed bidra till omsättningen.

LETET OM ÄGG

Två ton spannmål erfordras för att producera 480 dussin ägg. Sald som spannmål vore denna kvantitet efter ett pris av \$1 per cwt. värd cirka \$480. Sald som ägg efter ett pris av 25 cents per dussin ger det ett värde av \$120.

Ett ägg består av 66 procent vatten, 13 procent protein, 10 procent fett och 11 procent kalk eller aska.

I ett ägg är 60 procent vita, 30 procent gula och 10 procent skäl.

De bästa äggen under året erhållas i april, maj och juni månader.

Ett ägg under septembermars är mera värt för konsumtionsmänniskan i ett nordligt klimat, än ett som förtäras under tiden mellan april—augusti.

Ägg och mjölk tillsammans äro flytande kött i dess mest lättresliga och närande form.

Ett ägg, som väger två unss, innehåller ungefär 70 kalorier värme.

Ägg kallas ofta "butel ersat solaken," d. v. s. det innehåller mycket protein, vitaminer och mineraler.

Av de fem vitaminer, som talrikt förekomma i ägget, är D-vitaminen den rikast förekommande. D-vitaminen kallas också populärt solakens vitaminen.

GRADERING AV ÖST

Gradering av ost har visat sig i hög grad befämja kvaliteten av densamma, och enligt vad man genom noggranna undersökningar funnit, har man därigenom vunnit cirka 2 millioner dollars per år. Övriga mejeriproduktsexportörande länder ha visat sin överlägsenhet just genom graderingen, varigenom kvaliteten uppnått höga rekord. Handelen och omsättningen har dessutom ökats betydligt, och över hela världen har man kommit att ägna den canadensiska ostproduktionen berättigad uppmärksamhet.

FODRA ICKE FÖR MYCKET

Med den enastående tillgången på billig spannmål av såväl grövre som finare slag, har man konstaterat en tendens att överfodra kreaturen och speciellt svinen. 200 pund räknas som idealvikten för svin, som saluföras, och varje svinuppfödare bör nogta tillse, att han icke genom för kraftig födning gör svinen för feta. Priserna på flott understiga ganska betydligt priserna å rent fläskkött och speciellt s. k. bacontype är i ropet. För feta svin kunna därför icke betinga samma värde eller goda pris på marknaden.

HÖGRE VÄRDE

År 1929 fördrades det 125 pund lammkött för att köpa en tunna mjöl i Maritimeprovinserna. Priset på lamm beräknades då till 8 cents per pund och mjöl till 10 dollars per tunna. I år med lammpriserna nere i 6 cents per pund och mjölet i 7 dollars per tunna, fördras det endast 118 pund kött.

WESTERN CANADA LIVE STOCK UNION MOTER

Western Canada Livestock Union har beslutat sammanträda till årskonferens i Brandon den 18, 19, 20 och 21 februari 1931, men enligt ett i dagarna fattat beslut kommer tiden för konferensen att nedskäras att omfatta endast två dagar, den 19 och 20 februari.

GRODFARMNING

Farmare i Vita, Man, ha funnit en ny s. k. "side line," som visat sig ge ett ganska gott ekonomiskt utbyte, nämligen groduppfödning. Vad som först ansetts som en lokal pest, har nu visat sig vara en kommersiell tillgång. Grodproduktionen har placerats på en fullkomligt kommersiell basis av denna grupp av farmare, vilka nu kunna räkna produktionen upp i ton. Avsättningen är god, speciellt i Östra Canada och Förenta Staterna, där hotel- len göra väldiga uppköp av de alenniga små "mortgage lifters." Grodor anses nämligen där som en stor delikates för smörgåsbordet.

Det Bästa För En Dålig Mage.

För alla plågor, omedelbart efter måltiderna, för gaser, magtryck, och hjärtklappning har Bischoffs Magnesia genom sin snabba neutraliseringsverkan visat sig vara det bästa medlet. Lindring följer så snart som omedelbart efter förtärisen — och för några få cents kan ni å vilket välförsett apotek som helst, erhålla tillräckligt för magklåmre till Deana, speciellt för maskinbruk — använd Deana, speciellt för maskinbruk verkar icke als lästrande. Priset är 30 cents.

Svenska Canada-Tidningen

Canada-svenskarnas hem- och farm-journal.

P. M. Dahl,

Managing Editor.

Tryckeri och utgives varje torsdag av The Canada Weekly Printing Co. Ltd., ett aktiebolag, institut för tryckeri i Winnipeg, Manitoba, med utgivningsort 225 Logan Ave. Winnipeg, Manitoba.

Swedish-Canada News

The Canadian Swedish Home and Farm Journal.

P. M. Dahl,

Managing Editor.

Printed and published every Thursday by the CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD., a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at the office and place of business, 225 Logan Ave., Winnipeg, Manitoba.

Torsdagen den 29 januari 1931.

En svensk konsuls skyldigheter.

EN person i offentlig tjänstställning har alltid att räkna med en viss uppmärksamhet från den stora allmänhetens sida, och alldeles särskilt har denna regel funnit sin tillämpning beträffande våra svenska konsulter i de delar av världen, där svenskar av en eller annan anledning kommit att slå sig ned.

Att syssla i och för sig icke alltid innebär en sinekur torde stå klart för de allra flesta, som äga en smula sunt omdöme och klar syn på ting. Det säger sig självt att ställningen får en helt annan karaktär, så snart anspråken på konsultärt stöd och hjälp bli mera påträngande. Och ett mera talande bevis för båda dessa påståenden kan väl knappast erhållas än genom att blott betrakta våra egna lokala förhållanden här i landet och därvid speciellt i staden Winnipeg.

Ett litet studium av de konsulära förhållandena i Winnipeg är tillräckligt för att komma varje omdömesgill människa att tänka, att vår goda stad lindrigt sagt, måste vara en plats för sig. Och naturligtvis gäller detta icke staden så mycket som oss själva, Winnipegs svenska koloni.

Det skulle föra för långt, att här närmare ingå på de olika detaljerna i den historiska utvecklingen av den svenska konsulatfrågan i Winnipeg. Där till är densamma dessutom väl bekant för de allra flesta. Låt oss inskränka oss till att påpeka att svenskarna i Winnipeg, som för endast några få år sedan, hade en engelsktalande konsul, gjorde starka påtryckningar och ofta upprepade ansökningar till U. D. i Sverige i syfte att erhålla en svensktalande konsul, då man ansåg platsen vara av sådan betydelse i landet och så centralt belägen att en svensktalande konsul på ett bättre sätt skulle kunna tillvarata de svenska intressena, i all synnerhet som språkfrågan ofta lade hinder i vägen för en hjälpsökande att inhämta de nödiga råden av konsulen personligen.

Ansökningarna blevo till slut bifallna efter en omfattande undersökning av förhållandena på ort och ställe och efter inhämtande av utlåtande från de av U. D. utsända beskickningsmännen. Winnipeg-svenskarna fingo en svensktalande konsul och frågan kom ur världen.

Utän att vilja ingå på det sätt varpå den nuvarande konsulen mr. H. P. A. Hermanson skött sina tjänstepligheter, önska vi här undanröjda en del missuppfattningar, som på sista tiden ofta kommit till synes från skilda håll.

Det är en gängse uppfattning, att mr. Hermanson åtnjuter lön för sin befattning som svensk konsul i Manitoba. Så är emellertid icke fallet och det enda ekonomiska bidrag, som tillkommer honom i egenskap av svensk konsul, består av ett mindre bidrag för bestridande av lokalhyra ävensom porto och nödiga papper.

Konsulen äger emellertid rätt att utfärda och förnya pass, vidimera betyg etc. samt utföra andra legala handlingar, som äro förenliga med en Notarius Publicus befattning i Sverige. För utfärdande av pass äger han rätt att påföra lösen av \$2.50 och för vidimering av intyg, betygsskrifter etc. \$2.00, vilka medel tillfalla konsulen personligen.

Från flera håll har den uppfattningen hävdats, att det allierade svensk konsul att ekonomiskt bistå och understödja varje hjälpsökande svensk. Vi tillåta oss i detta sammanhang endast citera konsulatstadgan:

Kap. II. Tjänsteuppgifter.

§20

Beskickningschef och konsul skola, envar inom sitt verksamhetsområde tillvarata Sveriges intressen, främja dess näringsliv samt lämna bistånd åt svenska medborgare.

Med svensk medborgare avses person, som icke uttagit betyg för avflyttning till utrikes ort.

E. Ekonomiskt bistånd åt sjöfolk och nödställda svenska medborgare.

§53.

1. Skall kostnaden för sjömans sjukvård, underhåll eller fortskaffning enligt lag eller på grund av överenskommelse med främmande stat bestridas med statsmedel, åligger det konsul att med iakttagande av tillbörlig sparsamhet lämna sjömannen det bistånd vartill derne sålunda är berättigad.

2. Skall kostnaden för sjömans sjukvård, underhåll eller fortskaffning, enligt lag eller särskild författning bestridas av svensk redare, skall konsul, därest sjömannen icke av redaren undfått vad sålunda tillkommer honom, försträcka sjömannen det belopp, som med iakttagande av tillbörlig sparsamhet för nämnda ändamål erfordras.

§56.

Har annan svensk medborgare än ovan nämnes råkat i nödställd belägenhet, må konsul, om särskilda skäl därtill finnas och bistånd icke kan erhållas från ortens myndigheter, lämna honom försträckning för avhjälpande av de mest påträngande behoven.

Under enahanda villkor må konsul för begravning av svensk medborgare, varom nu är fråga, förskjuta nödiga medel i de mån den avlidnes efterlämnade tillgångar icke här till förslå.

Med hänsyn till dessa här ovan angivna paragrafer innehåller instruktionen för beskickningar och konsulat utgör följande angivande av de skyldigheter, som i samband härmed åligger svensk konsul. I paragraf 56 moment 1 och 2 angives de förtäringar som givas för erhållande av bistånd och speciellt med hänsyn till mellan Sverige och främmande makter i detta hänseende gjorda avtal och överenskommelser.

Moment 3 senare delen angiver: "På enahanda sätt bör, på grund av ovan anförda nationella sedvänja svensk konsul i andra länder än de nu nämnda förfara, då svensk medborgare vänder sig till honom med begäran om hjälp. Skulle emellertid den hjälpsökande icke kunna erhålla bistånd av ortsmyndigheterna, må konsul, om synnerligen skäl därtill förefinnas par. 56 i första stycket av K. F. lämna honom försträckning för avhjälpande av de mest påträngande behoven. Dylig försträckning av mera tillfällig art kan även i avvaktande på ett avgörande från ortsmyndigheternas sida av frågan, huruvida bistånd kommer att lämnas den nödställda genom deras försorg.

Innan försträckning lämnas bör emellertid konsul fordra bevis för att den nödställda är svensk medborgare samt övertyga sig om att han verkligen befinner sig i nödställd belägenhet.

I moment 4 heter det vidare: "Då ekonomiskt bistånd lämnas, bör konsul avfordra den nödställda en förklaring, innehållande uppgifter om orsaken till trängmälet samt om hans fullständiga namn, födelseort, yrke, hemvist och kyrkobokföringsort ävensom beträffande den ort, dit han ämnar begiva sig. Förklaringen skall tillika innehålla utfästelse av den hjälpsökande att återbära det belopp han erhållit.

5. Bistånd, varom nu är fråga, bör bestå allenast i den tillfälliga hjälp — exempelvis i form av polletter till enkelt näringsställe eller nattlogi — som av omständigheterna oundgängligen påkallas. Kontanta medel böra lämnas endast i undantagsfall. Under vissa omständigheter kan det vara ändamålsenligt att hemsända den hjälpsökande, t. ex. om denne icke är arbetför och vistas i Sverige närbeläget land. I regel bör dock fråga om hemsändande underställas utrikesdepartementets prövning."

Det säger sig självt att konsulatstadgan i detta fall torde kunna ge anledning till viss misstolkning. Från vissa håller kommer man att hävda, att det givits uttryckliga bestämmelser om svensk konsuls skyldighet att hjälpa nödställda landsmän, i den mån det kan anses skäligt. Visserligen angiver stadgan att ett skuldebrev eller förbindelse måste avgivnas av den hjälpsökande men då hans tillgångar i de allra flesta fall äro lika med plus minus noll, är dyligt skuldebrev relativt värdelöst.

I varje land förekommer givetvis fall av dylig art, och då konsul icke åtnjuter lön för sin befattning, måste alltså dyliga lånebidrag bestridas av konsulen personligen. Skall så ske måste konsulen alltså vara åtnjutande av en sådan lön eller sådan ekonomisk ställning, att han kan stå de förluster, som därmed sammanhänga.

Att här föreligger en brist i konsulatstadgan bör icke lända befattningssinnehavaren till bitter och hänsynlös kritik, för att han icke frikostigt utdelar alla sina tillgångar för att bistå de hjälpsökande. Svenska staten bör under nu rådande omständigheter — och för övrigt i vare fall — försöka sina konsulter i främmande land med en särskild "trust"-fond av, låt oss säga minst tusen dollars, för bestridande av dyliga utgifter.

Ett sådant önskemål bör framställas till U. D. i Sverige och torde vara mera berättigat än att göra en svensk konsul till den ekonomiske syndabocken för alla de behov av pekuniärt bistånd, som nu göra sig gällande.

Nordens insats i fredsarbetet.

De nordiska länderna, Danmark, Sverige och Norge, ha även före Nationernas förbunds tillkomst gjort betydande insatser i arbetet för fred och skapandet av en mellanfolklig rättsordning. De ha gjort tjänst som pionjärer, arbetat för de neutrala ländernas ställning och för skiljedomstankens utveckling. Det är Niels Petersen, förutvarande ordförande i Danska Freds- och Folkförbundsföreningen, som i Nordisk Tidskrift för International Ret tar denna allmänna och sammanfattande karaktäristik som utgångspunkt för en översikt över de nordiska ländernas insatser i fredsarbetet. I dessa dagar, då tanken på att närma de nordiska länderna ytterligare till varandra tycks uppleva en renässans, torde denna översikt ha ett visst intresse.

Helt naturligt inriktades uppmärksamheten tidigare främst på neutraliteten, framhållen förf. Krigiska förvecklingar mellan andra sta-

ter voro synnerligen överhängande, under det att förtroendet mellan de nordiska länderna redan vid mitten av 1800-talet vuxit sig så stark, att krig dem emellan kunde anses som i det närmaste otänkbart. Under sådana förhållanden var det naturligt, att de nordiska ländernas regeringar satte som ett av sina främsta utrikespolitiska mål att undandra sig inblandning i krigiska förvecklingar mellan andra stater.

Från dansk sida togs neutralitetsfrågan upp till behandling vid fredsförhandlingarna i Wien 1864. Något positivt resultat blev det ej av detta första försök att fixera och säkra Danmarks neutralitet. Under årtionden därefter stärktes den övertygelsen, att den absoluta neutraliteten var ett livsvillkor för Danmark, och härtill bidrog inte minst Dansk Fredsförening (stiftad 1882) upplysningsverksamhet. Klart angav denna förening sin uppfattning om landets utrikespolitik: Danmark hade spelat ut sin roll som krigförande makt. Varje tanke på militär allianspolitik måste uppges.

Steg för steg sökte nu också den danska regeringen nå fram på neutralitetsvägen. 1896 angav dåvarande danske utrikesministern följande förklaring i Folketinget: "Regeringens utrikespolitik är konsekvent inriktad mot Danmarks neutralitet som det centrala målet."

Genom de på Haagkonferensen 1907 antagna konventionerna förbättrades de neutrala staternas ställning och villkor i väsentlig grad. Dessa konventioner kunde emellertid ej ta hänsyn till alla detaljer, och det blev därför nödvändigt för den danska regeringen att fastställa en mer detaljerad neutralitetsordning, vilket skedde i december 1912.

Vid världskrigets utbrott kunde ministären Zahle med instämmande från alla partier avge en förklaring, att Danmark skulle föra en absolut neutralitetspolitik. Samma förklaring avgavs av Sverige och Norge.

Under världskriget sattes neutralitetspolitiken på synnerligen hårt prov. Särskilt för de nordiska länderna med deras långa kuststräckor var ställningen vanskelig. Gång på gång samlades de nordiska regeringarna till rådslag, vilka dels underströko nödvändigheten av sträng neutralitet, dels bidro till att stärka förtroendet mellan de nordiska länderna.

På fredskongressen i Paris 1919 fingo som bekant de neutrala staterna tillfälle att uttala sig om planen på ett Nationernas förbund. Den dan-

Vid framskriden ålder
kan ni vara kraftig och vid god hälsa genom att använda

DR. PETERS

KURIKO

Den stärker edra matsmältningsorgan.
Den verkar välgörande på edra njurar och lever.
Den håller er mage i ordning.
Den styrker och uppbygger hela ert system.

Ett försök skall övertyga er. Den är beredd av rena, hälsogivande rötter och örter och innehåller inga skadliga eller vanbildande droger. Ej en apoteksmedicin. Tillhandahålls endast av speciella agenter. Tillskriv

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Levereras tullfritt i Kanada.)

ska delegationen framlade ett förslag, att de stater, som genom sin fredspolitik givit garanti för opartiskhet skola ha rätt att förklara sig neutrala. Deras territorier skola hållas utanför militära operationer både när det gällde krig mellan icke-förbundsstater och stater, som tillhöra förbundet. Det lyckades emellertid icke att få detta förslag godtaget eller någon bestämmelse i denna riktning intagen i N. G. akten. Men det finns orsak till det antagandet att denna framstöt påverkade avfattandet av art. 16, vars andra stycke formulerades så, att ingen stat mot sin vilja kan förpliktas att med militära medel bidra till, den mellanfolkliga rättens hävdande.

Efter tillkomsten av Nationernas förbund och den fasta mellanfolkliga domstolen i Haag har arbetet för att säkra skiljedomsförfarandet vid uppkommande mellanfolkliga tvister fått fastare linjer än tidigare. År 1924 avslutade Danmark överenskommelser om upprättandet av ständige förlikningsnämnder med Schweiz, Finland, Norge, Sverige och Estland. Överenskommelserna innehålla bestämmelser om sammansättningen av förlikningsnämnderna, till vilka alla tvister skola hänskjutas, under förutsättning att det inte redan finnes en förpliktelse att hänskjuta dem till skiljedom eller till fasta mellanfolkliga domstolen. De av nämnden avgivna yttrandena och förlikningsförslagen äro dock icke bindande för parterna.

Att man inskränkte sig till avslutandet av förlikningsöverenskommelser berodde på omständigheterna. Man ville avvakta resultaten av Nationernas förbunds försök att genomföra en allmän skiljedomsordning. Som bekant lyckades det ej att få Geneveprotokollet antaget, och förbunds-förbunds församlingen 1926 hemställde därför till staterna att fortsätta med avslutandet av tvåsidiga skiljedomsstraktater.

De nordiska länderna dröjde ej med att följa denna anvisning. Redan i januari 1926 avslutades skiljedomsstraktater mellan Sverige, Norge, Danmark och Finland. Dessa traktater skilja mellan rättstvister och tvister av annan art. Rättstvister skola avgöras vid fasta mellanfolkliga domstolen. Andra tvister skola först underkastas förlikningsbehandling och blott hänvisas till skiljedomsföf-

rande, om förlikningsförsöket ej leder till något resultat.

Danmark har också efter världskriget ingått skiljedoms-traktat med Tyskland (1926) och Förenta Staterna (1928). Traktaten med Tyskland gör det till en obetingad plikt för parterna att låta alla rättsliga tvister avgöras genom skiljedom. Blott i fall att det är fråga om en ren intressekonflikt inskränkes förpliktelsen till att hänskjuta saken till förlikning. Men även i så fall har det föreskrivits, att frågan, sedan Tyskland blivit medlem av Nationernas förbund, kan föreläggas förbundsrådet till behandling o. avgörande i enlighet med N. F.-aktens artikel 15. Traktaten med Förenta Staterna berör blott rättsliga tvister och har dessutom åtskilliga förbehåll, bl. a. med hänsyn till Monroe doktrinen och Danmarks förpliktelser genom medlemskapet i Nationernas förbund.

Det, som länge ställde sig hinderligt i vägen för förverkligandet av freds- och rättssidén, skriver förf. till slut, var i första hand den gamla ömsesidiga misstron nationerna emellan. Tack vare utvecklingen och stärkandet av de gemensamma mellanfolkliga intressena har misstron efterhand minskats. Men den har icke försvunnit. När avrustningssträvandena vinna så liten framgång, så är det just misstron, som bär huvudansvaret härför. Man kräver säkerhet som förutsättning för avrustning, fastän det kunde tyckas uppenbart, att rustningarna äro säkerhetens — rättssäkerhetens — värsta fiende. Säkerhetskänslan nationerna emellan kan blott bli verklig genom inbördes o. därmed sammanhängande tro på rätten.

I de nordiska länderna har det, som man med ett träffande uttryck kallar moralisk avrustning blivit så förverkligat, att ingen förnuftig människa kan tänka sig nordiska tvisters avgörande genom vapenmakt. Detta orubbliga förhållande mellan Nordens folk kommer otvivelaktigt att främja den utveckling i världen, varigenom det internationella rättstillståndet skall grundfästas.

(H. F.)

Mänklighetens fackelbärare.

"I ingen annan del av jorden har en kultur skapats så högt uppe mot polarnattens köld och mörker som i Norden, och inga folk ha dristat sig att pröva så stora och svåra uppgifter med så små och fattiga medel som vi svenskar. Allt detta kommer från vårt adelsmärke bland folken: förmågan att hårda vår fattigdom till kraft.

Men vad vi utträttat är vinsten ej blott för oss utan för mänskligheten. Och därför äro vi förpliktade, ej blott mot oss själva utan mot hela den nutida kulturen, att söka bevara och utveckla detta nordmannsinne, som var så segt o. trofast men samtidigt lekande djärt, som blandade bark i brödet under hungerstider, men som mitt i den onda tiden plötsligt bröt ut i skimrande hjältedåd.

Vi svenskar ha vuxit upp som folk och individer under ständig strid mot mörkret. Därför äro vi skickade att bli mänsklighetens fackelbärare.

Det gäller att följa fädernas föredöme: att göra stora ting med små medel."

Prof. J. G. Andersson.
(Allsv. Saml.)

Om vårt döende gamla "modersmål".

Ännu fortsätter man med målet stadigt i sikte att bland oss ställa vårt ursprungliga modersmål på indragningsstat eller svältkur, och det många gånger där det icke alls är nödvändigt — skriver under ovanstående rubrik d:r Emil Lund i Augustanasynodens tidning "Augustana". Se här några exempel! I församlingen där "svenskan" icke är helt och hållet bannlyst, och där man på söndagsförmiddagen håller två gudstjänster, en på engelska och en på svenska, så firas vanligtvis den förstnämnda före den senare. Sedan den egentliga församlingen, d. v. s. den engelska delen, gått ut ur kyrkan, få de äldre svenska medlemmarna av församlingen — i regeln några gubbar och gummor, som "inte förstå engelska", fira sin svenska gudstjänst. Varför inte låta den senare varannan gång gå före den engelska högmässan? A-las! Varför kastar man bort det svenska språket bland Sveas ättlingar? Det borde vara oss hjärtligt kärt och dyrbart för fädernas skull; för vår egen skull, för de rika skatters skull, som det innehåller — en guldgruva av skatter.

Märk väl! Jag har med ett ord sökt förneka nödvändigheten av det engelska språkets användning bland oss, i våra kyrkor, i våra hem. Det är ju absolut nödvändigt för all vår verksamhet; vi kunna ej, vi heller, andas, arbeta och leva det förutan, vi Amerikasvenskar.

S. C. T:s och Vasaordens radiokonsorter.

Sista radioutsändningen blev en stormande succes.

Mängder av brev från tacksamma lyssnare.

Att S. C. T:s och Vasaordens radiokonsorter voro populära i Västerhavet ha vi länge haft på känn, men att successen skulle bli så fullständig som efter den senaste, hade vi knappast vågat tänka oss.

Brevskörden, omedelbart efter konserten, var helt enkelt överväldigande, och de tusen och tacksamhetsbevis programdirektion fått mottaga, ha på ett stort sätt bevisat, hur man uppskattar att lyssna till svenskt tal och svensk musik. En hel del av breven ha innehållit små råd och vinkar för de uppträdande, och den omsorg man nedlagt på att rikta personliga tack till ett flertal av de medverkande, bevisar hur ivrigt man inhämtar varje ljud genom mikrofonen, och hur vars och ens prestationer värdesätts på ett alldeles särskilt sätt.

Programdirektionen har vidarebefodrat ett tack till alla, som medverkade vid sista konserten. Det hade varit önskvärdt att ge en liten resumé över den rika brevs-körden och de olika omdömena, men på grund av bristande utrymme har detta överlämnats till "hallämnen", som sålunda vid nästa konsert kommer att

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

TAG MIG HEM FÖR 50c!



The Premier Spic Span

(den yppliga, lätthanterliga lilla elektriska dammsugaren) jämte blås- och desinfektionsapparaten, kan nu för någon tid framåt erhållas för

ENDAST 50c. KONTANT — BALANSEN A LÄTTA VILLKOR

Till vår kunder leverera vi en Spic Span C.O.D. Betala leverantören 50c. Balansen erlägges med \$1.00 per månad och påföres eder ljusräkning.

Tel:	City of Winnipeg Hydro Electric System	Avbetalning
848 133		\$19.75.
848 131		Kontant
848 132	55-59 PRINCESS ST.	\$18.75.

nas och männens möten härliga? Varför kastar man bort det svenska språket bland Sveas ättlingar? Det borde vara oss hjärtligt kärt och dyrbart för fädernas skull; för vår egen skull, för de rika skatters skull, som det innehåller — en guldgruva av skatter.

Märk väl! Jag har med ett ord sökt förneka nödvändigheten av det engelska språkets användning bland oss, i våra kyrkor, i våra hem. Det är ju absolut nödvändigt för all vår verksamhet; vi kunna ej, vi heller, andas, arbeta och leva det förutan, vi Amerikasvenskar.

S. C. T:s och Vasaordens radiokonsorter.

Sista radioutsändningen blev en stormande succes.

Mängder av brev från tacksamma lyssnare.

Att S. C. T:s och Vasaordens radiokonsorter voro populära i Västerhavet ha vi länge haft på känn, men att successen skulle bli så fullständig som efter den senaste, hade vi knappast vågat tänka oss.

Brevskörden, omedelbart efter konserten, var helt enkelt överväldigande, och de tusen och tacksamhetsbevis programdirektion fått mottaga, ha på ett stort sätt bevisat, hur man uppskattar att lyssna till svenskt tal och svensk musik. En hel del av breven ha innehållit små råd och vinkar för de uppträdande, och den omsorg man nedlagt på att rikta personliga tack till ett flertal av de medverkande, bevisar hur ivrigt man inhämtar varje ljud genom mikrofonen, och hur vars och ens prestationer värdesätts på ett alldeles särskilt sätt.

Programdirektionen har vidarebefodrat ett tack till alla, som medverkade vid sista konserten. Det hade varit önskvärdt att ge en liten resumé över den rika brevs-körden och de olika omdömena, men på grund av bristande utrymme har detta överlämnats till "hallämnen", som sålunda vid nästa konsert kommer att

ägna skribenterna en liten es-loge för visat intresse. Nästa konsert — alltså den femte i ordningen — kommer att omfatta en hel del av den svenska musik och sång, som slagit an på ett alldeles särskilt sätt bland våra landsmän, och vi hoppas, att man på samma sätt som tidigare kommer att följa med vad som händer och sker i studion i Winnipeg.

Konserten går av stapeln fredagen den 20 februari kl. 8 em. Winnipeg-tid över CJGX-radiostation i Yorkton, Sask. Bland medverkande förutom hallämnen, mr. Carl E. Rydberg, mrs. Annie Rydberg, som på mångas begäran kommer att än en gång sjunga den populära "Min hembygds melodi" en blandad kvartett bestående av mrs. Rydberg, miss Anna Hanson, mr. Eric Söderberg och mr. Manne Backman, mr. Johan Pearson, den jämste fiddlaren, mr. Roland Nygren, dragspelare och munspelsvirtuos, samt sluttligen mr. Knut Nyholms duo. Programmet är ännu under utarbetande, och kommer att angivas i senare nummer av S. C. T.

Arbetslösa etablera kravaller i Amsterdam.

Amsterdam.—På flera platser i staden ha sammanstötningar mellan polisen och stora skaror arbetslösa inträffat. Polisen måste draga blankt, och flera demonstranter skadades.

LÄKEROL är den absolut bästa halsläkaren.

Till affärsmän på platser varst vi ej äro representerade sända vi på begäran prov-lådor.

Nu till salu hos alla väl-sorterade skandinaviska divers-handlare i Canada.

The Läkerol Distributors
Oscar Johnson
908 May st. Port Arthur, Ont.

Canada-konferensen.

Canada-konferensen av Augustanasynoden i Norra Amerika håller sitt 18:de årsmöte i Immanuels-kyrkan i Percival, Sask., den 4-8 mars 1931.

Verkställande kommittén sammanträdde därstädes den 3 mars kl. 8 e.m.

Konferensmötet öppnas onsdagen den 4 mars kl. 8 e.m. med högmässogudstjänst, då konferensens president pastor Anton A. Nelson predikar.

Det åligger varje församling att till mötet sända ett lagligen valt lekmannaombud. Alla brev och handlingar, avsedda för detta möte, skola vara presidenten till handa senast 20 dagar före mötets början.

Stockholm, Sask., den 23 jan. 1931.

N. J. LUNDAHL,
Canada-konferensens sekreterare.

Our English Page

The Swedish American Line.

By H. P. Albert Hermanson.

Commercially and industrially Sweden has made very rapid progress during the last quarter century. Ivar Kreuger's match industry has not only developed into a world match manufacturing concern, but also a financial institution of tremendous importance. The same may be said about the L. M. Ericson Telephone Company, now not only a Swedish industry but a world institution. This Company has also invaded nearly every country in the world.

In the field of transportation, the Swedish American Line jointly with the Swedish American Mexico Line has gained an enviable position among transportation companies, and both from the viewpoint of excellency of service and general comfort on its ships, have their liners received universal praise. At the World Exhibition of Trans-Atlantic vessels at Antwerp last June, the motorship "Kungsholm" was awarded Grand Prix for interior decorations, thus placing the ship definitely among the leaders.

In her pamphlet "So you're going to Sweden", Miss Clara E. Laughlin, founder and director of the Clara Laughlin Travel Services of Chicago and New York, says:

"My feeling about Sweden is that it is not just another country to see; a beautiful country; a hospitable country; a progressive country; but that going there is an experience, even more stimulating than one could have known how to expect who knows that every friendly adventure into an unknown land is a mental and spiritual rejuvenation."

There is nothing in life more fascinating, more enriching than collecting new points of view, and swelling the bulk and breath of one's sympathies. That is what travel to any unfamiliar land should do for the right kind of traveler.

But there are countries to which we go because of their magnificent past, where the present has very little to offer us except the picturesque and food for thought on how are the mighty fallen.

In Sweden, one is surrounded by memorials of a very long past, and a still very living, today, most gorgeously and enrichingly in a modernity which seems to me one of the sanest and soundest in the world.

I had the feeling, in Sweden, that nothing is out of the world. There seems no doubt that everything appears to be full of health, of energy;

to have all the freshness and charm of youth, and yet all the mellowness and ripeness of long and varied experience."

Further, in dealing with the facilities now available for the American tourist to travel to Europe by way of Sweden, Miss Laughlin says:

"There are now trans-oceanic liners from New York direct to Gothenburg which provide either de luxe accommodation, as fine as any traveler can desire, or good cabin-class service."

"In this field, as in many others, Sweden stands in the foremost rank. The Swedish American Line was the pioneer in the use of motor-driven trans-atlantic passenger liners, which have proved their worth in competition with older methods of ocean transportation. The first Motorliner "Gripsholm" has now been followed by another DeLuxe Motorship, the "Kungsholm" which ship also represents the last word in modern Swedish interior decoration."

Judging by the number of American visitors to Europe during the last two or three years who have availed themselves of the direct service provided by the Swedish American Line, it would appear that the Americans now recognize Sweden as "another playground." The old pathways to Europe by way of London, Paris, Venice etc. are gradually giving way to a northerly route via Gothenburg, Stockholm, Berlin etc.

The Medical Convention held in the year 1929, when a very large number of American and Canadian doctors visited that country, and the Stockholm Exposition in the summer of 1930, proved excellent mediums through which the American traveller and business man learned to appreciate the beauties of Sweden from a tourist viewpoint.

Your trip to Europe this year, whether you contemplate visiting Southern Europe or only the more Northerly points of Sweden, may be the most utterly enjoyable part of your summer vacation, a period of combined rest and pleasure in the most luxurious surroundings imaginable. If then, for your trip, you avail yourself of the supermodern facilities offered by the luxurious motorliner "Gripsholm" or "Kungsholm", you will add appreciably to the pleasures of your vacation; but it is not a thing "done with!"

The flag-ship of the Swedish American Line is a veritable treasure house of modern Swedish art, a masterpiece of the sanest and Sweden's leading artists and craftsmen. Every public room and cabin is an individual gem. The exquisite interior of the "GRIPSHOLM" the first Trans-Atlantic service, are carried

out in accordance with the old traditions of Swedish art. Luxurious lounges, smoking rooms, swimming pools, restaurants and state rooms, all fitted with every convenience which modern ingenuity can conceive, make these two ships rank among the finest afloat. Service true to Swedish traditions, excellent cuisine managed by chefs versed in French, Swedish, English and American cookery, and the social life on board, combine to make the voyage a thoroughly satisfactory one.

For those who wish to take advantage of the Southern sun during the winter season, and to enjoy a thoroughly health-invigorating winter vacation, "Kungsholm's" West Indies Cruises are just "made to order."

The magnificent motorliner "Kungsholm" expresses the quintessence of modernity in every detail of her engineering equipment and in the exquisite setting of her brilliantly outfitted interiors. She is a superb Atlantic liner built with a background for cruising in southern seas in a manner that discriminating people approve. Her itineraries are planned to graciously interpret the moods of seasoned travelers who trail the blue lanes of the Caribbean just when the smart world has joined the pleasures and frivolities of the tropic season.

SWEDEN.

Visby

"The City of Ruins and Roses"

Far out in the Baltic there is a large island, Gotland, which possesses a character all its own. Owing to its geographical situation, its mild climate and its fertile soil, its position as regards the commerce in the Baltic was from the earliest days a very important one. Thousands of Greek, Arabian, Roman and Anglo-Saxon coins found on the island bear witness to the extensive commercial relations of the Gotlanders as far back as the 1st century after Christ.

But the period of Gotland's greatest importance was when, in the 12th and the 13th centuries, Visby, its chief city, was one of the most powerful members of the Hanseatic League. Great wealth accrued to the island, and Visby grew to be the largest and richest city on the Baltic. In the year 1361, however, Visby was conquered by the Danish king Valdemar and from that time misfortune upon misfortune befell the city; time and again it was sacked by pirates and rapacious enemies, and Lubeck, its old rival, secured the control of the trade on the Baltic. The city was doomed, and for centuries the silence of death ruled in the desolate streets of the city, once the "Queen of the Baltic".

Visby remains, however, one of the most remarkable historical relics in Northern Europe of the great and wealthy trading cities of the Middle Ages. The city is beautifully situated on natural rocky terraces sloping towards the sea and encircled by a most remarkable town-wall, dating from the 13th century, two and a half miles in length, with no less than 37 towers, 40-60 feet high. On entering

the visitor feels that he has stepped out of the modern world into a bygone age. Its narrow streets and alleys, all steep and crooked, its ancient buildings, brightened by flowering rose-bushes, and a large number of stately ruins of churches, are a constant reminder of the days when Visby gave its sea-laws and coinage to England and the States of Northern Europe.

The beautiful cathedral is the only one of all the churches in and around the medieval city that has been maintained in good condition up to our day. In the domestic architecture of the burgher class there have also been handed down to us some stately monuments, from which the old apothecary's shop has preserved its medieval exterior remarkably well. To-day Visby has gained new fame as a tourist resort.

Gotland, besides a wealth of historical memories and relics, contains much of great value and interest in the way of architecture. These features and the attractive scenery combine to make the island worth more than a brief visit.

Gothenburg and the West of Sweden.

Before Sweden gained independence in 1658 — the natural boundaries that she has to-day as a result of the victories of the vigorous King Charles Gustavus X, the western and southern provinces belonged to Norway and Denmark. At that time Sweden only had access to the open sea through a narrow strip of Västergötland around the outlet of the great river Göta Älv. At this important point commercial communities were founded at various periods, but after a short time they were always destroyed by the Danes.

Interesting remnants of these early towns have been excavated in recent times.

In the year 1619, however, the great King Gustavus Adolphus took up the idea of his predecessors, and for the city founded by him, was reserved a happier fate than had befallen the earlier settlements. Gothenburg is now the largest city in Sweden next to Stockholm; as a sea-port it even surpasses the capital. It has a population of nearly a quarter of a million inhabitants and many commercial and business enterprises have been here established, so that now it has direct trade relations with all parts of the world and its mercantile fleet totals about 365,000 tons.

The position of the town is peculiarly attractive, extending along the river Göta Älv, whose outlet forms a natural harbour that gradually widens towards the sea. Gothenburg is known for its many lovely parks and public gardens. The beautiful Trädgårdsföreningen Gardens and the magnificent natural park and along the coast lies a maze of islets and skerries. Slottsskogen provide innumerable charming walks and lovely restful spots. The old hislarna skärgård, has a rare beauty of its own, due to the everchanging play of light and shade on water, sky and sand. Standing evidence of Dutch architects, who were charged by Gustavus Adolphus with the planning of the town, its relations with Great Britain and America have always been very close, and many of the English and Scottish families that settled in Go-

thenburg have played a leading part in the development of the city. The great wealth accumulated by the citizens of Gothenburg has been put to good use. Donations for humanitarian and cultural purposes have been made on a larger scale than in any other town in the country. Its University, High Schools and other similar institutions rank high in the intellectual life of Sweden.

In Gothenburg interest in art and music has always been very marked. The picture galleries afford a very complete representation of modern Swedish painting. The Natural History Museum and the zoological-historical and ethnographical collections in the Old Museum, once the offices of the Swedish East India Company, are of great interest. The Röhss Arts and Crafts Museum has very complete collections of book-binding, book-printing, Chinese art and textiles, and other handwrought articles.

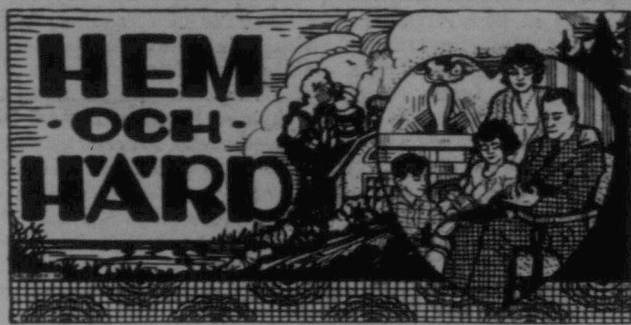
The climate of Gothenburg is mild; in winter there is comparatively little snow. Opportunities for winter sports, however, are available in the highlands, a short journey eastwards, where there are good hotels, surrounded by beautiful woods and lakes, as at Hindås, Hultafors, Möseberg and Ulricehamn.

Of the old fortifications of Gothenburg only two small outlying fortresses remain, but not far from the town, on a rocky island in the Göta Älv, are the magnificent ruins of Bohus Castle, once a fortress of great importance. The four round towers and several other buildings, are still fairly well preserved. At the foot of the rock lies the idyllic Kungälv, where in the Middle Ages the Scandinavian kings used to meet.

Further up the river are the celebrated waterfalls of Troilhattan. The total length of these mighty cataracts is about 5,000 feet, the combined height of the several falls being more than 100 feet. The quantity of water passing over the falls varies between 65,000 and 200,000 gallons per second, representing about 270,000 h. p., of which 170,000 h. p. has been harnessed for use. Although the great power station takes much of the water, the falls and their rocky and wooded surroundings are still very beautiful and impressive. The electric current generated there is widely distributed all over the south of Sweden.

The Bohuslän archipelago.

Along the steep, rocky shores of the province of Bohuslän, narrow winding fiords cut deeply into the country, giving the coast-line the appearance of having been torn into ragged strips by the beating of the waves from time immemorial. Both in the fiords the magnificent natural park and along the coast lies a maze of islets and skerries, and this archipelago, the "Bovalsköns skärgård", has a rare beauty of its own, due to the everchanging play of light and shade on water, sky and sand. Standing evidence of Dutch architects, who were charged by Gustavus Adolphus with the planning of the town, its relations with Great Britain and America have always been very close, and many of the English and Scottish families that settled in Go-



Kan en familj leva på \$5 i månaden?

Ovanstående fråga låter ju rent av löjlig, och det finns säkert många, som tror att sättaren begått ett misstag vid sättningen av dessa rader. Så är ej fallet. Frågan har besvarats och styrkts med ett aktuellt exempel hämtat ur verkliga livet. En familj kan verkligen leva på fem dollars i månaden, och det trots att antalet medlemmar uppgår till fem personer.

För en tid sedan läste man i tidningarna om att cirka fyra eller fem hundra farmare med hustrur och barn stormat affärsdistriktet i en stad i Arkansas och hotat med att taga den i besittning, om man icke erhöi omedelbar hjälp. En del av farmarna voro beväpnade. Då man försökte att tala förstånd till dem och lugna massorna, svarades det att barnen svälta. "Vi vilja icke låta våra barn svälta," skrek man från alla håll. "Vi äro villiga att arbeta för 50 cents om dagen. Vi äro icke tiggare, men vi vilja icke låta våra familjer svälta ihjäl."

Samma fall har upprepats på flera ställen. En av Röda korsets rapporter meddelar att 40 män från ett distrikt i staten Arkansas begingo liknande handlingar, dock utan att göra skada å liv eller egendom. Det var en demonstration av farmarna, som svult och ledo nöd, om de icke kunde få ögonblicklig hjälp.

Hur stod det egentligen till i Arkansas, frågade man sig. Tidningarna sände korrespondenter dit och samtliga gävo trista skildringar av en stat, som icke är i stånd att försörja sina innebyggare. Statskassan är tom. Vid början av den nya kongress-sessionen anmodade Arkansas General Assembly kongressen om ett lån på 15 millioner dollars. Tusen svälta och man får ransonera ut maten och livsmedlen. Man beräknar att staten i början av februari skall komma att ransonera ut mat åt 250,000 av statens 1,800,000 innevånare. Hästar och kreatur svälta ute på markerna. Torkan brände upp skörden och pengar finnas icke någonstades. Guvernören i Arkansas meddelar, att man behöver i det närmaste \$5,650,000 inom tiden, innan nästa skörd kan bärgas.

Penny-måltider är lösningen av problemet, säger man, och med penny måltider menar man 2- och 3-cents måltider. Här i Canada, där man icke kan skaffa mycket som behövs för en måltid för mindre än 10 a 15 cents, bli säkert många förvånade att höra talas om något sådant, som dessa penny-måltider. En W. A. Douglas förklarar i "Baltimore Sun" hur man inrättat sig så att en familj på fem personer kan leva på \$5:— i månaden.

I St. Francis County mellan Little Rock, Arkansas och Mississippi River, får en familj, bestående av fem personer följande matvaror för en månad:

36 pund mjöl	90c
24 pund böror	70c
12 pund risgryn	35c
2 pund kaffe	30c
24 pund havremjöl	35c
1/4 gallon sirap	35c
Kött och fett	\$1.75
Bakpulver	10c
S: a	\$5.00

Det kan kanske anmärkas att priserna här äro förvånanda lågt tilltagna. Att märka är, att Röda Korset köper stora kvantiteter och således får varorna billigare. Man ser icke heller så mycket på kvaliteten som på kvantiteten. Helt säkert skall många göra sig den reflektionen, när han eller hon läser detta, att i 1931 barn och vuxna omkomma av undernäring och svält mitt i allt överflöd, varmake man icke tidigare sett, och samtidigt en nöd, som icke sett sitt motstycke i världshistorien.

RÅD OCH RÖN

Aluminiumkärl. I vilka maten bränts vid rengöras bäst på så sätt, att kärlet fylles med starkt saltvatten och får stå tills det vidbrända lossar. Sodalut skadar aluminiumkärl.

Apelsinskal kunna med fördel läggas i tvättvattnet, som därigenom får en behaglig doft och verkar uppiggande.

Bläckfläckar på golvet avlägnas lätt om man bestryker fläcken med svag lösning av citronsyra, därefter tvättar med en våtlapp och slutligen gnider med en våt trasa.

Aska efter ved kan med fördel användas vid skurning av mattor. Om den kokas kan den användas vid golvsurning.

Dålig luft i sovrummen är hälsans och skönhetsens värsta fiende. Vädra sovrummen väl även under natten, genom ventiler o. d., men ej så att drag uppstår.

Försilvrade föremål rengöras och poleras genom en tjock blandning av såplut och krita.

Fettfläckar på tapeter. borttagas om man lätt fuktar ett läskapper med bensin, lägger detta mot fläcken och pressar ett varmt strykjärndäremot. Järnet får ej hållas för varmt så att det kan antända.

Fotogenlukt på händerna försvinner lätt om man tvättar dem i vatten vari irörts litet senap.

Gula fläckar på linne borttagas lätt om man blandar litet terpentin i det sista sköljvattnet.

Kaffesump är ett utmärkt gödningsmedel för växter. Man blandar litet kaffesump i översta jordlagret.

Tidningspapper är ett utmärkt poleringsmedel. Både speglar och fönster bliva vackra om de poleras härmed.

Morötter och deras användning.

Moroten hör till de grönsaker, som mycket ofta förbises och underskattas, kanske mest därför att den är så vanlig och i regel så billig. Den kan emellertid beredas på så många och välsmakande sätt, att det sällan behöves bli enformigt. Se här några små beskrivningar på tillagning av morötter:

Kyckling i gelé med morötter. 2 strukna teskedar gelatin, 3 koppar kycklingkött, 1,5 kopp kokt, malna eller hackade morötter, 1,5 kopp hackad celeri, 1 matsked fint hackad persilja.

Doppa gelatinet i vatten ungefär 5 minuter och upplös det i det varma kycklingkötlet. Häll litet av denna gele i en skål och låt den stelna samt tillsätt grönsakerna och återstoden av gelén.

Kokt skinka med morötter. 1 lbs. skinka, 3 små potatis, 1 bunt medelstora morötter, 1 rova eller kolrot. Koka en panna med vatten och lägg skinkan, när vattnet kokar. Låt det koka ungefär en timma, innan ni tillsätter grönsakerna.

Grönsaksfärs. 2 koppar hackade morötter, 0,5 kopp skärböror, 0,5 inlagda ärtor, 2 hackade kolrötter, 1 ägg, 0,5 kopp mjölk och 1 kopp skorpumulor. Låt ärtorna passera genom en sil, tillsätt de hackade morötterna och de andra grönsakerna. Vispa ägget något och tillsätt mjölk, varefter det hela sammanblandas. Tillsätt skorpumulorna sist jämte något salt och forma det hela till en färs. Bakas i ugnen i cirka 35 minuter.

DISKTRASAN OCH MJÖLKSPANNARNA

I alla tonarter har predikats mot användandet av mer eller mindre klart framträdande ursprung, som i sitt oftast föreliggande skick även hos den i hygien absolut okunnige måste föranleda olustbetonade reflektioner, användes dock fortfarande av en del mjölkproducenter för rengöring av mjölkkärl.

För att ingen skall få en felaktig uppfattning av här fört resonemang, skynda vi oss att framslunga maningen: **Bort med disktrasan!** Detta är enda sättet. Även de bästa disktrasor bliva i praktiken orsak till nedsatt mjölk-kvalitet. Detta är desto mera i ögonen fallande, som en särdeles karakteristisk bismak hos produkterna skvallra därom. T. o. m. en del på sommarens stora mejerietställning i samband med lantbruksmötet utställda smördittlar hade ett innehåll,

WINNIPEG-LÄKARE.
Dr. M. RADY
LÄKARE och KIRURG
Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.
283 Portage avenue.
(100 Toronto General Trust Bldg.)
hörn av Portage och Smith.
Kontorstid: 2 — 6 e.m.
Kvällsmottagningar efter överenskommelse.
Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763
Om svar ej erhålles ring 42 309

Dr. P. A. ECKMAN
Svensk Tandläkare.
Gott Tandläkarearbete
Hörnet Main St. & Logan Ave. Tel: 88 667

Dr. B. J. GINSBURG
Praktiserande läkare och kirurg.
SPECIALIST
KONS., URIN- och HUDSJUKDOMAR
Mottagningsstider: 9 f.m. — 8 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.
403—4 McArthur Building (nära Portage & Main)
(ovanför Child's Restaurant)
Telefoner: Kontor 88 591. Bostad 24 962

Dr. K. J. BACKMAN
Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE
(Ovanför Child's Restaurant)
Mottagningsstider: 9 f.m. till 8 e.m. Helgd. 10—12 f.m.
Tel. Kontor 21 091. Bostad 30 450.
SVENSKA TALAS

som prisdomarna nödgades karakterisera genom anteckningen "disktrassmak."

Alltså: Bort med disktrasan!

Nu frågar kanske någon, vad som skall användas i stället. För att tillräckligt grundligt och hastigt få loss mjölkrester m.m. är givetvis ett verktyg av något slag nödvändigt. Det lämpligaste är rottvagan, som är effektiv och bekväm att handhava samt hållbar och — sist men icke minst viktigt — lätt att rengöra. En energiskt brukad diskvaga och het sodalut äro de rengöringsmedel, som kunna rekommenderas. Sköljning med rent, hett vatten avslutar rengöringen. På så sätt får man rena kärl — en av de allra viktigaste förutsättningarna för att mjölken skall kunna levereras i fullgott skick.

NÅGRA GODA MATRECEPT

Potatisoppa på franskt sätt.
Tio potatisar, tre morötter, 1/4 selleri, jordärtskockor, portugisisk lök kokas och passeras. Smör och mjöl fräsas. Grönsaksoppatet tillsättes och soppan får koka tio minuter. De passerade grönsakerna tillsätts. Avsmakas med salt och peppar samt litet finhackad persilja. Serveras med varma brödtärningar.

Agglåda Julienne.

Så många olika sorters grönsaker man kan få tag i kokas i saltat vatten, tagas upp och få avrinna. Smör brynes och de finskurna grönsakerna fräsas häri med litet socker. Tre ägg, en knivsudd mjöl, litet mjölk eller gräddvispas kraftigt. En omelett-panna smörjes med smör, äggblandningen och de brynta grönsakerna slås i, och agglådan gräddas i vattenbad i ugn tills den stannat.

Kyrkligt fredsmöte i Stockholm.

Stockholm den 15 jan. — Ett stort kyrkligt fredsmöte under ledning av ärkebiskop Söderblom kommer att hållas i Stockholm troligen i slutet av april. Huvudtalare blir presidenten i Tysklands högsta domstol, dr. Walter Simon.

DR. BRANDSON
LÄKARE och KIRURG
216 Medical Arts Bldg.
Kontorstimmor endast eftermiddagen från 2 till 4.
Telefoner:
Kontor, 21 834. Bostad, 27 122
Winnipeg, Man.

DR. S. C. PETERSON
Svensk läkare & kirurg
Specialist för behandling av veneriska sjukdomar.
703 McArthur Bldg.
211 Portage ave. över Child's rest.
Mottagningsstider: 10 f.m. — 8 e.m.
Sön- och helgdagar efter överenskommelse.
Tel.: 24 156 och 47 255.

DR. B. H. OLSON
Diagnostiker och nervspecialist.
Telefon 21 884
216 MEDICAL ARTS BLDG.
Hörnet av Graham & Kennedy st.
Winnipeg, Man.

DR. H. T. J. NYLANDER
212 Medical Arts Bldg.
Svensk Läkare och Kirurg.
Kontorstid 2—6 e.m.
Andra tider efter överenskommelse
Kontorstelefon: Bostadstelefon:
88 531 43 658
Om intet svar erhålles ring 42 909.

DR. GRAHAM WILSON
Specialist.
Njuråldande, blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar.
Mottagningsstid 9 f.m. till 7 e.m.
666 1 2 Main St.
Tel.: Kontor: 28 913. Bostad: 42 679

DR. SIMON JAUVOISH
Läkare & Kirurg.
404 Boyd Building
Telefoner: Kontoret: 22 717
Privat: 54 529
Svenska talas.

DR. GEO. H. CARLISLE
314-316 Toronto General Trust Building
283 Portage Ave.
Mottagningsstider 11—12, 3—5
Specialist i Ögon-, Öron-, Näs-, och Halsjukdomar

Greve Raoul Hamiltons efterträdare.
Stockholm den 14 jan. — Till följd av greve Raoul Hamiltons frånfälle valde Andra kammaren i onsdags andre vice talmannen Nilsson i Bonarp till förste talman och Bengtsson i Norup till andre vice talman.

VECKANS BERÄTTELSE

RAKBLADET

Mattias Ambjörnsson sade en dag till sin fru: "Nu behöver jag ett nytt rakblad igen." "Gott", sade frun, "det skall jag skaffa dig." "Du?" "Ja. Du kommer att bli förvånad." "Varför skall jag bli förvånad?" "Över det billiga priset. Vad brukar du betala?" "Trettiofem öre." "Den här gången behöver du bara betala tio öre. Därför att jag är sparsam. Trettiofem öre för ett rakblad är slöseri." "Inte? Se bara! Det finns rakblad för tio öre. I morgon. I Stora Varuhuset. Utförsäljning. Du, har ju läst tidningen? Men vad läser du? Det viktigaste går du förbi. Stort lager rakblad. Utmärkt kvalitet. Tio öre styck så länge förrädet räcker." "Utmärkt. Köp mig ett rakblad." "Gärna", sade fru Ambjörnsson med sockersöt röst. "Det finns fullt med andra billiga saker också, må du tro. Kappor, vet du, och — ja, du vet ju att jag behöver en svart klänning, och min vita jumper är inte längre fräsch — och skor kan man nästan säga att de skänka bort." "Men vi skulle ju vara sparsamma?" "Det är ju just att vara sparsam. Att köpa där det är billigt, det är att spara. Därför går jag gärna den långa vägen för ett rakblads skull." "Nä, hur mycket behöver du?" "Ju mera jag får, desto bättre för dig. Ty vad jag nu köper billigt slipper du längre fram köpa dyrt. Varje krona som jag får nu sparar dig tio kronor nästa månad. Dessutom vet du ju att jag inte köper något som är onödigt." Mattias Ambjörnsson gjorde ännu ett svagt försök att komma undan, men det misslyckades. Då gav han sin fru hundra kronor och sade "Det här skall också räcka till hushållspengar för nästa vecka." "Naturligtvis", svarade hon. Sedan talades det ej mer om saken. Nästa morgon begav sig fru Ambjörnsson till Stora Varuhuset. Klockan nio gick hon hemifrån. Hon blev borta en timme. Till middagen kom Mattias Ambjörnsson hem. Men fru Ambjörnsson var alltjämt borta. Han väntade en timme. Han väntade två. Sedan gick han till en restaurang och åt. När han ett par timmar senare återvände mötte han sin fru utanför porten. Men hon bar inga paket. Inte ens det allra minsta. Vem hade kunnat tro det?

Mattias Ambjörnsson allra minst. "Vad?" utbrast han. "Inga paket? Har du låtit skicka hem dem?" "Nej", svarade fru Ambjörnsson. Tonen lät dystert. De gingo upp till våningen. "Nä, hur är det?" frågade Mattias Ambjörnsson. "Ja, vad tror du?" "Berätta! Du var ju borta hela dagen. Vad har du gjort?" "Herre Gud..." fru Ambjörnsson bröt plötsligt ut i tårar. "Jag är så olycklig!" "Olycklig?" "Tänk dig bara", började hon efter en rad snyftningar, "att jag gick hemifrån klockan nio i morse. Stora Varuhuset är ju långt härifrån och för att komma tidigt dit — jag skulle ju ha tagit i det billiga rakbladet — tog jag en bil?" "En bil?" "Ja, det blev två kronor. Det var inte så farligt. Det hade vi lätt sparat in på inköpen. Jag kommer emellertid dit. En massa människor, som skrek och knuffades. Kunderna voro som gälningar. Jag kom fram till disken med rakbladen då jag kände att något tog emot. Jag vände mig om och såg att min sidenkappa fastnat vid ett paraplyställ. Jag försökte lösgöra mig, men människorna knuffade mig framåt och på ett ögonblick blev det en stor reva i kappan." "I den nya kappan?" "Det var inte allt. Jag köpte rakbladet och gick vidare. Jag fastnade för en del småsaker: en kudde, en duk, ett strykjärn med patenterat handtag, ett par stavar..." "Stuvar? Vad då till?" "Det har jag inte bestämt ännu. Men stuvar kan man alltid använda." "Jag trodde du skulle köpa en svart klänning." "Det skulle jag också. Jag såg också en gräsligt stilig klänning. Inte svart, utan mörkbröd. Tjockt silke för bara trettio kronor. Jag får ett kvitto och går till kassan för att betala. Då märker jag plötsligt att handväskan är öppen och mina pengar borta." "Vad — hundra kronor?" "Om det räckte med det. Men jag hade också för säkerhets skull med mig hundra kronor som jag lagt undan." "Tvåhundra kronor har du alltså blivit av med!" "Ånej, inte tvåhundra. Två kronor hade jag ju betalt för bilen, tio öre för rakbladet och tjugu kronor för de andra småsakerna. — Nu kunde jag inget annat göra än bege mig hem. Jag hämtade mina paket och tittade än en gång i väskan. Då upptäckte jag tjugu öre, och slapp åtminstone gå den långa vägen." Mattias Ambjörnsson sade ingenting på en stund. Sedan frågade han: "Vad har du paketet?" "Vilket paket?" "Sakerna som du köpte?"

"För Guds skull!" ropade run och flög upp. "Det har jag glömt i spårvagnen." Men nu blev Mattias ond. "Dig skall man låta utträtta något!" utbrister han. "Du skall köpa ett rakblad och köper en hel massa skräp dessutom. Du sliter sönder din kapp, låter bestjälja dig och glömmet ditt paket i spårvagnen. Jag måste dessutom äta ute på en dyr restaurang. Nästa gång köper jag mitt rakblad själv." Då måste frun sticka emellan med en fråga: "För trettiofem öre?" "Ja, för en krona, om så skall vara." Nu har frun övertaget igen. "Jaså. För en krona! Du tycker ha gott om pengar. Du har råd att slösa! Så äro ni karlar! Oss grälur ni på för minsta småsak, och när det gäller mig räknar du öre! Så stället för att tacka mig för att jag gjorde mig sådant omak, och slet sönder kappan bara för att spara en slant åt dig! Det är tacken det." Och fru Ambjörnsson är mycket ond på sin man. I flera dagar framåt.

Mr. Charles Pater Paterson from de big Junajtid Stäts.

Amerika har alltid lege i tankerna på mej, som ett sage-lann. Där trodde ja en fick gå omkring me käpp och hankor o spik inglish me vackre amerikansker. Därför reste ja dit när tia va fullborda. Vålles de ger mej käppen, hanskera å de vackre amerikanska ska ja lätte være usagt. Ja ska bare tale lite om resa hit å på samme gång presenterer för er mister Charly Peter Paterson from de big junajtid stäts. Han var ägere te 20 potätfarmer, 68 gullgruvor, 197 kroer, 7 banker å kravattnal, som köste 1000 daler i rene pengär å så hadde han e gullkröcke på paraplyn sinn. Bare gullkröcke koste 200 daler. "Alle gentlemän har gullkröcker förståu grinhorn," san å ja förstog. Finre kar har ja allri sett, vasken förr eller senna å inte då heller. O Gu va ja va glu te å få en token överhövlians finn harrker te sållskap över have. "Fy tusan för Svärje", bruk'ten sej", ett tocke lort-lann. Di kunne inte vävla mine store penga, utta ja feck luv te å löse trejklässbiljet. Ja hadde lite lort i västficka, så de rack te biljetten, "töckte'n". En gang, berättet'n, flög rasenheta på'n, å han kuta brögga te kaftin o velle köpe hele båten. Men kaftin löfte på mrsa för mister Charley Pater Paterson from de big junajtid Stöts, ba om utsäkt å sa: "Båten å inte te salu, höge herre. Å förresten kan vi inte vävla nådi harrns store sedle", sa'n. De varste va när vi skulle åta, för alle amerikaner hadde glömt de svenska språke, så en feck sett på högspråk för te å höre va di sa, så självanes feck en inte e enda matsmul i mun. Di ba en påse waterpichern, move hit krimen, suggre tjisen å mange andre konstiheter. En hade gått på striten ner te leken å fått ont i leggen, men here inte uten to karsen hem. Å en stackars u-lärd immigrat, som kunne bare ett enda världspråk, då värmländske tungemåle, ble utskratte när en inte begrep dom.

Men så kom räddninga. De börje å blåse förskräcklitt så di fleste börje på o rope på Ullrik. "Fy tusan, jag tror min liv och kniv, ja spytter tarmura ur mej, de va relitt", gnällde en engelsman. Mister Paterson hadde en väldi lärdom. Allt mella himmel och jor hadde han reda på. En gang satt kamraten min å ja och talte om litteratur. Da kom han, "Va taler i om grinhorns, sa'n — Vi taler om litteratur, tyckte kamraten min. "Jaså littret". Ja då å bra pojkar. Ja har sextan kappsäcker me finfin dricke, men en blir liksom trött på te å drecke bare fine viner så om ni bjur på en sup pöjker, så följer ja me", töckte'n Han feck bå en och två super. Så sa kamraten min: "Har mister Charley Paterson from de big junajtid Stäts läst Stridberg? — "Ha, ha, ha, ha du grinhorn", sa'n. Ja har läst på hams skylt var dag. Han har ju en saloon i Stockholm. — Å en i Göteborg, klämde ja te me. "Den lille lorthåla har ja allri vart i", sa'n. Mister Paterson va ett överliv te slöss. En da kom en kerstacker te sette på plassen hans ve matbole. "Ja ska kiile den jåkle talgoxen", sa'n, å blek som ett lik i syna ta Båte rasenheta geck mister Paterson mä stormsteg fram te bole feck tag i en stol — å satte sej breve honom.

Jå hade två finner te res-sällskap. Den ene låg sjösjuk å den andre va sjöfrisk hele väjen. Di hadde en knatting brännvin må sej å så hade di rover. Di va liksom lite rovlustne kan en tänke. Mister Paterson han väre rov. En kväll kom han ju i hytten te oss. "Hör i grinhorns, bju på en sup", töckte'n. Man da ble de ännu kav ett värskrig. Ett par rallere, som bodde i hytten breve, feck hören å sprang ut å skrek: "Gå härifrån, bonnfångare, annars ska du få ett slag på käften". Men da vise mister Charley Pater Paterson from de big junajtid Stäts va han dög te. Han tog te bona o. rallera etter. Han sprang som en vingskjuten höne under däck o över däck å stanna inte förr än han satt i teppen på stormasta. "Hallå vem där?" skrek utbiken. "Då å ja, ja tänker ta en överblick över den lilla trähon", sa mister Paterson.

Dagen etter träffa han en utå finnera. "I dag har ja vart i förhör", töckte'n. "Ja höll på te å slå ihjål ett dussin rallare i gårkväll, men ja ble frikänd", sa'n. Si skecke åter skeppsdoctorn, å han lämne in e skreft i råtten å vise kaftin, att ja hade blåslagi dom allihop över hele kroppen. Te o me naglera på fingrera hadde ja inte glömt bort heller utta di va blå di ock. Da ble ja fri-

känd för di dömde, att ingen utom ja kunna göre det bättre. Men hade ja glömt bort e allri så lita beta på dom så hadde ja blitt hängd. "Tocken å amerikanske lagen, förstarru grinhorn", sa'n. "Ja", sa finnen, som va en överhövlians klöfti ker, "va Pettson har o inte har, men inte har en nageltrång i käfterson o tog te bene igen. Överresa gick bra. Vi kom ten." — "Grinhorn", sa Pater fram te brögga å feck si de härlia utsektera i de unnerliga sagelanne, fine hus, rene gater å ett trevligt folk, gröne, blå och skäre roser överallt.

Emellertid försökte Pater-son te o komme först i lann som en förstklasspassagerare. Han tog kappsäcken i den ena näven paraplyn me gullkröcke i den andre, blinke ett ajö göm-men gullglasaga å geck. Men vakta va vaken å skecken te-bake. "Vakta såg att ja talte me er grinhorns å därför feck ja inte komme ilann", töckte'n. Ätter sju sorjor och åtte be-drövelser feck vi lannstige å Gu va gla ja va te å komme in i det fria Amerikat.

En gang satt ja på ett tåg som reck i lufta, di kaller't ellevator. Rätt som ja satt där o tette på amerikanera töckte ja att ja va hemma i Sver-ge. Då va en sommardrag, himmeln va blå gråse gråd å skogen stod mörk ich tette på mej. Ja hörde valläter opp i berga å såg e äng full me kor, som låg å emte, idissler heter då visst åg.

I desamme stanne vagna å i ställe för kor som låg å emte i den gröne ånga så såg ja en hel hop me folk, gula, vi-te, röe och svarte som tugg å tugg på gummi. Ett par svärtinger ett älskende par satt å titte varann i yga som ett par nyfödde hunnvalper å tugg å tugg å tugg.

En da geck ja förbi frälsningsarmeja å vem tror i stor i protgångar där å sållde gullklocker för fem daler dussine. Jo, mister Charley Paterson from de big junajtid Stäts. Han såg lite snopen ut, när han feck se mej, men ha repe sej snart. "Då va rollit te å se dej", sa'n "Kom nu så går vi in på saloon och fester om riktigt grunnlitt. Ja ska bju på en pillekmark ja", sa'n — "Nå tack", sa ja. "Ja går inte in på kroa å förresten å ja så full ta lögner som i steppa i mej på överresa, så di räcker för levettia", töckte ja. Vi skilless åt. Ja ha sanna träffa annre svenskamerikaner, röste å strövsamma, som ha bröte bygd å arbete sej opp å ja bruka allti tänke värshen: "Lugn flyter böljan i havets djup medan regnbåken skrålände far."

GÖTEBORGS BANK

Göteborgs äldsta bank, grundad 1848.

Eget kapital Kr. 78,750,000. (Över 20 millioner Dollars.)

SVENSKAR I CANADA!

Onskar Ni en säker placering och god avkastning av Eder penningar så insätt dem på vår

KAPITALRÄKNING.

Vi gottgöra härpå alltid högsta gällande ränta. Vi lägga varje halvår räntan till kapitalet, så att Ni erhåller ränta på ränta.

Vi sända kostnadsfritt varje halvår till Eder per post en uppställning, som visar hur stort kapital Ni har hos oss och hur mycket det ökas genom ränta.

Alla slag av bankaffärer i övrigt.

Tankar och reflektioner.

En folkets kämpe, en ärlig, grundlig och pålitlig, osjälvisk person, Robert C. Owens avled den 23 december i Edmonton i en ålder av 97 år. Owens var vida och väl känd även bland vårt folk, en pionjär i farmarrörelsen i Alberta. Det var han, som organiserade "The Society of Equity", vilken senare uppgick i U. F. A. Pressen har följande att säga om hans person, karaktär och verksamhet: "Långt mera intelligent än de flesta av oss och begåvad med klar framställningsförmåga var han alltid en drivfjäder i varje företag, som gällde arbetsklassens frigörelse från kapitalistiskt övervälde och röveri. Det låg något stort och ädelt i hans karaktär och livsverk. Han offrade villigt och osjälviskt sin tid, sin energi och sina talanger för arbetarklassens bästa. Tusende ha hört hans budskap, vilket hade till mål, en ny rättvisare tingens ordning. Många tusenden ha läst hans pamfletter rörande penning och kreditproblemet. Ingen kan beräkna de vidsträcktare följder av hans verksamhet och kamp för rättvisa och jämlikhet för män och kvinnor, vilka träl i gruvor, fabriker och på farmar. Hans inflytande ha väckt en massa till tanke och handling. Hans ord vibrerade av nitalskan och kärlek till arbetsträlen och farmaren och väckte hos dem en högre åstundning för ett mera tillfredställande liv och existens."

I de dagar, då U. F. A. kom fram på scenen, finna vi Owens fastän redan i framskriden ålder, ofta färdandes till fots mellan de olika settlementen för att bringa ljus och hopp till farmarhemmen. Genom snö och drivor travade den gamle till de olika skolhusen här och där för att förkunna sitt ekonomiska evangelium. I bland talade han i kyrkor. Hans tal hade alltid en etisk spirituell ton. Sanningen talade han oförskräckt men i kärlek till sina medmänniskor. Hans huvudmål var att vinna, icke att döma eller att förkättra individer. Hans uppgift var bl. a. att, såsom en av profeterna yttrade sig — föra t. o. m. "förtryckaren på bättre vägar." Ingen besvikelse eller missräkning kunde dämpa hans mod. Till och med efter att ha uppnått 90 års ålder använde han sin röst och sin penna att befrämja den sak, han så varmt älskade. Då han framträdde till fronten i samlingslokalerna, på arbetarmöten eller farmarkonferenserna eller sammankomster, åtnöt alltid den gamla vit-hårig ädle mannen, allas respekt. Och hans visa ord hördes också gärna. På av oss komma att äga förmånen av att leva ett så långt och nyttigt liv, som Daddy Owens. Men ett liv som hans, bör inspirera oss att offra det bästa, som finnes inom oss, då det gäller att vara behjälplig att ävågabriega en bättre samhälls- och ekonomisk ordning. Jag påminner mig väl första gången, jag lyssnade till ett föredrag av den gamle hedersmannen. Det var i New Norway i Alberta. Jag hade redan sedan en längre tid lutat åt socialismen och erkände inom mig många av dess grundprinciper, ehuru jag aldrig intill denna tid själv hållit något socialistiskt föredrag. Jag ha-

de hört rätt många socialisttalare och framstående sådana, bland dem Chas. O'Brien, M. L. A., Joe Knight, Pritchard, m. fl. Men trots deras stora talanger, insikter och oratoriska förmåga förekom det nu och då något i deras föredrag, som hellre stötte bort än attraherade höraren. I synnerhet var detta fallet, så snart man berörde religionen eller kristendomen. De flesta "kastade ut barnet med badvattnet." Bibeln var för de flesta av dem en bok, sammanfogad eller skriven i avsikt att hålla massorna i okunnighet och slaveri. Ja, flera av dem påstodo, att den försvarade slaveriet. Och fastän det är sant, att bibeln skildrar och omtalar, att det fanns slaveri bland det folk, som kallade sig "Guds egendomsfolk", och att det fanns kungar och kejsare och en klass bland dem, som försvarade slaveriet o. s. v. så var dock målet och avsikten ett avskaffande av slaveriet. Detta till och med så långt tillbaka i tiden, som då Moses levde. De voro befallda att "giva sina trälars frihet", icke förtrycka någon eller fördela sin broder vare sig ha var en hebre eller främling. Detta bevisas tydligt i Moseböckerna och andra ställen.

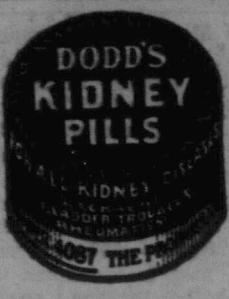
"Han skaffade den betryckte och fattige rätt och då gick det honom väl — är icke detta att känna mig, säger Herren." Jer. 22.

"Detta är det ord, som kom till Jeremia från Herren:" "Att de bland sig skulle utropa frihet, så att var och en skulle släppa sin träl och trälarna fria, på det att den ene juden icke skall hava den andre till träl.... Och de hörsammade det och släppte dem.... Men sedermera ändrade de sig och togo tillbaka de trälinnor och trälarna, som de hade släppt fria och gjorde dem åter till trälarna och trälinnor." Så kom åter Herrens ord till Jeremia. "Därför att i icke hörsammat mitt ord och hållit mitt förbund och utropat frihet var och en för sin broder och sin nästa så utropar då jag, säger Herren, eder frihet att hemfalla under svält, pest och hungersnöd. Ja, jag skall göra eder till varnagel för alla riken på jorden o. s. v." Jer. 34: 16-18. Många andra texter kunde anföras vilket allt hänsyftar på den israelitiska ordningen var att slaveri skulle utrotas och detta i ett tidevarv då slaveriet var en vanlig etablerad institution bland alla folk, som voro organiserade till kejsardömen eller statsordning.

Komma vi längre in i historien, finna vi senare även Jesus själv, som framläggare av ett program, då han först framträdde för att delgiva sin samtids världen sina åsikter. Han säger: "Han har sänt mig att förkunna glädjens budskap för de fattiga, frihet för de fångna och syn för de blinda, ja, att giva de förtryckta frihet."

Vidare finna vi Paulus säga: "Bliven icke människors trälarna" och "för att vi skola vara fria har Kristus frigjort oss — låten icke något nytt träldomsok läggas på eder."

Trots detta och många andra vittnesbörd, finnes det dock vissa socialister och andra, som påstå, att bibeln försvara slaveri. Atminstone prometerar den icke emot slaveriet, ehuru jag aldrig intill denna tid själv hållit något socialistiskt föredrag. Jag ha-



I mer än ett tredjedels århundrade ha Dodd's Kidney Pills ansetts som det bästa medlet mot ryggsvärk, reumatism, blåsbesvär och andra åkommor förorsakade av dåliga njurar. De kunna erhållas hos alla återförsäljare för 50c. per ask eller 6 för \$2.50, eller direkt från Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., mot försökslikvid.

utländskt ok, ditt eget ok är värre. En var av sitt begär (och fördom) har en tyrann till herre."

Den gamle Owens var ett undantag från denna för vissa socialistiska talare så utmärkande sak. Därför intresserade han mig också speciellt emedan jag var intresserad i det verkliga och praktiska i bibeln och kristendomen.

På detta möte i New Norway tog jag därför också för första gången fasta på socialismens huvudprinciper. Därmed hade jag dock icke svårt allt, rubb och stubb.

Sedan denna tid har man naturligtvis mer och mer växt ifrån de dogmatiska och formella yttringarna och formerna av kristendomen eller religionen.

Den gamle Owens hade naturligtvis delvis "vuxit ifrån" dessa ting före mig och dock blev hans stoft vigd till grifternas av katolska kyrkans prästerskap i Edmonton, och han emottog också före sin död kyrkans sakrament. Huru sant är det ej: "giv mig ett barn och låt mig fostra det, tills det är sju år gammalt, gå vart det vill, bli vad det vill under mellantiden, så skall det återvända och bli katolik, innan det dör."

Jag samtalande med den gamle många gånger rörande hans ställning till katolska kyrkan och dess lära. Hans ord voro: "Jag är katolik till namnet för att vinna även katoliker för socialismens lära" och han vann också många, även professorer i deras högskolor. R. C. Owen följde alltså Pauli exempel "Fastän jag är fri och oberoende av alla, har jag dock gjort mig till allas tjänare för att vinna dem. För judarna har jag blivit som en jude, för att vinna dem, för dem som äro utan lag, blivit som vore jag utan lag, för att vinna även dem."

Frid över den ädle kämpens minne!
Wetaaskiwa, den 18 jan. 1931.
N. J. L. Bergen.

Arbetare och det nuvarande världslaget.

Vi arbetare böra organisera oss för att på ett bättre och mera tillställande sätt tillvarata våra intressen på arbetsmarknaden. Alla arbetare äro proletärer och ha att göra gemensam sak, som de någon sin skola kunna vinna en bättre existens. Tänk vilken makt arbetarna ha, om de bara viste, hur de skulle begagna densamma. Det vet nog kapitalismen också. Det behövs ingen revolution för att frigöra oss från förtryck. Enighet ger

styrka. Vad som bör göras är att reglera världen, så att det inte blir som i Ryssland och Kina — överbefolkat. Då först blir det röveri och bolsjevism. Tänk så enfaldiga bönderna voro, när de gingo och röstade med högern. Men så är det när man blint tror på vad som tutas i en. Så går det, när en bonde vill räkna sig som kapitalist. Det är nog så, att bönderna äro rädda för bolsjevismen, och därför rösta de med högermännen. Vad tro ni, att vi arbetare tänka om den saken, och om eder, för att ni hjälper kapitalismen att hålla oss i fattigdom och förtryck. Ni är ett redskap, som högern vet att begagna. Ni få nog med tiden lära er inse, att ni också äro arbetare, när bankerna komma och vilja ha igen sina pengar, som de lånat ut till er. Sluta ni upp att räkna eder som kapitalister. Den tid är nog snart kommen, då ni vilja ställa eder på den vänstra sidan och tillvarata edra intressen själva, utan att bli förda bakom ljuset av andra, som inte ha den minsta känsla för oss, utan försöker att hålla sig vid makten som kapitalister. Alla vet ju, att det är kapitalisterna, som ha medlen i sin hand att kulla och undertrycka oss arbetare. Men den dag kan komma, då sålamodet kan brista, och då är det frågan om, vem som är den segrande, om det skall fortsätta med samma slaveri. Om pengarna fortfarande

skall samlas på några få händer, som sedan skola regera världen. Det är väl sådant som är rätt. Vi skola fortsätta att lida nöd och andra leva i överflöd. Vem drabbas först och hårdast av kriget? Är det icke arbetare som få vara där först och sist? Tänk om vi bara visste, vad vi göra när vi lyda kapitalismen. Men vi veta nog, vad vi göra och utföra ändå var hemska gärning, mörda våra kamrater som inte ha gjort oss det minsta ont. Låt kapitalisterna gå ut i nästa krig och skjuta ner varandra, och vi arbetare sitta hemma och bestämma fredsvillkoren. Var säker om att det då blir avrustning med detsamma, och allt vad krig heter bannlyst. Tänk om den dagen kunde komma, då arbetarna vägra att sätta sina händer till fabrikation av mordvapen. Då skall krig bli blott ett minne. Varför skola vi kasta bort millioner årligen på krigsrustningar. Vi ha ju inte minsta nytta av detta. Dessa pengar skulle vara bra att ha nu för att hjälpa de millioner människor, som inget hem ha och kanske få väl ta ihjäl. Det talas om ett helvete, men är icke detta just ett och det blir värre och outhärdligare dag för dag. Sitter en väcker dag kan det börja då sålamodet kan brista, och denna brand, som nu bälles på att flamma upp.

Pelle i Fairy Glen.

U. S. A.

UNGAMÄN

om ha lust att känna sig själva, skulle skriva efter ett exemplar av N. Rosenberg Co.'s berömda bok

"LIVETS HEMLIGHETER"

Boken handlar om livets hemligheter, äktenskapet, många slags sjukdomar, hemliga spår, deras följder, förebyggande, och huru man kan bota sig själv i hemmet o.s.v. och är i hög grad intressant. Sändes fritt i försäglad omslag till en var, som på ett postkort eller i brev sänder sin adress till den välkända läkarefirman

N. ROSENBERG CO.,
Room 906-52 W. Randolph S. Dept. 3. Chicago, Ill.
Dr. T. W. Beachman, konsulterande läkare.

Värdefull Svensk Bok FRITT.

Varje man borde sända efter ett exemplar av den intressanta och historiska Svenska Rådgivaren

"GODA RÅD"

Denna berömda, med flera illustrationer försedda läkarebok som Doktor Leigh skrivit, lämnar många värdefulla råd och upplysningar för unga män, omnämner alla för mannen säregna sjukdomar, deras följder och förebyggande, o.s.v. Boken handlar även om hur man kan återvinna hälsan, och borde läsas av varje man. Om ni lider av någon sjukdom, som härleder sig från oregelbundet levnadssätt församma då icke att skriva efter boken. Ni kan bli återställd till fullkomlig hälsa och styrka genom Dr. Leighs behandling. Boken sändes alldeles gratis och portofritt i försäglad omslag till alla, som insända namn och adress till

Dr. L. K. LEIGH,
179 W. Washington St., B. 8, Chicago, Ill.

BÖCKER OM CANADA

Vennerström, I, Canada och Canadasvenskarna. Studier och reseintryck. Rikt illustrerad. Pris: 75 cents.

Nelson, H. Canada, nybyggjarlandet. Rikt illustrerad och med tio plancher. Ytterst intressant. Pris: \$2.25.

Böckerna expedieras mot insändandet av beloppen.

Katalog gratis på begäran

ALBERT BONNIER PUBLISHING HOUSE

561 THIRD AVENUE
New York City

En trogen Rådgivare och en Verklig Skatt är RÄDDNINGSKÄRAN

Denna bok, klar, historisk, med många avbildningar, borde läsas av alla män. — Den är av värd för folk som ämna gifva sig, eller som leva i olyckligt äktenskap. Den beskriver vidare, alla kvinnsjukdomar, de faraktliga följder av ungdomsvänder, så som svighet, nervositet, infirmitet o.s.v. och förklarar, hur dessa för alltid kunna upphävas. Detta oaktat, o-förtroffliga verk, 250 sidor, lämnas vi mot insändandet av 25c. i femtiöken och denna ånåst. (Regerad 25c.)

M. A. Ericus Remedy Company.

185 Fennell Ave.,
JERSEY CITY, N. J.

Inkorporerat 1890 i samlighet med kongresslagarna för undertryckande av kvackalveri. Var god sända Svenska Canada-Tidningen.

IDROTT och SPORT.

Stribling och Sharkey mötas den 26 februari.

Match mellan Stribling och Sharkey är bestämd att äga rum i Miami den 26 februari. Matchen skall gå i 15 ronder.

Sydamerikansk fotboll — fem personer dödade.

Vid fotbollsmatchen Peru-Uruguay råkade flera av åskådarna i våldsamt upphetsning, och särskilt några soldater kommo i häftigt gräl. Fem personer dödades, varjämte ett stort antal sårades.

Södertälje planerar konstgjord isbana.

Man planerar i Södertälje anläggandet av en konstgjord isbana för ishockey och curling. Kostnaderna belöpa sig enligt uppgjorda kostnadsberäkningar till drygt 100,000 kr., som skulle anskaffas genom aktieteckning i ett bolag.

Tilden bjuder Kozeluh till promatch i U. S. A.

Den tjeckiske professionelle tennisspelaren Karl Kozeluh har för några dagar sedan erbjudits en ny Amerikaresa av Tilden, som numera gått över till professionalismen. Karl Kozeluh, som ligger och tränar vid Rivieran för Bristolcup, torde komma att anta inbjudningen och antråda resan i början av februari. Därmed kommer den länge väntade matchen mellan Tilden och Kozeluh till stånd.

Bärlund segrade på poäng.

Häromdagen segrade i tungvikt Bärlund vid boxningstävlingarna över svensken Bertil Molander på poäng. Finnen ledde matchen från början till slut. I weltervikt segrade Ahlberg, Kiffen, över Eklund, Sverige, på poäng.

Balder-Nilsson poängsegrad.

Vid Kronohagens internationella boxningstävlingar, segrade i tungvikt Zidbäck, Finland, över svensken H. Nilsson, Balder, på poäng efter tre ronder. Svensken erhöll en varning för fasthållning.

Garell vann säkert över H. Ramberg.

Skolungdomens tennistävlingar avslutades Trettondagen i Tennistadion med bl. a. följande matcher:

Klass I, enkelspel, ynglingar över 16 år, final: K. Schröder, Lidingsö — E. Eriksson, Göteborg, 6—0, 8—6.

Klass II, enkelspel, ynglingar 16 år, final: B. Matthiesen — L. Eklöf, Norrköping, 6—4, 6—2.

Klass II ynglingar, dubbel, final: E. Eriksson, S. Zetterberg, Göteborg — L. Wennerström, K. Schröder 6—2, 3—6, 6—3.

I samband med skolungdomstävlingarna spelade Ingvar Garell och Harry Ramberg en finalmatch i Salks pokalturnering, vilken slutade med seger för Garell med 6—4, 6—4, 6—1.

Bertil Molander

gjorde av allt att döma en tapper match mot Bärlund. Trots matthet och feber i kroppen ställde han upp för att göra sin plikt mot klubben och arrangörerna. Det visar de rätta takterna.

Hans nederlag får alltså en rimlig orsak, mera även under normala förhållanden är det

troligt, att finnen vunnit. D. v. s. om inte Molander underkastat sig en längre tids träning utan som nu ställt upp endast efter en veckas träning.

Finnen är bra, det är tydligt, och han blir bättre. Han kommer att betyda en hel del för upprykningen av finsk boxningssport, som på sista året gått framåt med stormsteg. Det är väl fråga, om de svenska boxarna ens kan uppåta oavgjort i den stundande landskampen, för vilken finnarna bereda sig med all iver och intensitet.

Bärlund har förklarat, att han 1932 kommer att ta steget över till professionalismen — det gamla vänliga, sedan en boxare vunnit ett namn bland tungviktsamatörerna och sekulerna locka proffsboxare.

J. Ladoumégue möter Peltzer på 100 m.

Till de stora inomhustävlingarna i sportpalatset i Berlin har det lyckats arrangörerna att få med fransmannen Jules Ladoumégue, som då skall möta Peltzer i ett lopp över 1,000 m.

Bandiserierna.

Div. I, södra gruppen. IFK, Uppsala—Link, AIK 0—1 (0—0); Göta, Karlstad—Nässjö IF 7—2 (3—1); Örebro SK — Göta, Stockholm, 2—3 (1—1); Djurgården — IFK, Strängnäs, 1—2 (1—2).

Göta, Karlstad sp. 1, v. 1, o. a. 0, f. 0, p. 2; Linköpings AIK 1 1 0 0 2; Strängnäs 1 1 0 0 2; Göta, Stockholm 1 1 0 0 2; Örebro SK 1 0 0 0; Djurgården 1 0 0 1 0; IFK, Uppsala 1 0 0 1 0; Nässjö IF 1 0 0 1 0.

Div. I, norra gruppen.

Hammarby—Vesta 1—2 (0—2); Sirius—AIK 2—3 (2—1); Västerås SK—Rättvik 1—1; Tirfing—Skutskär (inställt). Vesta sp. 1, v. 1, o. a. 0, f. 0 p. 2; AIK 1 1 0 0 2; Västerås 1 0 1 1 1; Rättvik 1 0 1 0 1; Sirius 1 0 0 1 0; Hammarby 1 0 0 1 0.

Div. II, norra gruppen.

Gävle IF — Brobergs IF (inst.) Fortsbacka—Bollnäs (inst.) Holmens IF—Sandvikens AIK (inställt).

Grycksbo — Brynäs 2—0.

Div. II, östra gruppen.

Verdandi — Viljan, Strängnäs (inställt); Oxelösund—Södertälje 2—2.

Vanskapsmatcher.

Köping — Nacka 2—3.

Bandy.

Norra serien.

Brobergs I.F. — Grycksbo 2—2.

Östra serien.

Tunafors — Nyköpings A. I. K. 3—1.

Kvalificering.

Hammarby — Linnéa 6—4. (förl. spel)

Övriga matcher.

Västerås S. K. — I. F. K., Eträngnäs 6—1; Köpings I.S. — I.F. Verdandi 6—5; Skutskär — Djurgården 7—1; Tirfing — I.F.K., Uppsala 2—2; Örebro S.K. — Vesta 2—2; I. K. Viljan, Strängnäs — G. U.I.F. Rättvik 1—5; K n f O U.I.F., Eskilstuna 5—4; Heros — I.F.K., Rättvik 1—5; A.I.K. — Kronoberg 7—1; Köpings B.K. — Rune, Kungsör 2—0; Forsbacka—Huge 4—1; Södertfors—Möde 3—2; Rättvik B. — Brage 1—6; Västerås B. K. — Västerås S.K., res. 3—1; Sigtuna I.K. — Sirius 1—4; Narviks S.K. — Gellivare B.K. 1—9.

Jim Maloney till Europa.

Europas "Tex Richard", Jeff Dickson, arbetar fortfarande för fullt på att nu under de första månaderna av år 1931 få till stånd publikdragaande boxningsmatcher. Carnera är den amerikanske promotorns stora trumfess, och förutom den tidigare omnämnda matchen med fransmannen Grisselle håller Dickson på och ordnar med en ny match mellan Carnera och Paolino, vilken skulle äga rum i Paris. Dessutom ryktas om att man förmått Jim Maloney att göra en avsticakare till gamla världen för att ställa upp mot Carnera i en revanchematch. Den 1 juni skulle så engelsmännen få sitta i boxningsväg genom en match mellan Young Stribling och Carnera.

Utterströms årspremiär: Tredje man!

Bandyklubben i Boden hade anordnat en träningsstävling på skidor på 9 km:s bana, vilken äktes två gånger. Otto Hultberg segrade med tiden 1,18,57 i övrigt blevo de bästa resultaten: 2) Gunnar Leosson, 1,19,51; 3) Sven Utterström 1,21,01; 4) Yngve Isaksson 1,22,22; 5) S. Mattsson 1,22,24; 6) A. Stoltz 1,22,25.

Jämn tävling i Luleå. John Vikström främst.

Vid träningsstävling på skidor i Luleå, bana 20 km. och fint före, blevo de viktigaste resultaten: 1) John Vikström 1,24,21; 2) Helge Vikström 1,25,02; 3) Olle Hansson 1,25,06; 4) Hans Hansson 1,26,39.

Sonja Henie ger uppvisning i Stockholm.

Stockholm, 13 jan. — Norska mästarinna på skidskor Sonja Henie ger uppvisning på stadion i Stockholm den 10 februari med österrikaren Schaefer som partner.

Nytt världsrekord på skridskor

St. Moritz, 13 jan. — Finländaren Thunberg har satt nytt världsrekord på skridskor, 500 meter, med tiden 42,6 sek.

St. Moritz, 14 jan. — Vid skridskotävlingarna i tisdags segrade Blomqvist, Finland, på 5,000 meter med 8,44,2.

Även Grafström ger uppvisning på stadion.

Stockholm, 16 jan. — Gillis Grafström kommer att i slutet av februari ge en uppvisning på stadion.

Internationella skridskotävlingar.

Stockholm, 18 jan. — Vid internationella skridskotävlingar i Hamnar segrade Balanrud på 5000 meter med 8,48,4.

Vid lördagens tävlingar i Engelberg segrade Thunberg på 500 meter med 45,4 sekunder; Blomqvist tvåa med 50 sekunder. På 1,000 meter segrade Thunberg med 1,38,2; Blomqvist blev tvåa.

Svensk knockoutseger i Paris.

Paris, 18 jan. — Svensken Olle Bergvall besegrade i lördagens boxningsmatch fransmannen Michel genom knockout.

Stockholmslaget segrade i Tennis.

Stockholm, 18 jan. — I tennismatchen mellan Stockholm och Hälsingfors segrade svenska laget med 5—0.

Stockholm, 19 jan. — Resultatet från söndagens bandymatcher var följande: Stockholms Göta mot Djurgården 3—2; Nässjö idrottsförening

mot Örebro Sportklubb 3—4; Karlstads Göta mot Uppsalakamraterna 2—1; Linköpings A. I. K. mot Strängnäs-kamraterna 0—3; Hammarby mot Rättvikskamraterna 2—1; Vesta mot Stockholms A. I. K. 1—4; Skutskär mot Västerås sportklubb 1—6; Tirfing mot Series 3—1.

André-fonden konstitueras en av de närmaste dagarna. Stockholm den 19 jan. — André-fonden kommer att konstitueras en av de närmaste dagarna. Startkapitalet, som är omkring 250,000 kronor, utgöres till största delen av nettobehållning på André-boken.

MADAME KOLLONTAYS PRÖVOSTEN

Uppmanas att ordna vapenleveranser från Sverige.

Enligt från Moskva ingångna meddelanden som N. D. A. återger utan garantier skulle mellan madame Kollontay och sovjetregeringen under de senaste två veckorna synnerligen märkliga överläggningar ägt rum rörande Sobolevprocessen. Vid dessa överläggningar, vilka ägde rum strax efter madame Kollontays ankomst till Moskva, voro utom Stalin även Litvinov, Molotov, Jagoda och Vorosjilov närvarande. Litvinov gav uttryck åt starkt missnöje över den vändning, som processen mot Sobolev tagit. Han framhöll, att legationen i Sverige icke tillräckligt bemödat sig om att informera svenska pressen och att tillförlitligt däraf opinionen i Sverige onödigtvis upphetsats mot sovjetunionen. Legationen har gjort sig skyldig till försummelse, då den icke sört för att alla komprometterande dokument icke skulle komma i obehöriga händer. Med den vändning, processen nu tagit, har allmänheten i Sverige bibragt den föreställningen, att sovjet där bedriver ett omfattande militärspionage, något som icke minst skadat det svenska kommunistiska partiet (sillénarna).

Nytt rykte om blivande borgmästare i Stockholm.

Stockholm den 17 jan. — Borgmästaren i Nyköping Gunnar Fant nämnes nu som blivande borgmästare i huvudstaden efter Carl Lindhagen.

Understöd åt de strejkande.

Göteborg den 16 jan. — Byggnadsarbetarförbundets Göteborgsavdelning har anslagit 5,000 kronor åt de strejkande textilarbetarna samt därefter 2,000 kronor per månad under strejktiden.

S.K.F. får leveransen till citroenfabrikerna.

Göteborg den 17 jan. Svenska Kullagerfabriken har träffat avtal med franska Citroenfabrikerna om leverans av alla för bilfabrikationen behövliga kullager.

Nettovinster och utdelningar.

Stockholm den 17 jan. — Östgötabankens fjolårsnetto uppgick till 1,69 million kronor och banken ger en utdelning av tio procent.

Borås' banks netto under fjolåret uppgick till 365,142 kronor. Ger en utdelning av fem procent.

Polisutredning av läkares sprit- och kokainrekvisitioner.

Stockholm den 18 jan. — Medicinalstyrelsen har begärt ny grundlig polisutredning av Stockholmsläkaren Evelius' rekvisitioner från apoteken av stora sprit- och kokainpartier.

Stockholms stad köper Hässelby.

Stockholm den 17 jan. — Stockholms stad har för tre millioner kronor inköpt Hässelby egendom och Hässelby köping för småstuge- och villabygge.

Svenska fartyg under byggnad

Stockholm den 17 jan. — Den svenska kommittén av Lloyds register meddelar, att 49 fartyg av sammanlagt 270,260 bruttoon äro under byggnad i Sverige. Antalet tankfartyg vid svenska varv uppgå till 29 om 222,950 bruttoon.

Danska cementfabriker hårt drabbade av depressionen. Köpenhamn. — De danska cementfabrikerna lida f. n. svårt av depressionen. Julafon inställdes driften vid två fabriker vid Mariager-Fjord och inom den närmaste tiden komma ytterligare fem stora fabriker belärna vid Aalborg att stoppa. Sammanlagt arbetas 2,209 man av dessa arbetsinställelser.

Lutherska kyrkans års-möte.

Svenska Lutherska Zion-församlingen avhöll tisdagen den 20de sin årsstämma under pastor Vikmans ordförandeskap. De framlagda rapporterna voro tillfredsställande. Pastor Vikman, som i början på jöli övertog ledningen av församlingen, uppmanade församlingen i en utförlig pastoratrapport att med förnyad kraft fortsätta kampen för sin uppgift enligt 1 Tim. 6: 12: "Kämpa tross goda kamp, fatta det eviga livet, till vilket du blivit kallad, och varom du avlagt den goda bekännelsen inför många vittnen." Av pastoratrapporten framgick, att 46 barn döpta, 9 barn konfirmerats, 12 par vigts och 8 begravnin-gar ägt rum. Tio av dopen voro i Ericson, Man., och två i Lac du Bonnet. Av de återstående 34 barnen tillhörde endast sex församlingsmed-

lemmar. En cradle-roll har upprättats, som upptager 25 medlemmar. Församlingens medlemskap uppgick vid årsskiftet till 156 km. och 35 barn. Två gudstjänststolar var, söndag, växelvis på svenska och engelska språken. Däröfver säger rapporten: "Icke allena det svenska folket är vårt missionsfält utan alla, som till sin bekännelse äro lutheraner och vilja tillbedja i vårt tempel. Språkfrågan får under inga omständigheter vara en absolut kinesisk mur öfver vilken ingen kan komma varken in eller ut. Som ett svenskt lutherskt folk skola vi ha för-månen att tillbedja på fädernas språk, och den dagen skall sent randas, då moders-målet har förklingat i dessa tempelvalv, men varför ej le-va och låta leva? I detta land uppväxer ett släkte, som i anor, seder, språk och vanor insuper detta lands kultur och språk och som bättre uppfattar Guds ord på landets språk. Vad hindrar oss att tillämpa: När du är i Winni-peg, gör som en winnipegare? Varför icke utvidga våra tält-pluggar och utdela livets bröd åt en ännu större skara?" Kassören, mr J. Torell, rapporterade att inkomsterna under året uppgick till \$2,952.50 och utgifterna till \$2,917.18. Den vid 40-årsfesten påbörjade insamlingen till en byggnadsfond belöpte sig till \$131.50. Församlingen beslöt att ingå till Canadakonferen-sen med anhållan om \$600.00 understöd för instudande år. Till diakoner valdes mr Wm. Norberg och J. O. Norrhagen och till trustee mr J. Torell och J. A. Gustavson. Till kas-sör omvaldes mr J. Torell. Mr Wm. Norberg valdes till fin-anssekreterare och söndags-skolföreståndare. Miss Marie Forsberg omvaldes till orga-nist och mr Tengerström till kyrkväktare. Stämman avslu-tades med en tacksamhets-resolution till församlingens hjälpföreningar, som under året nitiskt-verkat i att giva finansiellt understöd.

RECORDS

- De senaste utkomna svenska sång skivor
- 60c.
- Av Sven Olof Sandberg
- 26121—Det var i Violernas tid
I syrenernas gyllene tid
- 26095—Lysnar du till mig i kväll
I lilla Mor
- Jag undrar hur de gamla
har det nu
- Av Sven Daland
- 26131—Stockholm min barndoms
Stad
- När tusende små stjär-
nor
- Av Arthur Rolén
- 15608—Emigrantvalsen
Sjömansvalsen
- Av Carl Leonard
- 26118—I kärlekens hamn
An går det vägor
- 26090—Jag är fri, jag har sonat
Vi gå i land i
- Av Oscar Danielson
- 26111—Säg lilla Emma när är
du hemma
- Skål, Skål, Skål
- Av Jaek Wick
- 26117—"Stein sång"
Motboksägarnas egen vals
- Av Bertil Evald
- 26128—Hambon går
Skärblackavalsen
- Vid beställning av 5 skivor eller flera sändas de fraktfritt. Fullständig katalog över skandina-viska skivor fritt på begäran.
- Scandinavian Book Store
246 Logan ave. Winnipeg, Man.

AUKTION.

Kvarlätenskapen efter avlidne Edw. Jacobson kommer att försäljas å offentlig auktion

lördagen den 31 januari

kl. 3 e.m. å 312 Ellen str. (hörnet av Ellen & Henry.)

C. H. NILSON,
Auktionsförrättare.

Guds nåd och frid

Alberta-distriktet av Canada-konferensen avhåller sitt årsmöte i Meeting Creek den 6-8 febr. Alla distriktets församlingar uppmanas att sända ombud till mötet samt avgiva rapporter över arbetets gång under flydda året. De församlingar, som önska understöd för verksamheten för det kommande år, må insända skriftlig ansökan därom. De-legate som ämnas sitta till mötet uppmanas att i god tid under-rätta Rev. Otto Eklund, Farin-tosh, Alberta därom.

REV. O. H. MILLER,
Dist. president.

största tacksamhet av kom-nya hemmet härude i Vastan mitten, vilken består av följande systrar: mrs. J. Dahl-strom, mrs. Norma Davidson, mrs. Andrew Olson, mrs. E-ric Westman, mrs. John Vick-berg och mrs. Waldemar Wickber. Behållningen tillfal-ter välöghet bland behö-vande landsmän samt missio-nen och dels lika mellan båda.

Canadas Förenade Kyrka.
(Skandinaviska avdelningen.)
Skandinaviska Kapellet i Grace Kyrkan, ingång från Smith str., mitt emot Walker Theatre.

Söndagen den 1 febr. kl. 7 em. predikar Wilfred Ander-son över ämnet: Kristendom och de sociala problemen.

Allmänheten inbjudes på det hjärtligaste!

NILS ANDERSON, 83-ÅRIG PIONJÄR, HÄDAN-GANGEN

Det är sorgestämning över Percivaltrakten i Saskatche-wan. En av de äldste och mest aktade innebyggare, 83-åringen Nils Anderson, in-somnade nämligen lugnt och fridfullt i sitt hem måndagen den 19 januari.

Han var född i Offerdalen i Jämtland år 1847. Vid 46 års-ålder kom vandrarbudet i rö-relse i den kärnstarke jänten och hägen stod till Canada. År 1893 kom han till den då-varande svenskkolonien i Stockholm i Saskatchewan men flyttade efter några år till Percival, där han slog sig ned på allvar. Han var en av trakts äldsta kolonist-er och ända intill det sista var han intresserad av allt som försiggick, icke bara inom det distrikt han tillhörde utan var helst i världen det bodde svenskar.

Begravningen förrättades i lördags eftermiddag och en stor och praktfull blomster-gärd hedrade hans minne och prydde kistan när hans stoft lades till ro å Percivals kyr-kogård, där så många annan svensk pionjär och hedersman nedbäddats. Pastor N. J. Lun-dahl vid Svenska Lutherska kyrkan officierade.

Han var en kraftkarl i sin mandoms dagar, Nils Ander-son. Jämtska blodet forsade i hans ådror och Offerdalens prägel av styrka och segliten energi var återstämplad på hans anletsdrag.

Det var ingenting som var omöjligt för honom. Hade han föresatt sig något så var han också mannen att gå i land med det. Hans goda exempel som en energisk och aldrig tröttnande nyodlare följdes av barnen och beundrades av grannarna. Hans stora familj lägg honom alltid varmt om hjärtat och den kära hembyg-den i de jämtska fjällen glöm-de han aldrig. Hans håg stod alltemellanåt också dit och tvenne gånger besökte han de för honom så kärvordna byg-derna. Sista gången har var hemma, det var för en 9-10 år sedan — tänkte han på att stanna kvar i de trakter han som liten pys lekt vid den röd-målade stugan med de vita knutarna och få uppleva sin alderdoms höst i de bygder som han aldrig kunde glöm-ma. Han stannade hemma i en 7 års tid, men prärens dragningskraft blev honom för övermäktig, och 80-årig korsade han på nytt Atlan-ten och styrde kosan till det

Han efterlämnar som när-mast sörjande 11 barn, av vil-ka alla äro i livet, 50 barn-barn och 28 barnbarnsbarn.

De efterlevande barnen äro fruarna T. McGee i Vancou-ver, W. Patch i Seattle, C. Frisk i Sikar församling i Sverige, E. Strandlund, F. Niickolson, T. Swanson, samt-liga bosatta i Percival samt fru A. Vimark i Chicago. En av sönerna, Gabriel Ander-son, är bosatt i Toronto och de tre andra sönerne, Nils, Swan och Andrew Anderson, äro bosatta å olika platser i British Columbia.

Bland de, som följde den vördade fadern till ro, voro, förutom de av dottrarna, som äro bosatta i Percival, även A. Vimark från Chicago.

Nils Anderson lämnar efter sig minnet av en älskad och vördad fader, en avhållen granne och en ärlig svensk. Frid över hans minne!

SWEDEN.

Forts. fr. sid 10.
and whose bodies, washed a-shore, now rest side by side on Swedish soil.

Bohuslän has been inhabited from earliest times. Numerous burial chambers or vaults have been found that are believ-ed to be some 5,000 years old; on flat and smooth rocks there are in many places in-scriptions written about 3,000 years ago, with artistic reproductions of the men and animals, weapons and ships of those times. The plot of the story in the second part of the Beowulf Anglo-Saxon epic is laid in these parts. In the fiords of Bohuslän the Vikings fitted out their fleets for vo-yages across the North Sea and to France.

The life of the coastal po-pulation has always been in-dissolubly bound up with the sea. Deep-set fishing with its accompanying salting, ancho-ry and canning industries is one of the principal occupa-tions of the province.

All along the coast between Gothenburg and the Norwegi-an frontier are much-frequen-ted seaside resorts and water-ing-places, most of them acces-sible by train as well as by steamer. In the vicinity of Gothenburg the principal re-sorts are the popular Styrso and Långedrag; more fashion-able are Särö and Marstrand, the latter with its huge 17th century fortress. Further a-way, the most visited places are Lysekil and Strömstad and, at the end of a deeply in-dented fiord, the town of Ud-devalla, renowned for its beautiful surroundings. To the south of Gothenburg, Var-berg is a favourite family seaside resort. There is a sand-ly beach and an old pictur-esque stronghold.

The climate of Bohuslän is invigorating and healthy, and the value of bathing is en-hanced by the extra saltiness of the sea. Bathing from the smooth wave-worn granite rocks is made possible by the absence of tidal variations in this part of the North Sea. These facts, combined with the striking characteristics of this country, the bracing air, and the many opportunities for sailing and fishing, at-tract every summer thousands of visitors, both Swedes and foreigners, to the rocky coast of Bohuslän.

WINNIPEG.

ADVOKATER.

W. J. LINDAL
Skandinavisk Advokatbyrå
SOLICITORS — BAKISTERS
— NOTARI PUBLICI
709 Mining Exchange Building.
Telefon: 24 963. Postad: 53 736.
Kontor: 24 963. Privat: 401 578.
Winnipeg, Man.

JOS. T. THORSON, K. C.
Advokat.
411 Paris Bldg.
Telefoner:
Kontor: 23 768. Privat: 401 578

HOTELL.

BELL HOTEL

Hörn, Main och Henry, i kvar-ter söder om C.P.R. Station. Från \$1.50 till \$3.50 pr. dygn. Detta hotell har nyligen för-setts med nya möbler och un-dergått en grundlig restaura-tion. Kallt och varmt vatten i alla rum av vilka 40 äro för-sedda med bad. Trevligt mat-sal, endast vitt betjäning. Spe-ciella priser för veckor och månader.

D. A. McGILLIS, ägare.
Tel. 28 975

CLUB HOTEL

652 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.
(Parlor in connection)
Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra ho-tell i Winnipeg med rum så lågt som \$1.00.
Chas. Gustafson & Artie Woods
(F. d. innehavare av Viking Hotel.)

DIVERSE.

PATENTER

Trade Marks—Copyrights
FETHERSTONHAUG & CO.
Den gamla etablerade firman
36-37 C.P.R. Building,
Hörnet av Portage & Main St.
WINNIPEG
Vi kunna på det bästa rekommen-dera denna gamla och välskötta fir-ma. Skriv efter upplysningar.

A. S. BARDAL

BEGRAVNINGSBYRÅ
Begravnings ombesörjas punk-tligt och till moderata priser.
GRAVSTENAR
Tel.: 86 607
Bardal Block, 243 Sherbrooke st.

FÖRSÄKRINGAR

ALLA BRANSCHER
PENNINGAR
TILL LÅGSTA RANTA
REEL BEHANDLING
Edward Hammarstrand
McFadyen Co. Limited,
Power Bldg.
Phones:
Post: 21 536. Kont.: 25 831

C. H. NILSON

Dam- och herrskräddare
Andra våningen från Main St.
Kostymer och \$35
Överrockar från \$35
Telefon: 27 021
Winnipeg, Man.
208 Logan Ave.

WINNIPEG ELECTRIC BAKERIES

631 Sargent Ave. Tel. 25 170
Skandinaviskt Bageri
Svenska Weinerbröd, Tårtor,
Kringlor, Kransar etc.
Skorpor och Limpor
Order från landsorten ex-pedieras genast.

CAFE SVERIGE

Logan & Princess, Winnipeg,
rekommenderar sitt utmärk-ta kaffe med äkta svenska smörgåsar, kaffebröd, ka-kor, tårtor och bakelser.
All slags bakverk från vart bageri säljes.
Födelsedags- och bröllops-tårtor.

SVENSKA

Tidskrifter, Tidningar, Böcker
och Grammatikon-skivor
Scandinavian Book Store
Winnipeg, Man.
246 Logan Ave.



Veckans sammankomster och fester:

Frederagen den 30 jan.: Fotbollsklubben "Vikings" ord. årsmöte å S. C. T:s lokaler kl. 8 em.

Måndagen den 2 febr.: Centralkommittens ord. årsmöte i Norska Baptistkyrkan kl. 8 em.

Onsdagen den 4 febr.: Studiecirkelns ord. möte å Logan hall kl. 8 em.

Måndagen den 9 febr.: Biblioteket Tegners ord. möte å Fountain House kl. 8 em.

Fotbollsklubbens årsmöte.

Som bekant hade Fotbollsklubben Viking utfärdat kallelse till ord. årsmöte att avhållas fredagen den 23 dennes, men då antalet närvarande icke ansågs tillräckligt för att fatta beslut och förrätta val av ny styrelse, beslöt klubben uppskjuta årsmötet till nästkommande fredag, alltså i morgon afton å samma tid o. okal.

Mr. Sverre Rödviik meddelade, att skandinaviska idrottsföreningen, vars verksamhet nu är nedlagd beslutat överlämna i föreningens kassa befintliga medel till fotbollsklubben, vilket också med tacksamhet mottogs.

En viss pessimism behärskade mötet och flera talare uttryckte tvivel om att klubben skulle kunna fortbestå, vilket å andra sidan bestreds av en del av klubbens mera aktiva medlemmar.

I morgon afton sammanträder man åter för behandling av frågan o. för ordnande av

FÖRENINGSS - ANNONSER

Sjukhjälpföreningen NORDEN

Stiftad 1906.

Möten andra fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 em. Sekreterare: Emil Seaberg, 2162 Bullinger ave. Sjuk. Ordf.: Nola Pearson, 716 McIntyre Bk. Tel.: 24 541. Finanssekreterare: Alexis Christensen, 186 Scotia St. Tel.: 53 119. Winnipeg. Bliv medlem av Winnipeg stads- och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta förening, sekr. därom.

VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg" Möter 2:da onsdagen (festafton) och 4:da fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 em. Sjuk. Ordf.: Alex Christensen, 186 Scotia Street. Tel.: 53 119. Finanssekreterare: Florence Nilsson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021. Res. Tel.: 501 327. Sekreterare J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021. Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

I. O. G. T.

Logen No. 1. FRAMTIDENS HOPP

Möter kl. 8 em. 2:a och 4:e torsdagen i varje månad å I.O.G.T. Hall, hörnet av Sargent Ave., och McGee St. L. D., O. L. Holmgren, 418 Sinclair St. Winnipegs enda svenska nykterhetsförening.

verksamheten för den kommande säsongen. Det vore önskvärdt, att så många som möjligt hörsammade kallelsen till sammanträdet, och då klubben genom sin insats och sitt energiska arbete under förra säsongen bevisade sitt existensberättigande, torde det finnas mängen idrottsintresserad, som kommer till stades. Klubben är väl värd ett understöd och vi känna oss övertygade om att mötet kommer att bli talrikt besökt.

Skandinaviska Centralkommittens årsmöte.

Skandinaviska Centralkommittens kommer att anordna sitt ordinarie årsmöte i Norska Baptistkyrkan, hörnet av Alexander ave. och Stanley str. måndagen den 2 februari kl. 8 em.

Vid mötet kommer att behandlas ord. frågor ävensom en del viktiga förslag, som hänskjutits till årsmötet. Som vanligt kommer man att ordna kaffeservering och förfriskningar efter mötet, och vi uppmanar samtliga delegater att mangrant infinna sig.

Centralkommittens verksamhet.

Centralkommittens arbete med placering av arbetssökande på farmer fortg. allt jämnt och sedan redogörelse sist avlämnades ha följande personer erhållit anställning:

Johan Järndahl, hos A. Myhre, Inwood, Man.; Lars Westby hos A. Adamson, Ostersund, Ont.

Martin Svingen hos Mrs. A. Benson, Norris Lake, Man. Harald Kjelsrud hos E. Mauser, Erinview, Man.

Ludvik Larsen hos A. Myhre, Inwood, Man. A. Björk hos A. Oberg, Teulon, Man.

Gunnar & Mrs. Carlson hos Adoif Johnson, Langenburg, Sask.

Olof Nielson hos Ole Olson, Percival, Sask. Ole Hanson hos Otto Hellander, Teulon, Man.

Halvdané Ramrud hos Hen. Braaten, Starbuck, Man. Adolf Palmquist hos E. Balvin, Starbuck, Man.

En av dessa ynglingar återkom för en tid sedan till Winnipeg, i tanke att där kunna vinna bättre anställning, vilket emellertid icke lyckats honom. Han återvände på värdinrån till farmen, där han haft anställning.

Allt som allt ha 39 ynglingar placerats jämte ett gift par. En del ha givetvis lämnat sina platser, men vi ha även fått mottaga flera brev, vari man uttryckt sin tacksamhet för den erhållna hjälpen.

Vi äro stor tack skyldiga dessa farmare, som sålunda bistått oss i vår verksamhet, ty vår kassa tillåter icke konstant underhåll åt ett antal arbetslösa och behöande, som söka hjälp här i staden. Vinstern är emellertid ännu icke över, och det ser fortfarande mörkt ut på arbetsmarknaden,

varför vi än en gång appellera till våra landsmän bland farmarna i Västern, att om möjligt taga sig an någon eller några av de arbetssökande.

Med hjärtligt tack för det tillmötesgående som visats Centralkommittens, teckna vi Scand. Relief Association M. A. Meyer, fin.-sekr.

Eldsvåda.

Tidigt i söndags morse utbröt en häftig eldsvåda i Avenue Building vid Portage ave. Elden fick hastigt stor spridning och inom några timmar var hela byggnaden övertänd. Brandkåren, som snabbt kom till stades hade ett svårt arbete att förhindra eldens vidare spridning till de närbelägna Paris Building och Chevrier block.

Skadorna beräknas uppgå till 530,000 dollars. Försäkringsvärdet uppgår emellertid icke till denna summa och en hel del skador anställdes genom rök och vatten i de närbelägna byggnaderna. Avenue building härjades 1912 av en lika förödande eldsvåda.

Sig. Skagfields konsert.

Den kände isländske tenoren Sig. Skagfield hade i måndags afton anordnat en konsert i Första lutherska kyrkan vid Victor str.

Det väl sammansatt programmet omfattade ett flertal isländska sånger jämte kompositioner av Grieg, Rangström, Sinding, Wagner, Schuman, Södermann, Puccini m. fl. Samtliga fingo ett enastående vackert utförande av den väl skolade sångaren, som besitter en enastående vacker röst, storslagen i volym och nyansering.

Den isländske kompositören och dirigenten för isländska kören här i staden Mr. Björgvin Gudmundson, som tillägn. sångaren flera sånger kunde glädja sig åt att höra sina vackra kompositioner återgripna på ett sållspott förnämligt fint sätt.

Den talrika publiken, som till sista plats fyllde kyrkan, uppskattade också varmt sångarens prestationer och förmodade honom att sjunga fyra extranummer. Mr. Gudmundson blev också föremål för de hjärtligaste hyllningar.

Manskörernas konsert.

Som vi meddelade i förra numret av S. C. T. kommer Svenska och Norska manskörerna att anordna en gemensam konsert till förmån för Centralkommittens i dessa tider hårt anlitade kassa.

Tiden har nu fastställts till fredagen den 13 februari kl. 7.45 em. och lokalen blir Trinity Hall i hörnet av Graham och Smith. Inträdesavgiften är satt till 50 cents person och vi hoppas att det behjärtansvärda ändamålet och de båda körens goda namn och sångaryrkte skola bidra till fylla lokalen till sista plats.

Bland de medverkande förutom de båda köerna märkas vår välkända pianist, miss Freda Simonson, som kommer att ge ett urval av svensk musik. Ett kortare högtidstal kommer att hållas av konsul H. P. A. Hermanson och presiderande blir konsul Kummen.

Systrarna Hammarbäck komma att bidra med ett par nummer i duett och dessutom får man ett recitationsnummer i mellanpausen.

Programmet är nu fastställt och kommer att inflyta i nästa nummer av tidningen. Som vi tidigare angivit omfattar det såväl gemensamma som separata uppträdande av köerna och konserten inleds av de båda köerna gemensamt under ledning av norskarnas dirigent, mr. Hoines.

Kaffekonsserter.

Från och med idag torsdag anordnas regelbundna kaffekonsserter å Cafe Sverige varje torsdag mellan kl. 9—11 o. varje söndag mellan 8—11 på aftonen.

För musiken svara herrar Knut Nyholm och C. Christianson, och vi behöva väl knappast ytterligare presentera de båda musikanterna. Repertoaren har betydligt utökats och det välvalda och omväxlande programmet för dessa musikstunder bör locka allmänheten och alla musikälskare att uppsöka vårt populära svenska cafe de angivna tiderna.

AUKTION

Lördagen den 31 dennes kl. 3 em. försäljes å 312 Ellen str., hörnet av Ellen str. och Henry ave. kvarlätenskapen efter den för en kort tid sedan avlidne mr Edward Jacobson. Bland föremålen märkas ett par goda koffertar, diverse småsaker, en ypperlig verktygslåda med prima verktyg m.m. Auktionen förärras av mr C. H. Nilson.

Svenska Förbundet i Canada.

Från Lokalavdelningen "Winnipegs" årsmöte.

Lokalavdelningen "Winnipeg" av Svenska Förbundet i Canada höll i lördags ordinarie årsmöte å Logan Hall. Efter föredragande av sedvanliga rapporter angående verksamheten under det gångna året samt revisorernas berättelse över kassans ställning, beviljades styrelsen full och tacksam ansvarsfrihet. Till konsul H. P. A. Hermanson framfördes ett speciellt tack för länet av Sverige-filmen, vilkens förevisning i Winnipeg inbragt ett gott netto i Lokalavdelningens kassa.

Vid härefter företaget val av styrelse återvaldes till Ordf. Percy Ekberg, till v. ordf. valdes O. L. Holmgren, till sekreterare omvaldes Axel J. Carlson och till kassör Helmer Johnson, till Litteratursekr. valdes mr. Arthur Anderson och till suppleanter Emil Hallonquist och Birger Wessberg. Till delegater i Skandinaviska Centralkommittens utsågos ordf. och kassören och beslöts att överlämna fem dollar till Centralkommittens

ÖNSKAS

Litet Cafe eller bageri i skandinaviskt distrikt. Omkring 500 dollars kontant. Tillskriv

Box 274 Boissevain, Man.

vid dennas nästkommande möte.

Lokalavdelningens årsmöte var utlyst till kl. 4 em., men ett annat möte hade anordnats å samma plats kl. 3 em., vilket icke hann avslutas å bestämd tid. Följden blev, att då en del personer infunno sig till Förbundsåret, de måhända blevo avskräckta av det pågående mötets karaktär samt avlägsnade sig. Vidare hade under detta första möte diskussionens vägar gått synnerligen höga, vadan många personer, som annars ämnat bevista Lokalavdelningens sammanträde, haft nog av möten för dagen samt avlägsnade sig. Styrelsen är emellertid övertygad Lokalavdelningens medlemsantal växa högst betydligt, o. att Svenska Förbundet i Canada, att den under året skall se da även i Winnipeg skall komma att vinna landsrånnens stöd och förtroende.

GÖR SVERIGERESAN MED SVENSKA AMERIKA LINJEN



DIREKT TILL GÖTEBORG PA 8-9 DYGN

STOR-BESPARING

Å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra, Turist Tredje eller Tredje Klass.

Turista från Halifax

Drottningholm	2 Feb.
Gripsholm	23 Feb.
Drottningholm	16 Mars
Gripsholm	30 Mars
Drottningholm	13 April
Gripsholm	3 Maj

Observera

Här boende Skandinaver eller Finnar kunna fortfarande resa till gamla landet och Återkomma hit utan svårighet inom ett år. De beröras ej av nya immigrationsbestämmelserna.

För vidare upplysningar beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc. hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE
Winnipeg, Man., 470 Main St., Montreal, Que., 9th fl. 1410 Stanley St. Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So. Seattle, Wash., 1338 4th Ave. (2nd fl.)

DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

DAHL STEAMSHIP AGENCY

Äldsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.

Biljetter till alla linjer

Under mer än 20 år har vårt företag stått till den resande allmänhetens förfogande när det gäller att anskaffa biljetter, pass, in- och utresestillstånd etc., anordnat exkursionsresor och planlagt reserouter i Europa såväl som i Amerika. På grund av vår mångåriga erfarenhet och det förtroende vi tillvunnit oss hos allmänheten, kunna vi tryggt rekommendera oss närhelst Ni planlägger en resa.

Tillskriv därför i tid först

DAHL STEAMSHIP AGENCY

325 LOGAN AVE.

WINNIPEG, MAN.